



Einwohnergemeinde
Unterseen

Bild: Blick von der Heimwehfluh auf Unterseen

**Jahresrechnung
2001**

Das Wichtigste in Kürze

- Die Jahresrechnung 2001 der Einwohnergemeinde Unterseen schliesst mit einem **Aufwandüberschuss von Fr. 1'182'474.00** ab.
- Der Aufwandüberschuss kann mit dem per 31. Dezember 2001 vorhandenen Eigenkapital **nicht mehr gedeckt** werden.
- Erstmals muss in der Jahresrechnung **ein Bilanzfehlbetrag von Fr. 886'924.55** ausgewiesen werden, welcher innert acht Jahren wieder abgeschrieben werden muss.
- Die **harmonisierten Abschreibungen** betragen **Fr. 1'718'048.35**. Für Beteiligungen in Form von Aktien mussten übrige Abschreibungen von Fr. 43'920.00 vorgenommen werden, da die per 31. Dezember 2001 bilanzierten Werte höher waren, als die Kurswerte.
- Die **Finanzkennzahlen** zeigen gegenüber den kantonalen Richtwerten und im Vergleich zum Durchschnitt der bernischen Gemeinden **schlechte Werte**.
- Der Selbstfinanzierungsanteil beträgt nur noch 3,8 % gegenüber 7,8 % im Vorjahr. Als kantonaler Richtwert wird 8 - 15 % als genügend eingestuft. Je höher der Wert ist, um so grösser ist der Spielraum für Schuldenabbau oder die Finanzierung von Investitionen und deren Folgekosten.

INHALTSVERZEICHNIS

	Seite
Vorbericht	
1. Rechnungsführung	3
2. Grundlagerechnung	3
3. Voranschlag, Steueranlage und Gebühren	3
4. Rechnungsabschluss	4 - 15
- Ergebnis	4
- harmonisierte Abschreibungen	4
- Abweichungen	5 - 15
5. Investitionsrechnung	15
6. Bestandesrechnung	15
7. Finanzkennziffern	16 - 19
8. Finanzplanung	20 - 21
9. Antrag	21
10. Finanzplanung	21
Übersicht Jahresrechnung	22
Finanzierungsausweis	23
Zusammenzug der Bestandesrechnung	24 - 25
Zusammenzug der Laufenden Rechnung	26
Artengliederung der Laufenden Rechnung	27 - 30
Zusammenzug der Investitionsrechnung	31
Artengliederung der Investitionsrechnung	32 - 33
Abschreibungstabelle	34
Verpflichtungskreditkontrolle	35 - 37
Tabelle der Nachkredite und Kreditüberschreitungen	38 - 43

INHALTSVERZEICHNIS

(Fortsetzung)

		Seite
Laufende Rechnung	Titelblatt	44
	0 Allgemeine Verwaltung	45 - 47
	1 Öffentliche Sicherheit	48 - 51
	2 Bildung	52 - 57
	3 Kultur und Freizeit	58 - 60
	4 Gesundheit	61 - 62
	5 Soziale Wohlfahrt	63 - 68
	6 Verkehr	69 - 71
	7 Umwelt und Raumordnung	72 - 76
	8 Volkswirtschaft	77 - 78
9 Finanzen und Steuern	79 - 82	
Investitionsrechnung	Titelblatt	83
	Details	84 - 94
Bestandesrechnung	Titelblatt	95
	Aktiven	96 - 100
	Passiven	101 - 104
Anhang	Eventualverpflichtungen, Leasingverbindlichkeiten und Brandversicherungswerte	Anhang A
	Berechnung Wiederbeschaffungswert und Einlage in Spezialfinanzierung Abwasseranlage	Anhang B
	Verzeichnis Liegenschaften des Finanzvermögens	Anhang C
	Verzeichnis Verwaltungsvermögen	Anhang D

1. RECHNUNGSFÜHRUNG

Am 18. Oktober 2000 wählte der Gemeinderat Herr Roger Salzmann, mit Stellenantritt vom 1. Februar 2001, zum Finanzverwalter.

Die Jahresrechnung 2001 ist gemäss den gesetzlichen Vorschriften nach dem neuen Rechnungsmodell NRM erstellt worden. Als EDV-Hilfsmittel wurde die EDV-Gemeindelösung der Firma DIALOG, Rothenburg eingesetzt.

2. GRUNDLAGERECHNUNG

Als Grundlage der vorliegenden Rechnung dient die Jahresrechnung 2000. Diese wurde wie folgt genehmigt:

- von der Finanzkommission am 28. März 2001
- vom Gemeinderat am 17. April 2001
- von der Gemeindeversammlung am 18. Juni 2001
- Passation durch das Regierungstatthalteramt am 24. September 2001

3. VORANSCHLAG, STEUERANLAGE UND GEBÜHREN

An der Gemeindeversammlung vom 4. Dezember 2001 wurde der Voranschlag 2001 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 390'819.00. genehmigt. Dieser basierte auf folgenden Steueranlagen und Gebühren:

Gemeindesteuern

Einkommen und Vermögen	(Art. 46 und 61 StG)	2,5 Einheiten
Liegenschaftssteuern	(Art. 217 StG)	1,5 Promille

Aufwandsteuern

Hundetaxe	Gesetz und Verordnung über die Hundetaxe	Fr. 100.00 Bauzone / Fr. 50.00 Landwirtschaftszone
-----------	--	--

Der Gemeinderat hat für das Rechnungsjahr 2001 folgende **Gebühren** festgelegt:

Abwassergebühren (Art. 27b Abwasserentsorgungsreglement, gültig ab 01.10.1996)

- ♦ Grundgebühr Fr. 100.00 pro Wohnung/Betrieb
- ♦ Verbrauchsgebühr Fr. 1.50 pro m³ Wasserverbrauch, berechnet auf dem Wasserbezug vom 01.10.2000 bis 30.09.2001 (bisher Fr. 1.85 m³)
- ♦ Strassenabwasser Fr. 0.50 pro m² entwässerte Fläche.

Abfallentsorgung

- ♦ Grundgebühren 180 % des Grundgebührentarifs (bisher 150 %)

4. RECHNUNGSABSCHLUSS**4.1 Rechnungsergebnis 2001****Rechnung 2001****Voranschlag 2001**

Gesamtertrag	Fr. 23'283'467.15	Fr. 23'045'884.00
./. Aufwand (ohne harmonisierte und übrige Abschreibungen)	<u>" -22'703'972.80</u>	<u>" -21'417'403.00</u>
Ertragsüberschuss vor Abschreibungen (Cash Flow)	Fr. 579'494.35	Fr. 1'628'481.00
./. harmonisierte Abschreibungen	" -1'718'048.35	" -2'019'300.00
./. übrige Abschreibungen	<u>" -43'920.00</u>	<u>" 0.00</u>
Ergebnis	<u>Fr. -1'182'474.00</u>	<u>Fr. -390'819.00</u>

Die Jahresrechnung 2001 schliesst insgesamt um **Fr. 791'655.00** schlechter ab als der Voranschlag. Mit dem per 31. Dezember 2001 vorhandenen Eigenkapital von Fr. 295'549.45 kann der Aufwandüberschuss von Fr. 1'182'474.00 nicht mehr gedeckt werden. Erstmals muss ein Bilanzfehlbetrag von Fr. 886'924.55 ausgewiesen werden. Dieser muss innert acht Jahren seit der erstmaligen Bilanzierung abgeschrieben werden.

4.2 Berechnung der harmonisierten Abschreibungen 2001**Rechnung 2001**

Anfangsbestand Verwaltungsvermögen per 1.1.2001		Fr. 11'558'831.80
Nettoinvestitionen 2001		<u>" 3'182'122.05</u>
Verwaltungsvermögen 31.12.2001		Fr. 14'740'953.85
./. Darlehen und Beteiligungen	Fr. 298'195.00	
./. Altersheim Bethania (gemäss Regierungsratsbeschluss)	" 1'857'516.75	
./. Abwasserentsorgung (Kanalisation)	<u>" 388'360.15</u>	<u>" -2'544'071.90</u>
Massgebender Buchwert		Fr. 12'196'881.95
Davon 10 % harmonisierte Abschreibungen		Fr. 1'219'688.20
Altersheim Bethania (Abschreibung gemäss RRB)		" 110'000.00
Abwasserentsorgung (spezielle Abschreibungsbestimmungen)		<u>" 388'360.15</u>
<i>Total harmonisierte Abschreibungen</i>		<u><i>Fr. 1'718'048.35</i></u>

4.3 Die wichtigsten Abweichungen und Bemerkungen zur Laufenden Rechnung

0 ALLGEMEINE VERWALTUNG (Nettoaufwand)

Rechnung 2001	Voranschlag 2001	Besserstellung
Fr. 1'629'455.40	Fr. 1'731'430	Fr. 101'974.60

011 Legislative

- Bedingt durch Ersatzwahlen in den Stände- und Regierungsrat fand bei zwei von drei Abstimmungen ein gemeinsamer Wahlversand, organisiert durch das Regierungsstatthalteramt, statt. Die Kosten fallen in der Regel günstiger aus, als wenn der Versand durch die Gemeinde erfolgt. Der Minderaufwand beträgt insgesamt rund Fr. 6'000.00.

012 Gemeinderat, Kommissionen

- Verschiedene Kredite wurden überhaupt nicht oder nur teilweise benötigt. Die Rubrik schliesst deshalb mit einem Minderaufwand von Fr. 14'718.55 ab.

029 Gemeindeverwaltung

- Wie bereits im Vorjahr waren aufgrund von diversen Personalwechseln in der Verwaltung einzelne Stellen während kurzer Zeit nicht besetzt. Durch die Neueinstellungen ergaben sich Einsparungen von rund Fr. 64'000.00.
- Unter dem Konto 029.310.01 - Büromaterial, Drucksachen, Inserate, Zeitschriften wurden bisher immer die Gebühren der Einwohnerkontrolle belastet. Die Gebührengutschrift aus der Weiterverrechnung an den Bürger erfolgte jedoch im Einnahmenkonto 101.431.01 - Gebühren Einwohnerkontrolle. Neu werden die Gebühren Einwohnerkontrolle unter dem Aufwandkonto 101.318.07 - Gebühren Einwohnerkontrolle belastet. Entsprechend reduziert sich der Aufwand auf Konto 029.310.01 um rund Fr. 8'500.00. Der Aufwand konnte weiter reduziert werden, da im Vorjahr Kosten für Inserate der Stellenausschreibung Finanzverwalter angefallen sind.
- Aufgrund verschiedener gesetzlicher Änderungen oder teilweise auch altershalber mussten in der Verwaltung diverse Geräte ersetzt oder neu angeschafft werden. Beispielsweise hob die Post die Pauschalfrankatur auf, weshalb eine Frankiermaschine gekauft werden musste. Entsprechende Nachkredite wurden vom Gemeinderat genehmigt und sind in der Nachkreditabelle aufgeführt.
- Der Unterhalt der EDV-Anlage nimmt aufgrund des Alters der heute im Einsatz stehenden Geräte zu. Der Server und die Arbeitsstationen wurden im Jahr 1997 angeschafft. Störungen häufen sich.

090 Verwaltungsgebäude

- Beim Unterhalt konnte der Budgetposten von Fr. 18'000.00 eingehalten werden. Zusätzlich musste der Gemeinderat jedoch diverse Nachkredite von insgesamt Fr. 21'184.00 genehmigen, was dem Mehraufwand gegenüber dem Voranschlag entspricht.

1 ÖFFENTLICHE SICHERHEIT (Nettoaufwand)

Rechnung 2001	Voranschlag 2001	Besserstellung
Fr. 260'774.05	Fr. 287'180	Fr. 26'405.95

101 Übrige Rechtspflege

- Neu wird bei der Gemeindeverwaltung Unterseen das regionale Mietamt geführt. Die Kosten werden jeweils Ende Jahr auf die angeschlossenen Gemeinden aufgeteilt. Entsprechend ist die Aufwand- und die Ertragsseite höher als budgetiert.
- Bei den Baubewilligungen konnten aufgrund der aktuellen Bautätigkeit der budgetierte Ertrag nicht erreicht werden. Der Minderaufwand beträgt rund Fr. 9'000.00

113 Gemeindepolizei

- Bedingt durch einen gesundheitlichen Arbeitsausfall eines Gemeindepolizisten wurde im 1. Quartal 2001 ein Nachfolger angestellt. Für den krank geschriebenen Gemeindepolizisten konnte die Gemeinde Krankentaggeldleistungen geltend machen. Entsprechend sind im Konto 113.436.01 die Leistungszahlungen der Versicherung verbucht.
- Nachdem im Vorjahr die Kontrolltätigkeit aufgrund des fehlenden Personals reduziert werden musste, konnte diese mit dem personalmässigen Vollbestand nun wieder im ordentlichen Rahmen durchgeführt werden. Die Erträge aus Bussen entsprechen den Werten früherer Jahre.

160 Zivilschutz

- Das Budget der Zivilschutzbehörde wurde bei den Budgetberatungen von Fr. 60'000.00 auf Fr. 45'000.00 gekürzt. Der effektive Aufwand betrug nun rund Fr. 48'000.00.
- Insgesamt konnten Fr. 44'090.00 Schutzraumsatzabgaben vereinnahmt werden. Vorschriftsgemäss wurden diese in die Spezialfinanzierung eingelegt und sind deshalb nicht rechnungswirksam.

2 BILDUNG (Nettoaufwand)

Rechnung 2001	Voranschlag 2001	Besserstellung
Fr. 4'578'553.20	Fr. 4'705'784	Fr. 127'230.80

200 Kindergarten

- Bei den Beiträgen an die Lohnanteile des Kantons konnte ein Minderaufwand von rund Fr. 18'300.00 verzeichnet werden. Einerseits wurde im Budget 2001 mit 70 Kindern gerechnet. Die effektive Zahl betrug 62 Kinder. Andererseits musste der Kanton aufgrund einer von Bundesgericht gutgeheissenen Beschwerde der Lehrerschaft Nachzahlungen für den ordentlichen Gehaltsaufstieg im Schuljahr 1998/99 gewähren. Diese Kosten fielen gemäss telefonischer Auskunft der Erziehungsdirektion tiefer aus als angenommen.

210 Primarstufe

- Gleich wie beim Kindergarten fällt die mit rund Fr. 65'000.00 budgetierte Nachzahlung für den ordentlichen Gehaltsaufstieg gemäss Bundesgerichtsentscheid tiefer aus. Die Schülerzahlen entsprachen den budgetierten Zahlen. Der Minderaufwand beträgt rund Fr. 78'400.00.
- Die Schulgelder an andere Gemeinden und von anderen Gemeinden schwanken immer sehr stark. Bei der Budgetierung sind die effektiven Schülerzahlen nicht bekannt, und es muss jeweils auf die Vorjahreszahlen abgestützt werden. Bei den von uns zu bezahlenden Schulgeldern beträgt der Minderaufwand rund Fr. 13'200.00. Bei den von uns in Rechnung gestellten Schulgeldern betragen die Mindereinnahmen insgesamt rund Fr. 46'000.00.

212 Sekundarstufe 1

- Gleich wie beim Kindergarten und der Primarstufe fällt auch hier die mit rund Fr. 40'000.00 budgetierte Nachzahlung für den ordentlichen Gehaltsaufstieg gemäss Bundesgerichtsentscheid tiefer aus. Bei den Schülerzahlen wurde im Budget 2001 mit 145 Schülern gerechnet. Die Schülerzahlen betragen effektiv 152 Schüler. Der Minderaufwand beträgt rund Fr. 31'700.00
- Bei den Schulgeldern gilt das Gleiche wie bereits bei der Primarstufe erwähnt. Bei den zu bezahlenden Schulgeldern beträgt der Minderaufwand rund Fr. 18'600.00 und bei den Schulgeldern zu unseren Gunsten betragen die Mindereinnahmen rund Fr. 10'500.00.

213 10. Schuljahr

- Die bisherige Weiterbildungsklasse WBK wird neu als Teil des berufsvorbereitenden Schuljahres (BVS) durch den Kanton geführt. Schulgeldbeiträge der Gemeinde entfallen, und der budgetierte Aufwand von Fr. 22'000.00 wurde nicht benötigt.

217 Schulliegenschaften

- Die im Stundenlohn angestellten Raumpflegerinnen wurden teilweise für die Baureinigung eingesetzt. Entsprechend erfolgte die Verbuchung im Konto Löhne Hilfskräfte. Dieses Konto weist einen Mehraufwand von rund Fr. 9'500.00 auf. Über das Konto Eigenleistungen für Sanierung und Erweiterung Schulanlage Steindler, Konto 217.438.01, wurde der Aufwand dem Baukonto belastet und der Schule wieder gutgeschrieben.

231 Industriell-gewerbliche Berufe

- Die Schulen stellen den Gemeinden anhand der effektiven Schülerzahlen die Schulgelder in Rechnung. Wie im Bereich der Schule bereits mehrmals erwähnt, sind bei der Budgetierung die Schülerzahlen für das kommende Jahr nicht bekannt und müssen anhand von Vorjahreswerten angenommen werden. Die Schulgelder an industriell-gewerbliche Berufsschulen weisen einen Mehraufwand von rund Fr. 22'100.00 aus.

250 Gymnasium

- Gleich wie bei den industriell-gewerblichen Berufen stellen die Schulen den Gemeinden anhand der effektiven Schülerzahlen die Schulgelder in Rechnung. Auch beim Gymnasium sind die Schülerzahlen für das kommende Jahr nicht bekannt und müssen anhand von Vorjahreswerten angenommen werden. Die Schulgelder weisen einen Mehraufwand von Fr. 10'500.00 auf.

290 Verwaltung

- Gesuche für Stipendien an den nachobligatorischen Unterricht wurden im vorliegenden Rechnungsjahr praktisch keine eingereicht. Die eingereichten mussten abgelehnt werden, da sie anhand der Weisungen des Gemeinderates nicht beitragsberechtigt waren. Aus diesem Grund wurde der Budgetposten nicht beansprucht, was einem Minderaufwand von Fr. 20'000.00 entspricht.

3 KULTUR / FREIZEIT (Nettoaufwand)

Rechnung 2001	Voranschlag 2001	Schlechterstellung
Fr. 454'962.35	Fr. 376'903	Fr. 78'059.35

309 Kulturförderung

- Die Aufwendungen des Bauamtes für die 1.-August-Feier sowie die verschiedenen Platzkonzerte auf dem Stadthausplatz waren nicht budgetiert. Der nicht erfolgswirksame Mehraufwand, die Gutschrift erfolgt im Konto 620.490.13, betrug Fr. 5'455.00.

310 Ortsbildschutz

- Die Altstadtbeiträge von Fr. 20'000.00 wurden nicht vollumfänglich ausgeschöpft. Der Minderaufwand beträgt rund Fr. 3'600.00.

330 Parkanlagen / Wanderwege

- Der Aufwand des Bauamtes für die Parkanlagen und Wanderwege betrug Fr. 220'278.95. Budgetiert waren Fr. 150'000.00. Bereits im Vorjahr betrug der Aufwand Fr. 194'681.45. Für die Instandstellung der Wanderwege am Harder musste dem Zivilschutz während einer längeren Zeit Personal des Bauamtes zur Verfügung gestellt werden. Der nicht erfolgswirksame Mehraufwand, die Gutschrift erfolgte im Konto 620.490.05, betrug rund Fr. 70'300.00.

4 GESUNDHEIT (Nettoaufwand)

Rechnung 2001	Voranschlag 2001	Schlechterstellung
Fr. 2'064'970.50	Fr. 1'747'481	Fr. 317'489.50

400 Spitäler

- Die Gemeindeanteile für die Spitäler sind im vorliegenden Rechnungsjahr 2001 gegenüber dem Vorjahr um 60 % gestiegen. Betrug der Aufwand im Rechnungsjahr 2000 noch rund Fr. 1'225'000.00 erhöhte sich dieser im Jahr 2001 auf Fr. 1'956'000.00.

Durch die Neuordnung des Finanz- und Lastenausgleiches werden die Kosten der Spitäler ab dem Jahr 2002 durch den Kanton getragen. Gemäss Mitteilung des Spitalamtes des Kantons Bern werden die Beiträge der Gemeinden für das Jahr 2001 um insgesamt 43 Millionen Franken höher ausfallen als budgetiert. Gemäss Empfehlung des Amtes für Gemeinden und Raumordnung wurde beim Betriebsbeitrag an öffentliche Krankenanstalten diese Nachzahlung, Anteil Unterseen Fr. 205'471.00, zu Lasten der Jahresrechnung 2001 abgegrenzt.

Aufgrund eines Regierungsbeschlusses wurden die Löhne des Pflegepersonals sowie als Folge des neuen Arbeitsgesetzes nach Budgeterstellung aufgestockt. Die dadurch erhöhten Personalkosten mussten die Gemeinden zu rund 1/3 übernehmen.

- Im Jahr 2000 schloss die Rechnung des Spitals Interlaken besser ab als budgetiert. Entsprechend wurde der Minderaufwand in der Jahresrechnung 2000 der Einwohnergemeinde mit Fr. 54'133.60 abgegrenzt. Die Guthaben der Gemeinden wurden jedoch nicht zurückerstattet, sondern dem Ausgleichskonto beim Spital gutgeschrieben. Entsprechend musste die transitorische Abgrenzung zurückgebucht werden und belastet nun die Jahresrechnung 2001 mit Fr. 54'133.60, was annähernd dem Mehraufwand gegenüber dem Budget von rund Fr. 58'300.00 entspricht.

440 Spitex/Krankenpflege

- Die Nettokosten des Spitexvereins Unterseen, Leissigen und Därligen wurden bisher immer anteilmässig den einzelnen Gemeinden in Rechnung gestellt. Nach Rücksprache mit der kantonalen Fürsorge wird zukünftig das gesamte Defizit des Spitex-Vereins über die Gemeinde Unterseen in die Lastenverteilung eingereicht. Dieser Mehraufwand ist für die Gemeinde jedoch aufwandneutral, da das Guthaben aus der Lastenverteilung im Konto 587.451.01 wieder gutgeschrieben wird. Der Mehraufwand gegenüber dem Budget beträgt rund Fr. 47'900.00.

5 SOZIALE WOHLFAHRT (Nettoaufwand)

Rechnung 2001	Voranschlag 2001	Schlechterstellung
Fr. 2'400'688.50	Fr. 2'355'601	Fr. 45'087.50

500 AHV-Zweigstelle

- Neu wird bei der Gemeinde Unterseen die AHV-Zweigstelle Unterseen und Interlaken geführt. Entsprechend sind bei der Ausgabe-seite Mehrkosten von rund Fr. 38'600.00 auszuweisen. Entsprechend ist aber auch die Einnahmenseite um rund Fr. 59'400.00 grösser als im Budget vorgesehen. Die Nettokosten belaufen sich im Rechnungsjahr 2001 auf Fr. 18'368.10 gegenüber den budgetierten Nettokosten von Fr. 39'200.00. Gegenüber dem Vorjahr ergibt sich eine Einsparung von rund Fr. 3'100.00 ohne Berücksichtigung des einmaligen Kantonsbeitrages an die Zusammenlegung von Fr. 50'000.00.

520 Krankenversicherung

- Die Krankenkassenprämien werden mit der Neuordnung des Finanz- und Lastenausgleichs ab dem Jahr 2002 kantonalisiert. Bisher wurde die Schlussabrechnung immer erst im folgenden Jahr abgerechnet. Das Amt für Gemeinden und Raumordnung empfiehlt nun, diese Schlussabrechnung des Jahres 2001 zu Lasten der Jahresrechnung 2001 abzugrenzen. Der Mehraufwand aus dieser Abgrenzung beträgt Fr. 124'030.00 und war nicht budgetiert.

571 Altersheim Bethania

- Das Altersheim Bethania wurde durch eine Leistungsvereinbarung von der Gemeinde an die Stiftung Alters- und Leichtpflegeheim Unterseen abgetreten. Die Gemeinde verbucht nur noch die Abschreibungen und Passivzinsen, welche in die Lastenverteilung Fürsorgewesen eingereicht werden können und vom Kanton getragen werden.

580 Sozialhilfe

- Die Zahl der Sozialhilfeempfänger war im Jahr 2001 rückläufig, respektive konnten einzelne Fälle abgeschlossen werden. Aus diesem Grund reduzierte sich der Aufwand von insgesamt rund Fr. 1'492'200.00 auf Fr. 1'326'000.00.
- Die Abweichungen sind jedoch nicht erfolgswirksam, da der ganze Aufwand zu Handen der Lastenverteilung eingereicht wird und entsprechend ein Minderertrag im Konto 587.451.01 ausgewiesen wird.

581 Zuschüsse an Minderbemittelte

- Im Vergleich zum Vorjahr und zum Budget waren die Zuschüsse weiter rückläufig. Diese Kosten werden auch in die Lastenverteilung eingegeben und sind somit nicht erfolgswirksam.

583 Asylwesen

- Die Unterstützungen von Asylbewerbern lagen rund Fr. 8'000.00 über dem Budget. Im gleichen Verhältnis des Mehraufwandes bei den Unterstützungen wurden vom Kanton auch mehr Kosten rückvergütet.

587 Lastenverteilung

- Der grösste Teil der Auslagen in der Rubrik Soziale Wohlfahrt kann beim Kanton in die Lastenverteilung eingereicht werden. Diese Kosten werden per 31. Dezember im Konto 587.451.01 Vergütungen des Staates an die Gemeinde erfasst. Wie bereits erläutert, musste mit gewissen Verschiebungen netto weniger im Bereich Soziale Wohlfahrt ausgegeben werden. Dementsprechend gibt es auch weniger Rückerstattungen über die Lastenverteilung. Zusätzlich konnte rückwirkend für die Jahre 1996 bis 1999 der Gemeindeanteil an die Jugendarbeit Bödéli in den Lastenausgleich der Fürsorge eingereicht werden. Dies bedeutet für die Gemeinde rückwirkende Mehreinnahmen von Fr. 147'500.00.

6 VERKEHR (Nettoaufwand)

Rechnung 2001	Voranschlag 2001	Besserstellung
Fr. 896'313.20	Fr. 1'044'200	Fr. 147'886.80

620 Gemeindestrassen

- Die Löhne wurden im Voranschlag 2001 ursprünglich zu hoch budgetiert. Bedingt durch einen gesundheitsbedingten Ausfall eines Mitarbeiters beim Bauamt musste ab August eine Aushilfe im Stundenlohn angestellt werden. Aus diesem Grund reduzierte sich der Minderaufwand auf rund Fr. 15'800.00.
- Aufgrund der gestiegenen Heizölpreise ergab sich beim Konto Wasser, Energie, Heizmaterial ein Mehraufwand von rund Fr. 4'700.00.
- Bedingt durch den gesundheitsbedingten Ausfall eines Mitarbeiters machte die Gemeinde bei der Versicherung das Krankentaggeld geltend. Der Mehrertrag beläuft sich auf rund Fr. 13'000.00.
- Bei den internen Verrechnungen (= Leistungen des Bauamtes für andere Kostenstellen) erhöhten sich die Einnahmen gegenüber dem Budget um rund Fr. 96'900.00. Gegenüber der Vorjahresrechnung beträgt der Mehrertrag rund Fr. 42'000.00. Hauptabweichun-

gen sind die Mehraufwände des Bauamtes bei den Parkanlagen und Wanderwegen, beim Friedhof sowie den Regionalverkehrsbetrieben (einmalige Kosten für Installationen bei den Haltestellen des Ortsbusses).

621 Parkplätze

- Die Verrechnung der Aufwendungen Gemeindepolizei wurden im Jahr 2000 infolge eines Personalausfalls reduziert. Entsprechend kleiner war der Aufwand im Vorjahr. In der nun vorliegenden Jahresrechnung 2001 wird wieder der normale Aufwand der Gemeindepolizei zur Bewirtschaftung der Parkplätze ausgewiesen.

650 Regionalverkehrsbetriebe

- Der Beitrag an den öffentlichen Verkehr fällt um rund Fr. 6'500.00 tiefer aus als budgetiert. Nach Mitteilung des Amtes für öffentlichen Verkehr beruhen die Beiträge der Gemeinden wie im Budget vorgesehen auf total 67 Millionen Franken. Jedoch war der von der Gemeinde zu tragende Prozentanteil kleiner als beim Budget angenommen.
- Erstmals sind Kosten für den Versuchsbetrieb des Ortsbusses angefallen. Da der Betrieb bereits Mitte Juni aufgenommen wurde, erhöhte sich der Gemeindeanteil um rund Fr. 4'200.00. Bei der Budgetierung war geplant den Betrieb auf den 1. Juli 2001 aufzunehmen.

7 UMWELT UND RAUMORDNUNG (Nettoaufwand)

Rechnung 2001	Voranschlag 2001	Besserstellung
Fr. 70'671.55	Fr. 139'997	Fr. 69'325.45

700 Wasserversorgung

- Neuanschaffungen von Hydranten gab es im Rechnungsjahr 2001 keine und die budgetierten Kosten von Fr. 10'000.00 sind nicht angefallen.
- Die Kosten für den baulichen Unterhalt der bestehenden Hydranten waren jedoch grösser als vorgesehen. Der Mehraufwand betrug rund Fr. 7'800.00.

710 Kanalisationsnetz

- Im Rechnungsjahr 2001 waren wesentlich weniger Unterhaltsarbeiten angefallen. Entsprechend weist das Konto Unterhalt Kanalisationsnetz einen Minderaufwand von rund Fr. 18'000.00 aus.
- Honorare für Pläne und Projekte waren im Budget für Fr. 20'000.00 vorgesehen. Effektiv wurden nur Fr. 1'461.55 ausgegeben. Nach heutigen Kenntnissen müssen im bestehenden Kanalisationsnetz mittelfristig keine grösseren Sanierungen geplant werden.
- Die Höhe der Abschreibungen Wiederbeschaffungswert sind von den getätigten Investitionen abhängig. Diese waren tiefer als budgetiert respektive konnten in der Investitionsrechnung mehr Einnahmen wie Kanalisationsanschlussgebühren oder Beiträge des Kantons verbucht werden. Dementsprechend ist bei den Abschreibungen ein Minderaufwand von rund Fr. 41'600.00 ausgewiesen.

- Aufgrund eines Rückgangs der Abwassermenge reduzierte sich auch der Anteil an die Kosten der ARA Region Interlaken. Der Minderaufwand beträgt rund Fr. 25'600.00. Entsprechend kleiner sind auch die Benützungsgebühren.
- Die Kanalisationsrechnung schloss mit einem Einnahmenüberschuss von Fr. 74'599.65 ab, welcher über das Konto Einlage Spezialfinanzierung Rechnungsausgleich in die Spezialfinanzierung eingelegt wird. Budgetiert war ein Ausgabenüberschuss von Fr. 20'100.00.
- Die Benützungsgebühren wurden auf das Rechnungsjahr 2001 hin nach unten angepasst. Zusätzlich ging man bei der Budgetierung von einer Menge von 550'000 m³ aus. Effektiv angefallen sind 443'000 m³, für welche Benützungsgebühren in Rechnung gestellt wurden. Im Vergleich zum Vorjahr betrug die Menge 442'000 m³. Der Minderertrag beträgt rund Fr. 92'300.00.
- Für einen Schaden an der Kanalisation Gurbenstrasse, welcher im Jahr 2000 behoben werden musste, konnten nachträglich noch Leistungen der Gebäudeversicherung geltend gemacht werden. Der Mehrertrag beträgt Fr. 29'200.00.

720 Abfallbeseitigung

- In der Abfallrechnung war ein Aufwandüberschuss von Fr. 41'200.00 budgetiert gewesen. Die Ausgabenseite entsprach den budgetierten Werten, und es gab nur vereinzelte Abweichungen. Bei den Sackgebühren erfolgte im Vorjahr die Gutschrift für 13 Monate. Im Rechnungsjahr 2001 wurden die Gebührengutschriften aus der Sackgebühr nun richtig verbucht und für 12 Monate gutgeschrieben. Bei den Containerplomben wurde bisher beim Kauf von neuen Plomben der ganze Gebührenertrag verbucht. Dies konnte je nach Einkauf der Plomben zu grösseren Abweichungen führen. Neu werden die Plomben effektiv erst beim Verkauf verbucht. Die Sackgebühren fielen gegenüber dem Budget um rund Fr. 20'000.00 tiefer aus. Der Posten ist jedoch nicht direkt beeinflussbar, sondern ist davon abhängig, wieviele Bödelisäcke und Containerplomben verkauft werden.

740 Friedhof und Bestattung

- Einerseits wurde im Bauamt bereits im Vorjahr ein Mitarbeiter nicht mehr ersetzt, andererseits fiel ein Friedhofmitarbeiter gesundheitshalber längere Zeit aus. Das fehlende Personal musste durch Mitarbeiter des Bauamtes ersetzt werden. Aus diesem Grund ist beim verrechneten Aufwand ein Mehraufwand von Fr. 22'600.00 ausgewiesen.
- Bei den Grabgebühren wurden die budgetierten Fr. 60'000.00 nicht erreicht. Effektiv in Rechnung gestellt wurden Grabgebühren von Fr. 32'140.00, was einem Minderertrag von Fr. 27'860.00 entspricht. Diese Position ist durch die Gemeinde nicht direkt beeinflussbar, sondern hängt davon ab, wie viele Bestattungen auf dem Friedhof Unterseen stattfinden.
- Aus der Spezialfinanzierung Grabunterhalt wurde zum Ausgleich der Friedhofrechnung Fr. 163'574.75 entnommen. Gebühren für Grabunterhalt konnten Fr. 88'128.00 eingelegt werden. Die Spezialfinanzierung reduzierte sich vom 31. Dezember 1996 bis 31. Dezember 2001 von Fr. 928'132.60 auf neu Fr. 546'149.70. Bisher wurde die Friedhofrechnung so gestaltet, dass keine Steuergelder beansprucht wurden. Die Spezialfinanzierung reduzierte sich in den letzten fünf Jahren praktisch um die Hälfte. Der Gemeinderat wird in nächster Zeit nach einer Lösung zur Finanzierung des Friedhof- und Bestattungswesens suchen müssen, sonst werden demnächst Mittel aus der ordentlichen Rechnung verwendet werden müssen.

790 Raumplanung

- An die Überarbeitung der Ortsplanung ging im Rechnungsjahr 2001 ein nicht budgetierter Kantonsbeitrag von Fr. 28'600.00 ein.

8 VOLKSWIRTSCHAFT (Nettoaufwand)

Rechnung 2001	Voranschlag 2001	Besserstellung
Fr. 179'879.30	Fr. 194'528	Fr. 14'648.70

830 Tourismus

- Die Interlaken Congress AG beanspruchte im Rechnungsjahr 2001 aufgrund des zu erwartenden Ergebnisses den Sockelbeitrag der drei Bodeligemeinden, Anteil Unterseen Fr. 15'000.00, nicht. Die restlichen Kosten werden nicht nach dem Bodelischlüssel, sondern nach einem speziellen Schlüssel zu Gunsten der Gemeinden Matten und Unterseen verteilt. Der Minderaufwand beträgt Fr. 27'750.00.

9 FINANZEN UND STEUERN (Nettoaufwand)

Rechnung 2001	Voranschlag 2001	Schlechterstellung
- Fr. 11'353'794.05	- Fr. 12'192'285	Fr. 838'490.95

900 Obligatorische periodische Steuern

- Aufgrund des Wechsels zur Gegenwartsbemessung konnten im Jahr 2001 für die Jahre 1999 und 2000 Rückerstattungen aus Liegenschaftsunterhalt oder Krankheitskosten geltend gemacht werden. Diese Rückerstattungen fielen wesentlich höher aus als im Budget angenommen. Für das Jahr 1999 wurden Rückerstattungen von Fr. 215'200.00 und für das Jahr 2000 von Fr. 184'830.00 an die Steuerpflichtigen ausbezahlt. Der effektive Steuerertrag des Jahres 2001 beträgt rund Fr. 11'125'000.00. Der Minderertrag beträgt Fr. 435'000.00.
- Die Vermögenssteuern der natürlichen Personen waren zu optimistisch budgetiert. Im Vergleich zum Vorjahr konnten die Steuererträge gehalten werden. Der Minderertrag gegenüber dem Budget beträgt Fr. 138'700.00.
- Die Erträge aus den Quellensteuern konnten im Rechnungsjahr 2001 gegenüber dem Voranschlag 2001 um rund Fr. 94'700.00 gesteigert werden. Die Erhöhung ist nicht auf einen einzelnen Fall zurückzuführen. Vielmehr hat generell die Zahl der Quellensteuerpflichtigen zugenommen. Nebst der grösseren Anzahl quellensteuerpflichtiger Personen sind auch die abrechnungspflichtigen Löhne gestiegen.
- Die Gemeinde hatte bei den Steuerteilungen Nettoeinnahmen von rund Fr. 111'500.00. Im Vorjahr mussten Nettoausgaben von Fr. 165'440.85 ausgewiesen werden. Nach Auskunft des Steuerbüros ist dies ein Posten, der nach dem bisherigen Veranlagungsverfahren jeweils über zwei Jahre betrachtet werden muss. Je nach Bearbeitungsstand bei der kantonalen Steuerverwaltung ist es durchaus möglich, dass in einem Jahr die Steuerteilungen zu Gunsten der Gemeinde und erst im darauffolgenden Jahr die Steuerteilungen zu Lasten der Gemeinde erledigt werden. Dadurch sind diese Konten in einzelnen Jahren grösseren Schwankungen unterworfen. Der Minderertrag gegenüber dem Budget beträgt netto rund Fr. 88'500.00.

- Im Rechnungsjahr 2000 waren die Steuern der juristischen Personen ausserordentlich hoch. Im Rechnungsjahr 2001 präsentieren sich diese Steuern im unteren Bereich des normalen Rahmen. Der Minderertrag beträgt rund Fr. 87'300.00.

901 Obligatorische aperiodische Steuern

- Die budgetierten Vermögensgewinnsteuern wurden nicht erreicht und waren offensichtlich zu hoch budgetiert. Dank einer nachträglichen Einforderung von bereits abgeschrieben Vermögensgewinnsteuern konnte der Minderertrag von rund Fr. 81'400.00 in Grenzen gehalten werden.
- Erfreulicherweise gingen mehr Steuern aus Sonderveranlagungen (Steuer auf Kapitalauszahlungen BVG) ein. Der Mehrertrag betrug Fr. 52'000.00.

903 Steuerabschreibungen

- Aufgrund von Pendenzenerledigungen seitens des Kantons konnten viele Steuerausstände erledigt beziehungsweise abgeschrieben werden. Die budgetierten Aufwendungen von Fr. 150'000.00 wurden nur mit Fr. 107'448.20 beansprucht, was einem Minderaufwand von rund Fr. 42'600.00 entspricht. Die Erledigung der Steuerabschreibungen liegt in der Hand des Kantons und können von der Gemeinde nicht direkt beeinflusst werden.
- Auf Empfehlung der Revisionsstelle wurden die Wertberichtigungen für gefährdete Steuerguthaben erhöht. Als Rückstellung wurden 5 % der per 28. Februar 2002 ausstehenden Steuern vorgenommen. Die Wertberichtigung wurde auf dem Steuerausstand per Ende Februar 2002 erhoben, da die kantonale Steuerverwaltung noch in der Altjahrswoche Steuerrechnungen erstellte. In den Monaten Januar und Februar 2002 wurden Steuern für über 3.5 Millionen Franken effektiv bezahlt. Zusätzlich wurden für namentlich bekannte und aus Sicht der Gemeinde gefährdete Steuern Rückstellungen gebildet. Der Mehraufwand betrug rund Fr. 263'000.00.

930 Anteile an kantonalen Steuern und Abgaben

- Die Erbschafts- und Schenkungssteuern wurden nach ausserordentlichen Einnahmen im Jahr 1999 im Voranschlag 2001 zu hoch budgetiert. Der in der Jahresrechnung 2001 ausgewiesene Ertrag von Fr. 61'466.95 entspricht der Normalität. Der Minderertrag gegenüber dem Budget beträgt rund Fr. 168'500.00.

940 Zinsen

- Die im Jahr 2001 abgelaufenen Darlehen konnten zu günstigeren Zinssätzen refinanziert werden. Zudem wurde im Budget 2001 für Neuinvestitionen ein kalkulatorischer Zins berücksichtigt, welcher aufgrund der Investitionstätigkeit nur teilweise beansprucht werden musste. Der Minderaufwand beträgt rund Fr. 73'200.00.
- Bei den Verrechnungen von internen Zinsen gibt der Kanton neu konkrete Bestimmungen bezüglich dem Zinssatz vor. Entsprechend mussten bei den Verzinsungen Anpassungen vorgenommen werden.

942 Liegenschaften des Finanzvermögens

- Aufgrund von Verkehrswertschätzungen der vermieteten Liegenschaften mussten Buchwertkorrekturen respektive Abschreibungen von Fr. 880'002.00 zu Lasten der Jahresrechnung 2001 vorgenommen werden. Diese Abschreibungen sind gemäss den kantonalen Bestimmungen gebundene Ausgaben, welche durch den Gemeinderates beschlossen werden können.

- Gleichzeitig waren einzelne Liegenschaften in der Bilanz unter dem aktuellen Verkehrswert bilanziert. Nach Rücksprache mit der Revisionsstelle wurden im Umfang der Buchwertkorrekturen Liegenschaften aufgewertet. Die Verbuchung erfolgte als Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens und betrug ebenfalls Fr. 880'002.00. Mit dieser Aufwertung ist die Bilanzbereinigung erfolgsneutral.

943 Alterssiedlung

- Der jährliche Unterhalt ist immer sehr schwer zu budgetieren und stützt sich auf Erfahrungswerte. Im Rechnungsjahr 2001 wurde in der Alterssiedlung der Budgetposten Unterhalt nur zur Hälfte beansprucht. Der Minderaufwand betrug rund Fr. 12'400.00.

990 Abschreibungen

- Die harmonisierten Abschreibungen wurden auf dem aktuellen Verwaltungsvermögen per 31. Dezember 2001 berechnet und weisen gegenüber dem Voranschlag einen Minderaufwand von Fr. 259'611.80 auf.
- Aktien der Mystery Park AG und der Sportbahn Beatenberg-Niederhorn mussten auf die aktuellen Kurswerte abgeschrieben werden. Gemäss Bestimmungen der öffentlichen Rechnungsführung werden Abschreibungen vorgenommen, sobald Kursverluste eingetreten sind. Jedoch werden allfällige Kursgewinne erst bei einem Verkauf von Wertpapieren verbucht.

5. INVESTITIONSRECHNUNG

Im Investitionsbudget 2001 waren Nettoinvestitionen von Fr. 4'799'000.00 vorgesehen. Getätigt wurden effektive Nettoinvestitionen von Fr. 3'182'122.05. Investitionen beeinflussen die Laufende Rechnung durch zusätzlichen Abschreibungsbedarf (harmonisierte Abschreibungen von 10 % der Nettoinvestitionen) und im Falle von Fremdmittelaufnahmen durch neuen Zinsaufwand. An den Nettoinvestitionen ist die Kanalisationsrechnung mit einem Betrag von Fr. 391'530.15 beteiligt. Dieser Bereich wird durch Gebühren finanziert und konnte bis zum Berichtsjahr jeweils sofort vollständig durch eigene Mittel abgeschrieben werden.

6. BESTANDESRECHNUNG

Oftmals ist ein Vergleich der Anfangs- und Endbestände der Konten in der Bestandesrechnung mit Vorbehalten zu geniessen. Einerseits kann zum Beispiel ein grosser Saldo auf einem Bankkontokorrent ausgewiesen werden. Dafür ist andererseits der Bestand der offenen Kreditorenrechnungen viel grösser als im Vorjahr. Dies kann der Fall sein, wenn eine grössere Rechnung erst im neuen Jahr bezahlt wird. So gäbe es unzählige weitere Beispiele aufzuzählen.

Nachdem im Vorjahr die mittel- und langfristigen Schulden auf neu 26.1 Millionen Franken reduziert werden konnten, führten die Sanierungsarbeiten an den Schulanlagen teilweise zu Neuverschuldungen. Teilweise erfolgt die Neuverschuldung mit zinslosen IHG-Darlehen. Die mittel- und langfristigen Schulden betragen per 31. Dezember 2001 28.4 Millionen Franken.

7. FINANZKENNZAHLEN

7.1 Allgemeines

Für die Finanzkennzahlen gilt ab dem 1. Januar 2001 gemäss den kantonalen Vorschriften eine neue Berechnungsart. Die früheren Finanzkennzahlen wurden entsprechend umgerechnet, damit ein objektiver Vergleich mit den früheren Finanzkennzahlen möglich ist.

7.1 Selbstfinanzierungsgrad

Der Selbstfinanzierungsgrad gibt Aufschluss, bis zu welchem Grad neue Investitionen durch selbst erarbeitete Mittel finanziert werden können. Ein Selbstfinanzierungsgrad unter 100 % führt zu einer Neuverschuldung, ein solcher über 100 % zu einer Entschuldung. Ein Wert zwischen 60 und 80 % wird kurzfristig als genügend bezeichnet.

Harmonisierte Abschreibungen (331)	Fr.	1'718'048.35
Übrige Abschreibungen (332)	"	43'920.00
./.. Aufwandüberschuss der Laufenden Rechnung	"	-1'182'474.00
Einlage in Spezialfinanzierung (38)	"	839'817.65
./.. Entnahme aus Spezialfinanzierung (48)	"	<u>-620'485.45</u>
<i>Selbstfinanzierung</i>	<i>Fr.</i>	<i>798'826.55</i>
Aktivierete Investitionsausgaben (690)	Fr.	4'776'947.20
./.. Passivierete Investitionseinnahmen (590)	"	<u>-1'594'825.15</u>
<i>Nettoinvestitionen</i>	<i>Fr.</i>	<i>3'182'122.05</i>
Selbstfinanzierungsgrad 2001 (Selbstfinanzierung x 100 : Nettoinvestitionen)		25,10 %

<i>Richtwerte:</i> über 100 % = sehr gut	0 - 60 % = ungenügend
80 - 100 % = gut	unter 0 % = sehr schlecht
60 - 80 % = genügend (kurzfristig)	

Vergleichszahlen (Zahlen nach Neuberechnung):	<u>1994</u>	<u>1995</u>	<u>1996</u>	<u>1997</u>	<u>1998</u>	<u>1999</u>	<u>2000</u>
Einwohnergemeinde Unterseen	121 %	187 %	40 %	48 %	176 %	148 %	87 %
Kantonsmittel				79 %	94 %	107 %	115 %

7.2 Selbstfinanzierungsanteil

Der Selbstfinanzierungsanteil gibt über die finanzielle Leistungsfähigkeit der Gemeinde Auskunft. Je höher der Wert ist, um so grösser ist der Spielraum für den Schuldenabbau oder die Finanzierung von Investitionen und deren Folgekosten.

Selbstfinanzierung Fr. 798'826.55

Finanzertrag (ohne durchlaufende Beiträge, Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und interne Verrechnungen) Fr. 21'069'622.25

Selbstfinanzierungsanteil 2001 (Selbstfinanzierung x 100 : Finanzertrag) **3,79 %**

Richtwerte: über 20 % = sehr gut
 15 - 20 % = gut
 8 - 15 % = genügend
 0 - 8 % = ungenügend
 unter 0 % = sehr schlecht

Vergleichszahlen Vorjahre (Zahlen nach Neuberechnung):	<u>1994</u>	<u>1995</u>	<u>1996</u>	<u>1997</u>	<u>1998</u>	<u>1999</u>	<u>2000</u>
Einwohnergemeinde Unterseen	18,6 %	20,5 %	9,6 %	4,8 %	7,9 %	9,4 %	7,8 %
Kantonsmittel				8,4 %	10,0 %	9,4 %	8,7 %

7.3 Zinsbelastungsanteil

Der Zinsbelastungsanteil gibt Antwort, wie stark der Finanzertrag durch den Zinsendienst belastet ist. Im Vergleich über mehrere Jahre wird die Verschuldungstendenz und im Vergleich zu anderen Gemeinden die Verschuldungssituation erkannt.

Passivzinsen (32)	Fr. 1'140'162.95
./. Vermögenserträge (42)	" -1'606'644.70
Aufwand Liegenschaften Finanzvermögen (942 + 943)	" 1'723'788.70
./. Verrechnete Passivzinsen (Konto 942.391.01/943.391.01)	" -592'494.25
Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens (424)	" 880'002.00
Einnahmenüberschüsse der Investitionsrechnung (428)	" <u>0.00</u>
<i>Nettozinsen</i>	Fr. 1'544'814.70

Finanzertrag (ohne durchlaufende Beiträge, Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und interne Verrechnungen) Fr. 21'069'622.25

Zinsbelastungsanteil 2001 (Nettozinsen x 100 : Finanzertrag) **7,33 %**

Zinsbelastungsanteil 2001 - effektiv nach Neutralisierung Korrekturen Buchwerte aufgrund Liegenschaftsschätzungen **3,16 %**

<i>Richtwerte:</i> unter 0 %	= sehr tiefe Belastung	3 - 5 %	= hohe Belastung
0 - 1 %	= tiefe Belastung	über 5 %	= sehr hohe Belastung
1 - 3 %	= mittlere Belastung		

Vergleichszahlen Vorjahre (Zahlen nach Neuberechnung):	<u>1994</u>	<u>1995</u>	<u>1996</u>	<u>1997</u>	<u>1998</u>	<u>1999</u>	<u>2000</u>
Einwohnergemeinde Unterseen	4,0 %	3,5 %	4,2 %	3,2 %	2,9 %	2,3 %	2,7 %
Kantonsmittel				0,1 %	0,2 %	0,1 %	0,2 %

7.4 Kapitaldienstanteil

Der Kapitaldienstanteil gibt Antwort, wie stark der Finanzertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen belastet ist. Ein hoher Kapitaldienstanteil weist auf eine hohe Verschuldung und/oder auf einen hohen Abschreibungsbedarf hin.

Passivzinsen (32)	Fr.	1'140'162.95
Harmonisierte Abschreibungen (331)	"	1'718'048.35
./.. harmonisierte Abschreibungen Abwasserentsorgung (Konto 710.331.01)	"	-388'360.15
Einlage in Spezialfinanzierung Werterhalt Abwasserentsorgung (Konto 710.380.02)	"	630'000.00
./.. Vermögenserträge (42)	"	-1'606'644.70
Aufwand Liegenschaften Finanzvermögen (942 + 943)	"	1'723'788.70
./.. Verrechnete Passivzinsen (Konto 942.391.01/943.391.01)	"	-592'494.25
Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens (424)	"	880'002.00
Einnahmenüberschüsse der Investitionsrechnung (428)	"	<u>0.00</u>
<i>Kapitaldienst</i>	Fr.	3'504'502.90

Finanzertrag (ohne durchlaufende Beiträge, Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und interne Verrechnungen) Fr. 21'069'622.25

Kapitaldienstanteil 2001 (Kapitaldienst x 100 : Finanzertrag) **16,63 %**

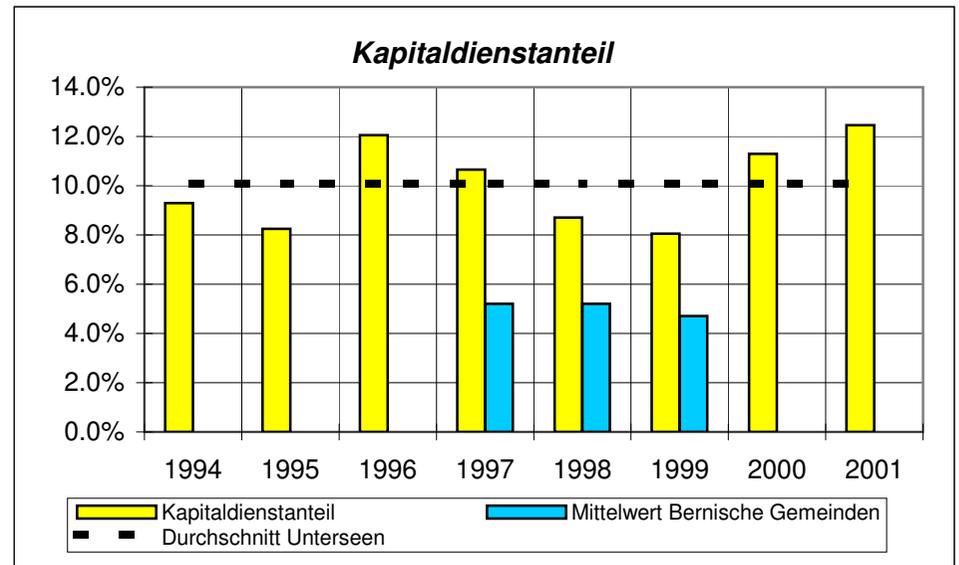
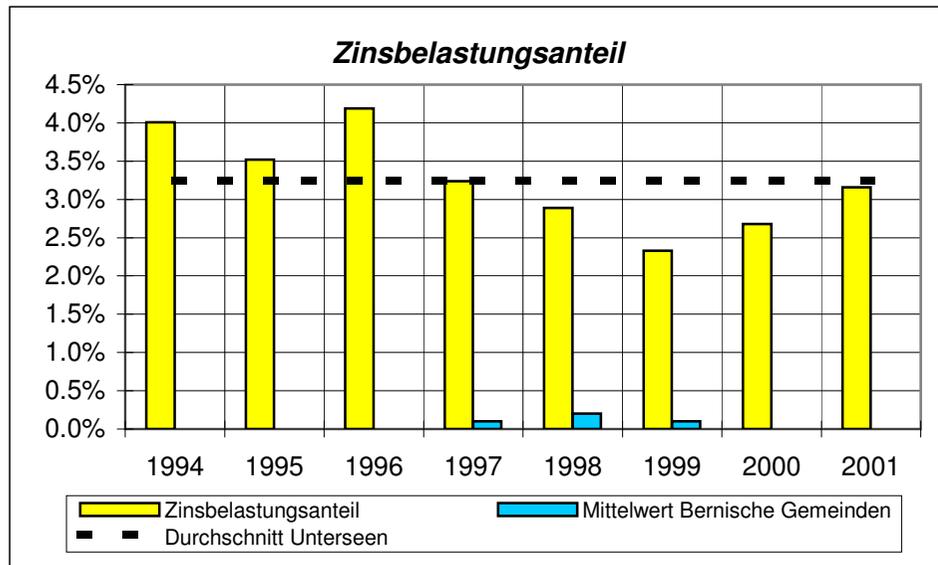
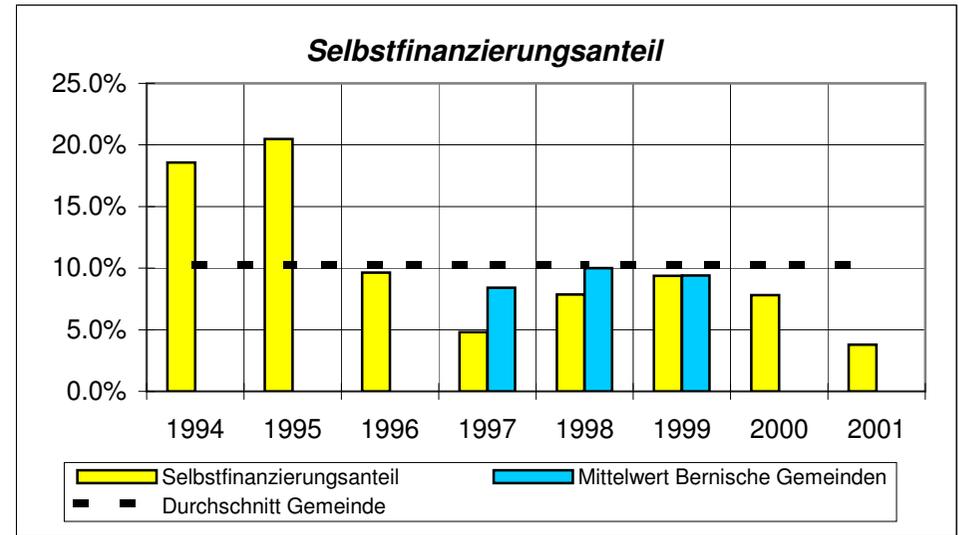
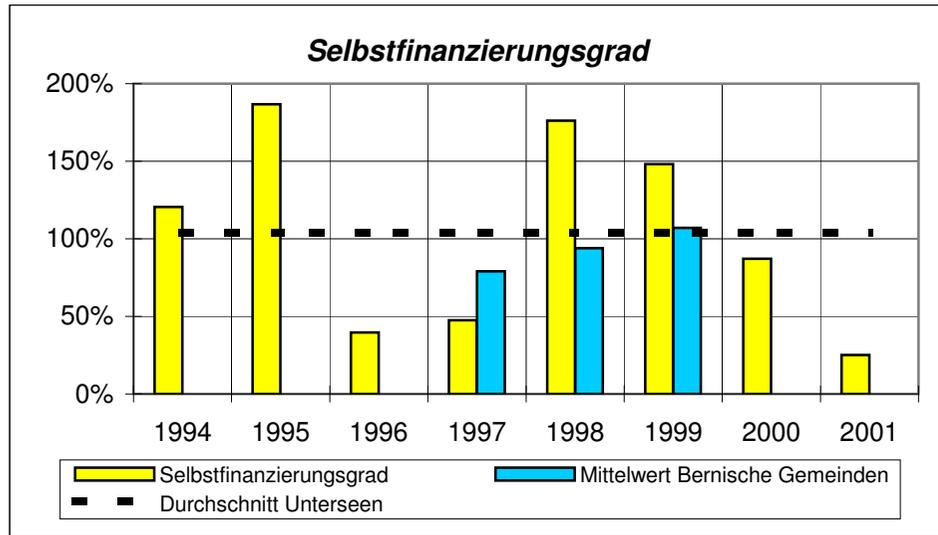
Kapitaldienstanteil 2001 - effektiv nach Neutralisierung Korrekturen Buchwerte aufgrund Liegenschaftsschätzungen **12,46 %**

<i>Richtwerte:</i> unter 0 %	= sehr tiefe Belastung	10 - 18 %	= hohe Belastung
0 - 3 %	= tiefe Belastung	über 18 %	= sehr hohe Belastung
3 - 10 %	= mittlere Belastung		

Vergleichszahlen Vorjahre (Zahlen nach Neuberechnung):	<u>1994</u>	<u>1995</u>	<u>1996</u>	<u>1997</u>	<u>1998</u>	<u>1999</u>	<u>2000</u>
Einwohnergemeinde Unterseen	9,3 %	8,3 %	12,1 %	10,7 %	8,7 %	8,1 %	11,3 %
Kantonsmittel				5,2 %	5,2 %	4,7 %	4,8 %

Vorbericht

Übersicht Finanzkennziffern



8. FINANZPLANUNG**8.1 Übersicht Ergebnis Finanzplan**

Ergebnisse der Finanzplanung	Basisjahr		Prognoseperiode				
	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
Prognose Laufende Rechnung							
Total Ertrag	23'283'467	18'820'380	20'053'000	20'245'000	20'577'000	20'453'000	20'614'000
Total Aufwand	24'465'941	19'109'765	19'965'000	20'059'000	20'232'000	20'046'000	20'191'000
Handlungsspielraum der Laufenden Rechnung	-1'182'474	-289'385	88'000	186'000	345'000	407'000	423'000
Nettoinvestitionen	3'182'000	979'000	1'902'000	2'433'000	3'122'000	511'000	1'916'000
Prognose der Belastung							
Investitionsfolgekosten/-erträge							
Handlungsspielraum der Laufenden Rechnung		-289'385	88'000	186'000	345'000	407'000	423'000
Unter-/Überdeckung		-289'385	88'000	186'000	345'000	407'000	423'000
Eigenkapital/Bilanzfehlbetrag	-886'925	-1'176'310	-1'088'310	-902'310	-557'310	-150'310	272'690
Finanzkennzahlen							
Selbstfinanzierungsgrad	25.1 %	157.5 %	94.6 %	76.3 %	65.4 %	403.4 %	65.4 %
Selbstfinanzierungsanteil	3.8 %	9.1 %	10.5 %	10.8 %	11.7 %	11.7 %	11.7 %
Zinsbelastungsanteil	3.2 %	4.2 %	3.6 %	3.9 %	3.6 %	4.2 %	3.6 %
Kapitaldienstanteil	12.5 %	15.7 %	20.2 %	20.6 %	20.8 %	21.1 %	12.9 %

Gemäss Gemeindeverordnung erstellen die Gemeinden einen Finanzplan, der durch das zuständige Organ behandelt wird. Der Finanzplan gibt einen Überblick über die mutmassliche Entwicklung des Finanzhaushaltes in den nächsten vier bis acht Jahren. Er ist mindestens jährlich der Entwicklung anzupassen. Neu muss im Vorbericht zur Jahresrechnung über die Ergebnisse der Finanzplanung informiert werden.

Der vorliegende aktuelle Finanzplan für die Planungsperiode 2003 - 2007 wurde vom Gemeinderat an der Klausurtagung vom 5. März 2002 genehmigt.

9. **ANTRAG**

Der Gemeinderat hat die vorliegende Jahresrechnung 2001 behandelt und beantragt der Gemeindeversammlung:

- a) Die Tabelle der Nachkredite und der Kreditüberschreitungen zur Kenntnis zu nehmen.
- b) Die Jahresrechnung 2001 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 1'182'474.00 zu genehmigen. Der Aufwandüberschuss kann mit dem vorhandenen Eigenkapital nicht mehr gedeckt werden. Erstmals muss ein Bilanzfehlbetrag von Fr. 886'924.55 ausgewiesen werden.

Unterseen, 15 April 2002

NAMENS DES EINWOHNERGEMEINDERATES

Der Präsident:

sig. S. Margot

Der Sekretär:

sig. E. Ruf

FINANZVERWALTUNG UNTERSEEN

Der Finanzverwalter:

sig. R. Salzmann

10. **GENEHMIGUNG**

Die vorliegende Jahresrechnung 2001 der Einwohnergemeinde Unterseen wurde heute durch die Gemeindeversammlung genehmigt.

Unterseen, 17. Juni 2002

NAMENS DES EINWOHNERGEMEINDERATES

Der Präsident:

sig. S. Margot

Der Sekretär:

sig. E. Ruf

Übersicht Jahresrechnung

	Rechnung 2001		Voranschlag 2001		Rechnung 2000	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Abschluss Laufende Rechnung	24'465'941.15	24'465'941.15	23'436'703	23'436'703	23'341'894	23'341'894
Total Aufwand	24'465'941.15		23'436'703		23'341'894	
Total Ertrag		23'283'467.15		23'045'884		23'039'330
Ertragsüberschuss						
Aufwandüberschuss		1'182'474.00		390'819		302'564
Abschluss Investitionsrechnung	4'776'947.20	4'776'947.20	5'392'000	5'392'000	2'199'032	2'199'032
Total aktivierte Ausgaben	4'776'947.20		5'392'000		2'199'032	
Total passivierte Einnahmen		1'594'825.15		593'000		327'761
Nettoinvestitionen		3'182'122.05		4'799'000		1'871'271
Finanzierung	4'985'081.50	4'985'081.50	5'806'719	5'806'719	2'819'834	2'819'834
Nettoinvestitionen	3'182'122.05		4'799'000		1'871'271	
Abschreibungen Verwaltungsvermögen		1'761'968.35		2'019'300		1'648'548
Ertragsüberschuss Laufende Rechnung						
Aufwandüberschuss Laufende Rechnung	1'182'474.00		390'819		302'564	
Einlagen in Spezialfinanzierungen		839'817.65		718'000		930'002
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	620'485.45		616'900		645'998	
Finanzierungsüberschuss						
Finanzierungsfehlbetrag		2'383'295.50		3'069'419		241'283
Kapitalveränderung	6'579'906.65	6'579'906.65	6'399'719	6'399'719	3'147'595	3'147'595
Finanzierungsüberschuss						
Finanzierungsfehlbetrag	2'383'295.50		3'069'419		241'283	
Total aktivierte Ausgaben		4'776'947.20		5'392'000		2'199'032
Total passivierte Einnahmen		1'594'825.15		593'000		327'761
Abschreibungen Verwaltungsvermögen		1'761'968.35		2'019'300		1'648'548
Einlagen in Spezialfinanzierungen		839'817.65		718'000		930'002
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		620'485.45		616'900		645'998
Zunahme des Eigenkapitals						
Abnahme des Eigenkapitals		1'182'474.00		390'819		302'564

Finanzierungsausweis

Kontengruppe		Mittelherkunft (Abnahme von Aktiven) (Zunahme von Passiven)	Mittelverwendung (Zunahme von Aktiven) (Abnahme von Passiven)
	Finanzierungsüberschuss der Verwaltungsrechnung		
	Finanzierungsfehlbetrag der Verwaltungsrechnung		2'383'295.50
100	Flüssige Mittel	387'533.90	
101	Guthaben		2'396'940.65
102	Anlagen		860'902.55
103	Transitorische Aktiven	113'153.20	
200	Laufende Verpflichtungen	1'168'480.40	
201	Kurzfristige Schulden	1'532'411.15	
202	Mittel- und langfristige Schulden	2'297'500.00	
203	Verpflichtungen für Sonderrechnungen	8'949.70	
204	Rückstellungen	238'950.85	
205	Transitorische Passiven		105'840.50
	Total	5'746'979.20	5'746'979.20

Bestandesrechnung		Bestand am 01.01.2001		Veränderung		Bestand am 31.12.2001	
		Aktiven	Passiven	Zuwachs	Abgang	Aktiven	Passiven
1	AKTIVEN	35'135'284.75		109'959'129.85	104'894'895.50	40'199'519.10	
10	FINANZVERMOEGEN	23'576'452.95		103'315'142.40	100'557'986.30	26'333'609.05	
100	Flüssige Mittel	747'032.80		43'509'513.05	43'897'046.95	359'498.90	
101	Guthaben	8'201'822.05		56'873'431.20	54'476'490.55	10'598'762.70	
102	Anlagen	14'514'444.90		2'932'198.15	2'071'295.60	15'375'347.45	
103	Transitorische Aktiven	113'153.20			113'153.20		
11	VERWALTUNGSVERMOEGEN	11'558'831.80		5'757'062.90	4'336'909.20	12'978'985.50	
114	Sachgüter	8'652'387.60		5'117'918.25	3'790'576.65	9'979'729.20	
115	Darlehen und Beteiligungen	221'614.00		226'000.00	131'420.00	316'194.00	
116	Investitionsbeiträge	2'684'830.20		413'144.65	414'912.55	2'683'062.30	
13	BILANZFEHLBETRAG			886'924.55		886'924.55	
139	Bilanzfehlbetrag			886'924.55		886'924.55	
2	PASSIVEN		35'135'284.75	35'095'173.85	40'159'408.20		40'199'519.10
20	FREMDKAPITAL		30'252'117.55	34'179'138.95	39'319'590.55		35'392'569.15
200	Laufende Verpflichtungen		1'800'027.60	23'404'070.15	24'572'550.55		2'968'508.00

ZUSAMMENZUG

Bestandesrechnung	Bestand am 01.01.2001		Veränderung		Bestand am 31.12.2001	
	Aktiven	Passiven	Abgang	Zuwachs	Aktiven	Passiven
201 Kurzfristige Schulden			4'000'000.00	5'532'411.15		1'532'411.15
202 Mittel- und langfristige Schulden		26'111'750.00	6'002'500.00	8'300'000.00		28'409'250.00
203 Verpflichtungen für Sonderrechnungen		1'619'740.25	112'716.65	121'666.35		1'628'689.95
204 Rückstellungen		60'747.55		238'950.85		299'698.40
205 Transitorische Passiven		659'852.15	659'852.15	554'011.65		554'011.65
22 SPEZIALFINANZIERUNGEN		4'587'617.75	620'485.45	839'817.65		4'806'949.95
228 Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen		4'587'617.75	620'485.45	839'817.65		4'806'949.95
23 EIGENKAPITAL		295'549.45	295'549.45			
239 Eigenkapital		295'549.45	295'549.45			
Total	35'135'284.75	35'135'284.75	145'054'303.70	145'054'303.70	40'199'519.10	40'199'519.10
Aktivenüberschuss						
Passivenüberschuss						

Laufende Rechnung	Rechnung 2001		Voranschlag 2001		Rechnung 2000	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Total	24'465'941.15	23'283'467.15	23'436'703.00	23'045'884.00	23'341'894.30	23'039'330.15
Aufwandüberschuss		1'182'474.00		390'819.00		302'564.15
Ertragsüberschuss						
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'822'555.15	193'099.75	1'885'280.00	153'850.00	1'892'559.10	206'351.90
Netto Aufwand/Ertrag		1'629'455.40		1'731'430.00		1'686'207.20
1 ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	623'846.60	363'072.55	533'580.00	246'400.00	573'229.60	258'769.45
Netto Aufwand/Ertrag		260'774.05		287'180.00		314'460.15
2 BILDUNG	4'690'108.70	111'555.50	4'862'798.00	157'014.00	4'695'783.85	107'362.55
Netto Aufwand/Ertrag		4'578'553.20		4'705'784.00		4'588'421.30
3 KULTUR / FREIZEIT	467'550.35	12'588.00	386'403.00	9'500.00	518'538.25	41'570.50
Netto Aufwand/Ertrag		454'962.35		376'903.00		476'967.75
4 GESUNDHEIT	2'095'043.15	30'072.65	1'784'581.00	37'100.00	1'328'016.85	34'675.75
Netto Aufwand/Ertrag		2'064'970.50		1'747'481.00		1'293'341.10
5 SOZIALE WOHLFAHRT	5'080'509.40	2'679'820.90	5'022'536.00	2'666'935.00	5'868'677.65	3'280'471.85
Netto Aufwand/Ertrag		2'400'688.50		2'355'601.00		2'588'205.80
6 VERKEHR	1'650'737.65	754'424.45	1'688'850.00	644'650.00	1'536'819.80	683'124.85
Netto Aufwand/Ertrag		896'313.20		1'044'200.00		853'694.95
7 UMWELT UND RAUMORDNUNG	2'828'967.20	2'758'295.65	2'902'497.00	2'762'500.00	3'148'377.65	2'963'672.00
Netto Aufwand/Ertrag		70'671.55		139'997.00		184'705.65
8 VOLKSWIRTSCHAFT	273'388.55	93'509.25	287'328.00	92'800.00	329'976.25	95'450.45
Netto Aufwand/Ertrag		179'879.30		194'528.00		234'525.80
9 FINANZEN UND STEUERN	4'933'234.40	16'287'028.45	4'082'850.00	16'275'135.00	3'449'915.30	15'367'880.85
Netto Aufwand/Ertrag		11'353'794.05		12'192'285.00		11'917'965.55

Laufende Rechnung		Rechnung 2001		Voranschlag 2001		Rechnung 2000	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	A U F W A N D	24'465'941.15		23'436'703.00		23'341'894.30	
30	PERSONALAUFWAND	3'742'139.20		3'692'750.00		4'121'540.10	
300	Personalaufwand der Behörden und Kommissionen	231'125.70		220'940.00		234'130.00	
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonal	3'004'715.35		2'940'700.00		3'381'375.20	
303	Sozialversicherungsbeiträge	195'837.35		189'500.00		222'637.85	
304	Personalversicherungsbeiträge	204'352.75		205'400.00		178'019.85	
305	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	55'628.75		74'910.00		62'840.20	
306	Dienstkleider, Wohnungs- und Verpflegungszulagen	7'798.45		7'100.00		6'982.05	
308	Entschädigungen für temporäre Arbeitskräfte					9'666.60	
309	Übriger Personalaufwand	42'680.85		54'200.00		25'888.35	
31	SACHAUFWAND	2'500'813.90		2'606'000.00		3'006'629.95	
310	Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen	263'963.85		314'200.00		301'597.20	
311	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	79'675.75		70'800.00		101'315.75	
312	Wasser, Energie und Heizmaterialien	279'553.70		279'000.00		275'284.95	
313	Verbrauchsmaterialien	183'189.65		190'200.00		237'824.25	
314	Dienstleistungen Dritter für den baulichen Unterhalt	370'395.90		339'500.00		624'226.00	
315	Dienstleistungen Dritter für den übrigen Unterhalt	83'507.00		75'500.00		82'708.30	
316	Mieten, Pachten und Benützungskosten	29'694.75		35'500.00		30'761.60	
317	Spesenentschädigungen	64'176.95		93'550.00		78'578.55	
318	Dienstleistungen und Honorare, allg. Verwaltungsaufwand	1'130'504.35		1'189'850.00		1'256'217.90	
319	Übriger Sachaufwand	16'152.00		17'900.00		18'115.45	
32	PASSIVZINSEN	1'140'162.95		1'182'800.00		969'500.00	
321	Kurzfristige Schulden	76'522.50		46'000.00		40'166.35	
322	Mittel- und langfristige Schulden	1'052'788.60		1'126'000.00		921'431.85	
323	Sonderrechnungen	10'851.85		10'800.00		7'901.80	

Laufende Rechnung		Rechnung 2001		Voranschlag 2001		Rechnung 2000	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
33	ABSCHREIBUNGEN	2'995'422.50		2'186'300.00		1'832'548.60	
330	Finanzvermögen	1'233'454.15		167'000.00		184'000.75	
331	Verwaltungsvermögen - harmonisierte Abschreibungen	1'718'048.35		2'019'300.00		1'648'547.85	
332	Verwaltungsvermögen - übrige Abschreibungen	43'920.00					
34	ANTEILE UND BEITRÄGE OHNE ZWECKBINDUNG	217'678.00		218'000.00		206'507.00	
341	Kanton	217'678.00		218'000.00		206'507.00	
35	ENTSCHÄDIGUNGEN AN GEMEINWESEN	4'956'805.80		5'187'535.00		4'820'689.65	
351	Kanton	4'818'746.75		4'993'335.00		4'603'581.95	
352	Gemeinden	138'059.05		194'200.00		217'107.70	
36	EIGENE BEITRÄGE	6'479'741.70		6'162'733.00		5'910'905.10	
361	Kanton	2'373'527.80		2'022'494.00		1'923'187.85	
362	Gemeinden	1'595'283.05		1'523'445.00		1'310'815.55	
364	Gemischwirtschaftliche Unternehmungen	138'501.10		134'970.00		195'173.75	
365	Private Institutionen	576'816.10		555'824.00		549'771.65	
366	Private Haushalte	1'795'613.65		1'923'000.00		1'931'956.30	
367	Ausland/Internationale Organisationen			3'000.00			
38	EINLAGEN IN SPEZIALFINANZIERUNGEN	839'817.65		718'000.00		930'002.25	
380	Einlagen in Spezialfinanzierungen	839'817.65		718'000.00		930'002.25	
39	INTERNE VERRECHNUNGEN	1'593'359.45		1'482'585.00		1'543'571.65	
390	Verrechneter Aufwand	725'818.30		618'900.00		677'545.50	
391	Verrechnete Zinsen	757'541.15		685'685.00		680'278.40	
392	Verrechnete Abschreibungen	110'000.00		178'000.00		185'747.75	

Laufende Rechnung		Rechnung 2001		Voranschlag 2001		Rechnung 2000	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	ERTRAG		23'283'467.15		23'045'884.00		23'039'330.15
40	STEUERN		13'783'524.40		14'440'100.00		12'940'105.90
400	Einkommens- und Vermögenssteuern		12'034'227.90		12'576'000.00		11'213'788.90
401	Gewinn- und Kapitalsteuern		162'622.90		250'000.00		362'530.15
402	Liegenschaftssteuern		1'013'887.25		1'012'000.00		982'486.55
403	Vermögensgewinnsteuern		550'586.35		580'000.00		360'290.30
406	Besitz- und Aufwandsteuern		22'200.00		22'100.00		21'010.00
41	REGALIEN UND KONZESSIONEN		93'379.25		93'000.00		95'555.45
410	Erträge aus Regalien und Konzessionen		93'379.25		93'000.00		95'555.45
42	VERMÖGENSERTRÄGE		1'606'644.70		724'564.00		1'500'317.40
421	Flüssige Mittel und Guthaben		72'373.70		63'000.00		69'968.05
422	Anlagen des Finanzvermögens		397.00		350.00		4'212.75
423	Liegenschaften des Finanzvermögens		628'126.60		610'500.00		610'851.60
424	Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens		880'002.00				798'497.00
425	Darlehen des Verwaltungsvermögens		10'551.40		35'500.00		
426	Beteiligungen des Verwaltungsvermögens		80.00		100.00		80.00
427	Liegenschaften des Verwaltungsvermögens		15'114.00		15'114.00		16'708.00
43	ENTGELTE		3'414'333.30		3'343'850.00		4'286'496.60
430	Ersatzabgaben		44'090.00		5'000.00		50'997.00
431	Gebühren für Amtshandlungen		112'275.30		118'600.00		116'867.00
432	Spital- und Heimtaxen, Kostgelder						821'188.45
434	Andere Benützungsgebühren und Dienstleistungen		2'150'353.35		2'291'250.00		2'412'359.95
435	Übrige Verkaufserlöse		2'077.95		2'700.00		7'490.50
436	Rückerstattungen		1'049'984.90		885'200.00		839'745.15
437	Bussen		43'814.00		40'600.00		36'746.05
438	Eigenleistungen für Investitionen		10'767.20				
439	Übrige Entgelte		970.60		500.00		1'102.50

Laufende Rechnung	Rechnung 2001		Voranschlag 2001		Rechnung 2000	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
44 ANTEILE UND BEITRÄGE OHNE ZWECKBINDUNG		61'466.95		230'000.00		60'427.25
441 Anteile an Kantoneinnahmen		61'466.95		230'000.00		60'427.25
45 RÜCKERSTATTUNGEN VON GEMEINWESEN		1'991'892.85		2'048'735.00		1'878'357.45
451 Kanton		1'826'030.30		1'907'235.00		1'794'655.05
452 Gemeinden		165'862.55		141'500.00		83'702.40
46 BEITRÄGE		118'380.80		66'150.00		88'500.55
460 Bund		8'613.00				20'790.00
461 Kanton		102'767.80		66'150.00		67'210.55
462 Gemeinden		1'000.00				
469 Übrige Beiträge für eigene Rechnung		6'000.00				500.00
48 ENTNAHMEN AUS SPEZIALFINANZIERUNGEN		620'485.45		616'900.00		645'997.90
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		620'485.45		616'900.00		645'997.90
49 INTERNE VERRECHNUNGEN		1'593'359.45		1'482'585.00		1'543'571.65
490 Verrechneter Aufwand		725'818.30		618'900.00		677'545.50
491 Verrechnete Zinsen		757'541.15		685'685.00		680'278.40
492 Verrechnete Abschreibungen		110'000.00		178'000.00		185'747.75
Total	24'465'941.15	23'283'467.15	23'436'703.00	23'045'884.00	23'341'894.30	23'039'330.15
Aufwandüberschuss		1'182'474.00		390'819.00		302'564.15
Ertragsüberschuss						

Investitionsrechnung	Rechnung 2001		Voranschlag 2001		Rechnung 2000	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Total	8'333'497.35	8'333'497.35	6'235'000.00	6'235'000.00	2'589'909.60	2'589'909.60
Ausgabenüberschuss						
Einnahmenüberschuss						
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	25'014.05		20'000.00			
Netto Ausgaben/Einnahmen		25'014.05		20'000.00		
1 ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	104'000.00		178'000.00	54'000.00	104'000.00	
Netto Ausgaben/Einnahmen		104'000.00		124'000.00		104'000.00
2 BILDUNG	3'130'309.95	132'000.00	3'370'000.00		463'755.40	9'000.00
Netto Ausgaben/Einnahmen		2'998'309.95		3'370'000.00		454'755.40
3 KULTUR / FREIZEIT	229'777.10	52'491.55	43'000.00		258'084.20	
Netto Ausgaben/Einnahmen		177'285.55		43'000.00		258'084.20
4 GESUNDHEIT			20'000.00			
Netto Ausgaben/Einnahmen				20'000.00		
6 VERKEHR	323'223.30	1'100'074.80	651'000.00		406'705.50	32'122.15
Netto Ausgaben/Einnahmen	776'851.50			651'000.00		374'583.35
7 UMWELT UND RAUMORDNUNG	738'622.80	310'258.80	590'000.00	145'000.00	666'536.20	137'678.60
Netto Ausgaben/Einnahmen		428'364.00		445'000.00		528'857.60
8 VOLKSWIRTSCHAFT	226'000.00		35'000.00			1.00
Netto Ausgaben/Einnahmen		226'000.00		35'000.00	1.00	
9 FINANZEN UND STEUERN	3'556'550.15	6'738'672.20	1'328'000.00	6'036'000.00	690'828.30	2'411'107.85
Netto Ausgaben/Einnahmen	3'182'122.05		4'708'000.00		1'720'279.55	

Investitionsrechnung		Rechnung 2001		Voranschlag 2001		Rechnung 2000	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5	A U S G A B E N	8'333'497.35		6'235'000.00		2'589'909.60	
50	SACHGÜTER	5'890'302.10		5'622'000.00		2'235'318.85	
500	Grundstücke	113'199.80		158'000.00		110'772.50	
501	Tiefbauten	2'531'122.00		1'734'000.00		1'273'920.20	
503	Hochbauten	3'165'512.40		3'570'000.00		613'407.80	
506	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	80'467.90		160'000.00		237'218.35	
52	DARLEHEN UND BETEILIGUNGEN	226'000.00					
525	Private Institutionen	226'000.00					
56	EIGENE BEITRÄGE	135'000.00		20'000.00		26'829.75	
562	Gemeinden			20'000.00		26'829.75	
565	Private Institutionen	135'000.00					
59	PASSIVIERUNGEN	2'082'195.25		593'000.00		327'761.00	
590	Passivierte Einnahmen	1'594'825.15		593'000.00		327'761.00	
595	Übertrag Abgänge von Liegenschaften des Finanzvermögens	487'370.10					

Investitionsrechnung		Rechnung 2001		Voranschlag 2001		Rechnung 2000	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6	E I N N A H M E N		8'333'497.35		6'235'000.00		2'589'909.60
60	ABGANG VON SACHGÜTERN		1'103'244.80				
600	Grundstücke		394'400.00				
601	Tiefbauten		702'644.80				
606	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge		6'200.00				
61	NUTZUNGSABGABEN UND VORTEILSENTGELTE		703'841.60		494'000.00		271'901.85
610	Beiträge Dritter für eigene Rechnung		703'841.60		494'000.00		271'901.85
62	RÜCKZAHLUNG VON DARLEHEN UND BETEILIGUNGEN						2.00
624	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen						2.00
64	RÜCKZAHLUNG VON EIGENEN BEITRÄGEN		28'724.35				1'568.95
642	Gemeinden		28'724.35				
645	Private Institutionen						1'568.95
66	BEITRÄGE FÜR EIGENE RECHNUNG		246'384.50		99'000.00		54'288.20
660	Bund		43'239.80		35'000.00		
661	Kanton		195'653.15		64'000.00		39'553.20
669	Übrige Beiträge für eigene Rechnung		7'491.55				14'735.00
69	AKTIVIERUNGEN		6'251'302.10		5'642'000.00		2'262'148.60
690	Aktivierete Ausgaben		4'776'947.20		5'392'000.00		2'199'032.45
695	Übertrag Zugänge von Liegenschaften des Finanzvermögens		1'474'354.90		250'000.00		63'116.15
Total		8'333'497.35	8'333'497.35	6'235'000.00	6'235'000.00	2'589'909.60	2'589'909.60

Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen

Konto	Bezeichnung	Buchwert 01.01.2001	Zuwachs	Abgang	Buchwert 31.12.2001 (vor Abschr.)	harmonisierte Abschr.	übrige Abschr.	Buchwert 31.12.2001
Abzuschreibendes Verwaltungsvermögen Steuerhaushalt								
114	Sachgüter	6'794'869.85	4'449'192.25	2'207'075.00	9'036'987.10	804'775.65	0.00	8'232'211.45
1140.01	Grundstücke	1'429'685.85	0.00	567'875.80	861'810.05	275'860.25	0.00	585'949.80
1141.01	Tiefbauten	3'638'607.45	1'060'072.90	1'448'507.65	3'250'172.70	82'058.95	0.00	3'168'113.75
1143.01	Hochbauten	610'949.95	3'159'651.45	184'491.55	3'586'109.85	3'446.65	0.00	3'582'663.20
1146.01	Mobilien	1'115'626.60	229'467.90	6'200.00	1'338'894.50	443'409.80	0.00	895'484.70
116	Investitionsbeiträge	2'684'830.20	413'144.65	0.00	3'097'974.85	414'912.55	0.00	2'683'062.30
1162.01	Gemeinden	2'684'830.20	413'144.65	0.00	3'097'974.85	414'912.55	0.00	2'683'062.30
Abzuschreibendes Verwaltungsvermögen andere Abschreibungsvorschriften								
	Andere Abschreibungsvorschriften	1'857'516.75	0.00	0.00	1'857'516.75	110'000.00	0.00	1'747'516.75
1143.02	Altersheim Bethania	1'857'516.75	0.00	0.00	1'857'516.75	110'000.00	0.00	1'747'516.75
Abzuschreibendes Verwaltungsvermögen Spezialfinanzierungen								
	Spezialfinanzierungen	1.00	668'726.00	280'365.85	388'361.15	388'360.15	0.00	1.00
1142.02	Kanalisation	1.00	668'726.00	280'365.85	388'361.15	388'360.15	0.00	1.00
Darlehen und Beteiligungen Verwaltungsvermögen								
115	Darlehen/Beteiligungen	221'614.00	226'000.00	87'500.00	360'114.00	0.00	43'920.00	316'194.00
1154.01	Gemischtwirtsch. Untern.	221'614.00	226'000.00	87'500.00	360'114.00	0.00	43'920.00	316'194.00
TOTAL		11'558'831.80	5'757'062.90	2'574'940.85	14'740'953.85	1'718'048.35	43'920.00	12'978'985.50

Verpflichtungskreditkontrolle

per 31. Dezember 2001

Kreditbeschluss			Objekt	Kumulierte Ausgaben bis 01.01.2001	Investitions- ausgaben Jahr 2001	Kumulierte Ausgaben bis 31.12.2001	Kumulierte Einnahmen 01.01.2001	Investitions- einnahmen Jahr 2001	Kumulierte Einnahmen bis 31.12.2001	Saldo + Restkredit - Kreditübertretung	Abgerechnet am
Datum	Organ	Bruttokredit									
02.06.1997	GV	270'000.00	0 Allgemeine Verwaltung Einführung elektronische Dokumentenverwaltung	0.00 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	270'000.00 Fr.	
17.02.1997	GR	790'000.00	1 Öffentliche Sicherheit Vermessung Überarbeitungswerk AV93	333'431.50 Fr.	104'000.00 Fr.	437'431.50 Fr.	21'300.00 Fr.	0.00 Fr.	21'300.00 Fr.	352'568.50 Fr.	
14.04.1998	GR	93'100.00	2 Bildung Planung Schulraumerweiterung	94'330.50 Fr.	0.00 Fr.	94'330.50 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	-1'230.50 Fr.	
12.03.2000	Urne	4'950'000.00	Renovation und Erweiterung Schulanlage Steindler	369'826.05 Fr.	3'075'459.05 Fr.	3'445'285.10 Fr.	9'000.00 Fr.	132'000.00 Fr.	141'000.00 Fr.	1'504'714.90 Fr.	
01.12.1997	GV	206'821.15	3 Kultur / Freizeit Aussensportanlage BZI	190'644.65 Fr.	0.00 Fr.	190'644.65 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	16'176.50 Fr.	
26.03.2001	GV	270'000.00	Beitrag an Sanierung Sporthalle Bödelibad	0.00 Fr.	135'000.00 Fr.	135'000.00 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	135'000.00 Fr.	
22.10.1997	RRB	169'362.00	6 Verkehr Korrektion Habkernstrasse mit Kanton Bern	124'301.85 Fr.	5'000.00 Fr.	129'301.85 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	40'060.15 Fr.	
14.02.1994	SBG	33'150.00	Gehweg Gelber Brunnen-Manorfarm	8'791.05 Fr.	0.00 Fr.	8'791.05 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	24'358.95 Fr.	
14.04.1997	GR	98'000.00	Verkehrsrichtplanung Bödeli	123'511.20 Fr.	25'000.00 Fr.	148'511.20 Fr.	30'553.20 Fr.	0.00 Fr.	30'553.20 Fr.	-15'511.20 Fr.	
15.03.1999	GR	35'000.00	Nachkredit zur Verkehrsrichtplanung Bödeli								
29.11.1999	GV	320'000.00	Sanierung Weissenaustrasse	5'500.00 Fr.	211'647.05 Fr.	217'147.05 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	102'852.95 Fr.	
13.03.2000	GR	80'000.00	Sanierung Mittlere Strasse West	55'244.35 Fr.	0.00 Fr.	55'244.35 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	24'755.65 Fr.	
05.03.2001	GR	54'130.05	Sanierung Mittlere Strasse Ost	0.00 Fr.	46'946.40 Fr.	46'946.40 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	7'183.65 Fr.	
05.06.2000	GV	140'000.00	Kauf Bucher Ladog	136'069.40 Fr.	0.00 Fr.	136'069.40 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	3'930.60 Fr.	26.03.2001

Verpflichtungskreditkontrolle

per 31. Dezember 2001

Kreditbeschluss			Objekt	Kumulierte Ausgaben bis 01.01.2001	Investitions- ausgaben Jahr 2001	Kumulierte Ausgaben bis 31.12.2001	Kumulierte Einnahmen 01.01.2001	Investitions- einnahmen Jahr 2001	Kumulierte Einnahmen bis 31.12.2001	Saldo + Restkredit - Kreditübertretung	Abgerechnet am
Datum	Organ	Bruttokredit									
			7 Umwelt und Raumordnung								
13.09.1999	GV	618'000.00	Weissenaustrasse, Ersatz Vacuflow-Anlage	248'339.00 Fr.	210'055.05 Fr.	458'394.05 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	159'605.95 Fr.	
20.03.1995	GV	770'000.00	Gewerbezone Lehnzaun Eichzun Erschliessung - Anteil Kanalisation	0.00 Fr.	57'201.25 Fr.	57'201.25 Fr.	0.00 Fr.	24'743.75 Fr.	24'743.75 Fr.	712'798.75 Fr.	
04.12.1995	GV	807'000.00	Erneuerung und Ausbau ARA Region Interlaken	645'328.15 Fr.	-5'037.20 Fr.	640'290.95 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	166'709.05 Fr.	
23.10.2000	GV	300'000.00	Allgemeine Entwässerung, Überarbeitung GEP	7'926.85 Fr.	87'832.65 Fr.	95'759.50 Fr.	0.00 Fr.	32'000.00 Fr.	32'000.00 Fr.	204'240.50 Fr.	
29.11.1999	GV	675'000.00	Weissenau Meteorwasserleitung/ Sauberwasserleitung	233'063.80 Fr.	208'999.70 Fr.	442'063.50 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	232'936.50 Fr.	
03.12.2001	GV	190'000.00	Kanalisation Lehnweg und Bockstor	0.00 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	190'000.00 Fr.	
05.03.2001	GR	29'000.00	Sanierung Mittlere Strasse Ost - Anteil Kanalisation	0.00 Fr.	22'000.85 Fr.	22'000.85 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	6'999.15 Fr.	
04.09.1995	GV	635'000.00	Waldbauprogramm Harder	41'864.30 Fr.	57'527.00 Fr.	99'391.30 Fr.	202'805.00 Fr.	13'662.95 Fr.	216'467.95 Fr.	535'608.70 Fr.	
25.04.1983	GV	76'000.00	See- und Flussuferschutzplanung	43'167.75 Fr.	0.00 Fr.	43'167.75 Fr.	29'958.00 Fr.	0.00 Fr.	29'958.00 Fr.	43'332.25 Fr.	
26.10.1987	GR	10'500.00	Nachkredit zu See- und Flussuferschutzplanung								
23.10.1989	GV	30'000.00	Schutzzonenplanung	58'781.50 Fr.	0.00 Fr.	58'781.50 Fr.	0.00 Fr.	16'230.00 Fr.	16'230.00 Fr.	-28'781.50 Fr.	03.12.2001
17.01.2000	GR	20'000.00	Katastererneuerung - Aufarbeitung Bauslinienpläne	6'772.50 Fr.	9'199.80 Fr.	15'972.30 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	4'027.70 Fr.	
diverse	GR	31'000.00	Uferschutzplanung Spielmatte	51'895.15 Fr.	0.00 Fr.	51'895.15 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	-20'895.15 Fr.	
20.12.1976	GV	55'000.00	Planung Neuhaus-Manorfarm	179'106.60 Fr.	0.00 Fr.	179'106.60 Fr.	6'430.00 Fr.	0.00 Fr.	6'430.00 Fr.	-124'106.60 Fr.	
16.09.1985	GR	19'000.00	Nachkredit zu Planung Neuhaus-Manorfarm								
			8 Volkswirtschaft								
07.03.1994	GV	210'000.00	Unterhalt Alp Sefinen	138'705.35 Fr.	0.00 Fr.	138'705.35 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	71'294.65 Fr.	
02.06.1997	GV	412'534.00	Beitrag an Sanierungen Freiluft- und Hallenbad Bödeli AG während den Jahre 1997 bis 2002	257'477.30 Fr.	0.00 Fr.	257'477.30 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	155'056.70 Fr.	
02.06.1997	GV	190'000.00	Verlegung Motorschiff Jungfrau von Thuner- auf Brienzersee	186'292.00 Fr.	0.00 Fr.	186'292.00 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	3'708.00 Fr.	
02.04.2001	GR	11'000.00	Mysterys of the World - Kauf Aktien	0.00 Fr.	11'000.00 Fr.	11'000.00 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	

Verpflichtungskreditkontrolle

per 31. Dezember 2001

Kreditbeschluss			Objekt	Kumulierte Ausgaben bis 01.01.2001	Investitionsausgaben Jahr 2001	Kumulierte Ausgaben bis 31.12.2001	Kumulierte Einnahmen 01.01.2001	Investitions-einnahmen Jahr 2001	Kumulierte Einnahmen bis 31.12.2001	Saldo + Restkredit - Kreditübertretung	Abgerechnet am
Datum	Organ	Bruttokredit									
26.03.2001	GV	650'000.00	Sanierung und Erweiterung Freiluft- und Hallenbad Bödeli AG	0.00 Fr.	215'000.00 Fr.	215'000.00 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	435'000.00 Fr.	
9 Finanzen und Steuern											
23.02.1998	GV	240'000.00	Überbauung Kirchgasse - Abbrucharbeiten	365'281.95 Fr.	0.00 Fr.	365'281.95 Fr.	0.00 Fr.	158'299.20 Fr.	158'299.20 Fr.	-125'281.95 Fr.	18.06.2001
07.09.1992	GV	2'960'000.00	Wellenacher-Rychearte ohne Anteil Kanalisation	0.00 Fr.	804'944.40 Fr.	804'944.40 Fr.	0.00 Fr.	63'300.00 Fr.	63'300.00 Fr.	2'155'055.60 Fr.	
20.03.1995	GV	1'530'000.00	Gewerbezone Lehnzaun-Eichzaun ohne Anteil Kanalisation	292'001.30 Fr.	662'224.30 Fr.	954'225.60 Fr.	0.00 Fr.	420'900.10 Fr.	420'900.10 Fr.	575'774.40 Fr.	
29.05.2000	GR	20'000.00	Überbauung Westabschluss	23'842.60 Fr.	0.00 Fr.	23'842.60 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	0.00 Fr.	-3'842.60 Fr.	

- Über Verpflichtungskredite für Investitionen ist eine Kontrolle zu führen.
- Über jeden Verpflichtungskredit ist nach Abschluss des Vorhabens abzurechnen.
- Abgerechnet wird ein Verpflichtungskredit wenn:
 - der projektbezogene Aufwand und Ertrag verbucht ist
 - die Abrechnung von der subventionierenden Behörde genehmigt ist
 - die Grundeigentümerbeiträge fakturiert sind

Konto	Text	Aufwand	Budget	Nachkredit bewilligt	Nachkredit	Begründung/Beschluss
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG					
029.311.01	Anschaffungen Büromobiliar, Maschinen und Software	21'306.25	11'000.00	17'066.00		GR 02.10.2000 - Fr. 3'690.00 Anschaffung Frankiermaschine nach Abschaffung Pauschalfrankatur durch Post GR 25.06.2001 - Fr. 2'576.00 Empfangstheke Büro Fürsorge- und Vormundschaft GR 20.08.2001 - Fr. 5'800.00 Ersatz eines EDV-Arbeitsplatzes Gemeindeschreiberei GR 29.10.2001 - Fr. 5'000.00 Ersatz FireWall
029.315.02	Unterhalt EDV-Anlage Gemeindeverwaltung Unterseen	35'523.45	25'000.00	6'800.00	3'723.45	GR 25.06.2001 - Fr. 1'300.00 Aufschaltung Online-Schalter GR 09.07.2001 - Fr. 4'000.00 ISDN-Anschluss Steuerbüro an kantonales Steuersystem (IS-NESKO) GR 09.07.2001 - Fr. 1'500.00 EDV-Anschluss Gemeindepolizei an Strassenverkehrsamt und Ripol (Fahrzeug- und Personenfahndungen)
090.314.01	Unterhalt Liegenschaften	38'761.95	18'000.00	21'184.00		GR 24.07.2000 - Fr. 11'800.00 Ersatz Info-Wand und Briefkasten vor Amthaus GR 11.06.2001 - Fr. 3'384.00 Revision Zeigerwerk Kirchenuhr GR 06.08.2001 - Fr. 6'000.00 Sanierung Balkon 1. Stock Nordseite Amthaus
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT					

Konto	Text	Aufwand	Budget	Nachkredit bewilligt	Nachkredit	Begründung/Beschluss
101.301.02	Besoldungen Mietamt	32'298.20	9'000.00		23'298.20	Ab dem Jahr 2001 wird das Regionale Mietamt auf der Gemeindeverwaltung Unterseen geführt. Die Regelung wurde erst nach der Budgetierung vereinbart. --> Mehrertrag in Konten 101.451.02 und 101.452.01
113.301.01	Besoldungen Gemeindepolizisten	234'354.20	183'000.00		51'354.20	Aus gesundheitlichen Gründen konnte ein Gemeindepolizist seinen Dienst nicht mehr ausüben. Entsprechend wurde auf Mitte April 2001 auf Beschluss des Gemeinderates ein neuer Gemeindepolizist angestellt. Für den krankheitsbedingten Ausfall des Gemeindepolizisten hatte die Gemeinde eine Krankentaggeldversicherung --> Mehrertrag in Konto 113.436.01
160.380.01	Einlage in Spezialfinanzierung	44'090.00			44'090.00	Einlage Schutzrauersatzabgaben --> Mehrertrag in Konto 160.430.01
2	BILDUNG					
217.314.01	Baulicher Unterhalt	142'065.95	120'000.00	5'000.00	17'065.95	GR 19.03.2001 - Fr. 5'000.00 Anschaffung Klettertrum Kindergarten Gartenstrasse
217.318.04	Überwachung Schulanlage durch Securitas	13'640.25		16'000.00		GR 28.05.2001 - Fr. 16'000.00 Bauliche Massnahmen Sicherheit Schulanlagen und Kontrollen durch Securitas
231.362.01	Schulgelder	107'110.10	85'000.00		22'110.10	Mehraufwand infolge höherer Schülerzahlen.

Konto	Text	Aufwand	Budget	Nachkredit bewilligt	Nachkredit	Begründung/Beschluss
250.362.01	Schulgelder	30'561.00	20'000.00		10'561.00	Mehraufwand infolge höherer Schülerzahlen.
3	KULTUR / FREIZEIT					
330.314.01	Dienstleistungen Dritter öffentliche Anlagen inklusive Überwachung Schülerbäder	23'564.55	11'000.00	10'000.00	2'564.55	GR 05.03.2001 - Fr. 10'000.00 Räumung Wanderweg Brandweg-Harderkulm
330.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	220'278.95	150'000.00		70'278.95	Mehraufwand Arbeiten Bauamt Unterseen --> erfolgsneutral - Mehrertrag in Konto 620.490.05
4	GESUNDHEIT					
400.361.01	Betriebsbeitrag an öffentliche Krankenanstalten und Schulen	1'165'640.00	940'442.00		225'198.00	Gemäss Mitteilung des Spitalamtes des Kantons Berns und gemäss Empfehlung des Amtes für Gemeinden und Raumordnung wird die Schlussrechnung 2001 zu Lasten der Jahresrechnung 2001 verbucht. Mit der Neuordnung des Finanz- und Lastenausgleichs werden die Kosten der öffentlichen Krankenanstalten und Schulen in Zukunft durch den Kanton getragen.

Konto	Text	Aufwand	Budget	Nachkredit bewilligt	Nachkredit	Begründung/Beschluss
400.362.01	Betriebsbeitrag an Spital Interlaken	790'294.90	732'000.00		58'294.90	Im Jahr 2000 schloss die Rechnung des Spitals Interlaken besser ab als budgetiert. Entsprechend wurde der Minderaufwand in der Jahresrechnung 2000 der Einwohnergemeinde mit Fr. 54'133.60 abgegrenzt. Die Guthaben der Gemeinden wurden jedoch nicht zurückerstattet, sondern dem Ausgleichskonto beim Spital gutgeschrieben. Entsprechend musste die Transitorische Abgrenzung zurückgebucht werden und belastet nun die Jahresrechnung 2001 mit Fr. 54'133.60.
440.365.01	Spitexverein Unterseen	72'880.85	25'000.00		47'880.85	Nach Rücksprache mit der Kantonalen Fürsorgedirektion wird zukünftig das gesamte Defizit des Spitex-Vereins über die Gemeinde Unterseen in die Lastenverteilung eingereicht. --> Mehrertrag in Konto 587.451.01
5	SOZIALE WOHLFAHRT					
500.301.01	Besoldungen	110'376.00	85'000.00		25'376.00	Ab dem Jahr 2001 wird nebst der AHV-Zweigstelle Unterseen auch die AHV-Zweigstelle Interlaken in Unterseen geführt. Die Regelung wurde erst nach der Budgetierung vereinbart. --> Mehrertrag in Konto 500.452.01

Konto	Text	Aufwand	Budget	Nachkredit bewilligt	Nachkredit	Begründung/Beschluss
520.361.01	Beitrag an den Kanton	360'467.95	241'143.00		119'324.95	Die Krankenkassenprämien werden mit der Neuordnung des Finanz- und Lastenausgleichs ab dem Jahr 2002 kantonalisiert. Bisher wurde die Schlussabrechnung immer erst im darauffolgenden Jahr abgerechnet. Das Amt für Gemeinden und Raumordnung empfiehlt nun, die Schlussabrechnung des Jahres 2001 zu Lasten der Jahresrechnung 2001 abzugrenzen.
580.366.01	Unterstützungen Berner	939'842.50	900'000.00		39'842.50	Konto Unterstützung Berner wurde zu tief budgetiert. --> Mehrertrag in Konto 587.451.01
584.362.01	Verein Sozialdienst Interlaken	240'364.20	220'000.00		20'364.20	Der Kostenanteil wurde im Voranschlag 2001 von Fr. 230'391.50 auf Fr. 220'000.00 gekürzt. Die effektive Rechnungstellung erfolgte im Rahmen des Kostenverteilers auf Fr. 230'391.50. Zusätzlich mussten Fr. 9'972.70 an die Schlussabrechnung 2000 bezahlt werden.
585.366.01	Vorschüsse	231'161.85	130'000.00		101'161.85	Zunahme der Fälle, für welche Alimenterbevorschussungen geleistet werden müssen. --> Mehrertrag in Konto 587.451.01

Konto	Text	Aufwand	Budget	Nachkredit bewilligt	Nachkredit	Begründung/Beschluss
589.301.01	Besoldungen	91'870.25	73'000.00		18'870.25	Neuaufteilung Besoldung Fürsorge- und Vormundschaftssekretär. Früher arbeitete der Fürsorge- und Vormundschaftssekretär 25 % für die allgemeine Verwaltung. Der heutige Stelleninhaber arbeitet nur noch für die Funktionen Vormundschaft und Fürsorge. Der in der allgemeinen Verwaltung wegfallende Anteil wird neu dem Konto 589.301.01 belastet.
7	UMWELT UND RAUMORDNUNG					
710.380.01	Einlage Spezialfinanzierung Rechnungsausgleich	74'599.65			74'599.65	Einlage Rechnungsergebnis Rechnung Abwasserentsorgung in Spezialfinanzierung.
720.318.01	Transportkosten	196'635.75	180'000.00		16'635.75	Mehraufwand Transportkosten Glas (Preiserhöhung) und Grünabfuhr (grössere Menge). Preisanpassung infolge LSVA.
740.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	44'600.90	22'000.00		22'600.90	Nach dem krankheitsbedingten Ausfall eines Friedhofarbeiters wurde dieser vorübergehend durch Mitarbeiter des Bauamtes ersetzt. Entsprechend erfolgte die interne Verrechnung des Lohnaufwandes.
9	FINANZEN UND STEUERN					

Konto	Text	Aufwand	Budget	Nachkredit bewilligt	Nachkredit	Begründung/Beschluss
903.330.02	Wertberichtigung für gefährdete Steuerguthaben	238'950.85	10'000.00		228'950.85	Anpassung der Höhe der Wertberichtigungen gemäss Revisionsbericht Rechnung 2000 und neuen Vorschriften des öffentlichen Rechnungswesens. Zusätzlich Wertberichtigung eines namentlich bekannten Steuerausstandes von rund Fr. 130'000.00.
940.321.05	Vergütungszinsen	55'957.05	34'000.00		21'957.05	Aufgrund der Steuergesetzrevision erfolgten für Liegenschaftsunterhalt und Krankheitskosten der Jahre 1999 und 2000 Rückerstattungen. Auf diesen musste von Gesetztes wegen Vergütungszinsen bezahlt werden.
940.391.02	Verrechnete Passivzinsen Kto. 710	96'418.60	43'000.00		53'418.60	Anpassung Zinssatzhöhe gemäss neuen Bestimmungen des öffentlichen Rechnungswesen.
942.330.01	Abschreibungen Liegenschaften Finanzvermögen	880'002.00			880'002.00	Korrektur Buchwerte diverser Liegenschaften Finanzvermögen aufgrund Verkehrswertschätzung und gemäss Bestimmungen des öffentlichen Rechnungswesens
943.391.01	Verrechnete Passivzinsen Kto. 940	99'278.45	65'200.00		34'078.45	Anpassung Zinssatzhöhe gemäss neuen Bestimmungen des öffentlichen Rechnungswesen.
990.332.01	Uebrige Abschreibungen Verwaltungsvermögen	43'920.00		43'920.00		GR 18.02.2002 - Fr. 43'920.00 Abschreibungen Aktien AG Sportbahn Beatenberg-Niederhorn + Mystery Park AG

Laufende Rechnung 2001

Laufende Rechnung		Rechnung 2001		Voranschlag 2001		Rechnung 2000	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'822'555.15	193'099.75	1'885'280.00	153'850.00	1'892'559.10	206'351.90
01	Legislative und Exekutive	211'700.05		231'900.00		241'578.50	
011	Legislative	51'018.60		56'500.00		64'066.70	
011.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder Geschäftsprüfungskommission	6'911.70		5'100.00		4'965.00	
011.300.02	Sitzungsgelder Abstimmungs- und Wahlausschuss	3'750.00		400.00			
011.310.01	Stimm- und Wahlmaterial	1'928.15		4'000.00		9'364.30	
011.310.02	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	8'487.65		10'000.00		13'927.00	
011.317.01	Verpflegung Wahlausschuss	442.70		2'000.00		2'206.55	
011.317.02	Freier Kredit Geschäftsprüfungskommission			1'000.00			
011.318.01	Porti	6'086.80		10'000.00		10'201.35	
011.318.02	Rechnungsrevision	15'411.60		16'000.00		15'402.50	
011.365.01	Parteifinanzierung	8'000.00		8'000.00		8'000.00	
012	Exekutive	160'681.45		175'400.00		177'511.80	
012.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder Gemeinderat	123'879.00		126'400.00		122'665.00	
012.300.02	Entschädigungen, Sitzungsgelder Kommissionen	10'985.00		12'000.00		21'470.00	
012.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	5'478.30		4'500.00		4'254.40	
012.309.01	Kurse und Tagungen	219.00		2'500.00		100.00	
012.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate			2'000.00			
012.317.01	Freier Gemeinderatskredit	18'463.05		20'000.00		23'470.55	
012.317.02	Repräsentationen			1'000.00		239.25	
012.317.03	Spesenentschädigungen	384.50		2'500.00		38.70	
012.317.04	Freier Kredit Gemeindepräsident	588.00		3'500.00		4'257.30	
012.317.05	Freier Kredit Finanzkommission	684.60		1'000.00		1'016.60	
02	Allgemeine Verwaltung	1'514'623.75	185'377.55	1'584'080.00	153'850.00	1'578'041.20	206'351.90
029	Allgemeine Verwaltung	1'514'623.75	185'377.55	1'584'080.00	153'850.00	1'578'041.20	206'351.90
029.301.01	Besoldungen Verwaltungspersonal	1'056'456.85		1'105'000.00		1'094'491.05	

Laufende Rechnung	Rechnung 2001		Voranschlag 2001		Rechnung 2000	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
029.301.02 Löhne amtliche Bewertung			1'000.00		2'065.00	
029.303.01 Sozialversicherungsbeiträge	67'131.90		70'000.00		69'636.10	
029.304.01 Personalversicherungsbeiträge	76'781.30		85'000.00		64'824.30	
029.305.01 Unfallversicherungsbeiträge	15'201.30		19'800.00		17'616.10	
029.309.01 Aus- und Weiterbildungskosten	4'236.00		4'500.00		2'345.00	
029.309.02 Uebriger Personalaufwand (Legislatorschlussessen)	2'748.10		1'200.00			
029.310.01 Büromaterial, Drucksachen, Inserate, Zeitschriften	45'011.70		60'000.00		64'427.60	
029.311.01 Anschaffungen Büromobiliar, Maschinen und Software	21'306.25		11'000.00		29'614.75	
029.313.01 Verbrauchsmaterial, Hundemarken	570.30		600.00		554.40	
029.315.01 Unterhalt Büromobiliar und Maschinen	5'972.50		6'000.00		5'226.40	
029.315.02 Unterhalt EDV-Anlage Gemeindeverwaltung Unterseen	35'523.45		25'000.00		44'788.90	
029.317.01 Spesenentschädigungen	2'597.30		3'000.00		1'755.65	
029.317.02 Freier Kredit Gemeindegemeinderat	110.70		1'000.00			
029.317.03 Freier Kredit Finanzverwalter	74.50		1'000.00		996.80	
029.317.04 Freier Kredit Bauverwalter	665.50		1'000.00		841.00	
029.317.05 Gemeindebeiträge			300.00			
029.318.01 Porti, Telefon und Internet	45'315.75		46'000.00		45'067.95	
029.318.02 Postcheckgebühren und Bankspesen	8'910.55		9'000.00		10'951.60	
029.318.04 Honorare Dritter	14'647.25		10'000.00		13'306.70	
029.318.05 Amtliche Bewertung	5'576.55		5'500.00		7'835.05	
029.318.06 Haftpflicht- und Sachversicherungsprämien	33'854.80		36'000.00		36'342.60	
029.318.07 Übriger Verwaltungsaufwand	987.00		2'000.00		2'064.30	
029.318.08 Volks- und Gebäudezählung 2000 und Harmonisierung Registerdaten	24'350.95		30'000.00		12'866.15	
029.318.09 Betreuungskosten	1'640.25		1'000.00		1'338.40	
029.319.01 Übriger Sachaufwand			1'000.00			
029.351.01 Entschädigung an Kanton für Dienstleistungen Steuerverwaltung	41'826.00		45'000.00		45'908.40	
029.362.01 Beiträge an Gemeindeverbände	3'127.00		3'180.00		3'177.00	
029.431.01 Gebühren für Amtshandlungen		4'371.50		4'000.00		3'136.80
029.431.02 Amtliche Bewertung		4'340.80		2'500.00		
029.434.02 Entschädigungen Kassa- und Registerführung Schwellenkorporation Unterseen		8'288.00		8'200.00		8'288.00
029.434.03 Campinggebühren		2'250.00		2'250.00		2'250.00
029.435.01 Verkaufserlöse Drucksachen, Reglemente usw.		430.05		500.00		159.00
029.436.01 Erwerbsausfallentschädigungen und Unfalltaggelder		6'826.45		1'400.00		16'427.80

Laufende Rechnung		Rechnung 2001		Voranschlag 2001		Rechnung 2000	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
029.436.02	Verschiedene Rückerstattungen		6'843.60		1'000.00		-137.10
029.436.03	Rückerstattung Betriebskosten		984.50		100.00		391.20
029.436.04	Gewinnanteile Versicherungen						18'790.85
029.437.01	Bussen		50.00		100.00		
029.451.01	Provisionen von Kanton		5'366.00		4'300.00		4'513.15
029.452.01	Provisionen von Kirchgemeinden und Registerführung Kirchensteuern		5'448.25		5'700.00		6'016.45
029.490.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620				2'500.00		
029.490.02	Verrechneter Aufwand Kto. 710		39'100.00		37'500.00		39'100.00
029.490.03	Verrechneter Aufwand Kto. 720		42'550.00		35'000.00		42'550.00
029.490.04	Verrechneter Aufwand Kto. 942		40'713.75		45'000.00		44'006.45
029.490.05	Verrechneter Aufwand Kto. 571						17'142.35
029.490.06	Verrechneter Aufwand Kto. 101 (Mietamt)		9'352.70				
029.490.07	Verrechneter Aufwand Kto. 500		3'800.00				
029.491.01	Verrechnete Passivzinsen Kto. 940		4'661.95		3'800.00		3'716.95
09	Nicht aufteilbare Aufgaben		96'231.35		69'300.00		72'939.40
090	Verwaltungsliegenschaften		96'231.35		69'300.00		72'939.40
090.301.01	Besoldung Abwart Amthaus	21'544.55		20'000.00		21'199.05	
090.301.02	Löhne Hilfskräfte	5'209.80		2'000.00		4'129.40	
090.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	1'787.60		1'500.00		1'695.55	
090.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	713.60		700.00		786.90	
090.311.01	Anschaffungen von Mobilien	563.25		1'000.00		65.70	
090.312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	12'269.25		13'000.00		12'406.95	
090.313.01	Verbrauchsmaterial	902.10		3'200.00		3'047.60	
090.314.01	Unterhalt Liegenschaften	38'761.95		18'000.00		14'598.00	
090.315.01	Unterhalt Einrichtungen	1'567.60		2'000.00		167.10	
090.317.01	Spesenentschädigungen			100.00			
090.318.02	Steuern, Gebühren, Abgaben	868.20		1'000.00		867.50	
090.318.03	Haftpflicht- und Sachversicherungsprämien	3'064.60		2'800.00		2'358.35	
090.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 943	4'928.45		4'000.00		4'345.00	
090.390.02	Verrechneter Aufwand Kto. 620	4'050.40				7'272.30	
090.490.02	Verrechneter Aufwand Kto. 500		7'722.20				

Laufende Rechnung		Rechnung 2001		Voranschlag 2001		Rechnung 2000	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	623'846.60	363'072.55	533'580.00	246'400.00	573'229.60	258'769.45
10	Rechtsaufsicht	145'297.90	157'550.30	95'780.00	131'700.00	108'790.35	134'967.85
100	Mass und Gewicht	7'852.10		17'000.00		15'245.65	
100.310.01	Planmaterial, Drucksachen, Inserate			2'000.00			
100.318.01	Vermessungswerk	7'852.10		15'000.00		15'245.65	
101	Übrige Rechtspflege	137'445.80	157'550.30	78'780.00	131'700.00	93'544.70	134'967.85
101.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder Vormundschaftskommission					6'525.00	
101.300.02	Entschädigungen, Sitzungsgelder Mietamtkommission	6'960.00		3'280.00		3'845.00	
101.300.03	Entschädigung Privatvormünder	1'975.00		2'000.00		1'760.00	
101.301.01	Besoldungen Vormundschaft	26'667.90		25'000.00		35'098.00	
101.301.02	Besoldungen Mietamt	32'298.20		9'000.00		5'825.00	
101.301.03	Entschädigung Feueraufseher	10'100.00		5'000.00			
101.303.01	Sozialversicherungsbeiträge Vormundschaft	4'447.60		2'000.00		2'404.00	
101.304.01	Personalversicherungsbeiträge Vormundschaft	4'615.80		1'600.00		1'082.80	
101.305.01	Unfallversicherungsbeiträge Vormundschaft	647.60		500.00		566.80	
101.309.01	Aus- und Weiterbildungskosten	4'475.00		2'000.00		975.00	
101.309.02	Aus- und Weiterbildungskosten Mietamt	1'880.00					
101.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate Vormundschaft	972.60		4'000.00		2'106.95	
101.310.02	Büromaterial, Drucksachen, Inserate Mietamt	1'340.85					
101.311.01	Anschaffung von Fahrnis und Büromobiliar			1'000.00		8'165.90	
101.313.01	Verbrauchsmaterial Marktwesen	290.50		400.00			
101.317.01	Freier Kredit Vormundschaftskommission					391.10	
101.317.02	Spesenentschädigungen Vormundschaft			500.00		301.80	
101.317.03	Spesenentschädigungen Mietamt	275.60					
101.318.01	Arbeitsgericht Interlaken	6'892.00		5'000.00		5'267.00	
101.318.02	Allgemeiner Verwaltungsaufwand			1'500.00		130.80	
101.318.03	Staatsgebühren (Baubewilligungen, Passationen)	10'663.80		8'000.00		6'481.25	
101.318.04	Porti, Telefon					20.00	

Laufende Rechnung		Rechnung 2001		Voranschlag 2001		Rechnung 2000	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
101.318.06	Porti, Telefon Mietamt	30.90					
101.318.07	Gebühren Einwohnerkontrolle	8'508.05					
101.319.01	Allgemeiner Sachaufwand			1'000.00			
101.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	5'051.70		7'000.00		6'303.05	
101.390.02	Verrechneter Aufwand Kto. 500					6'295.25	
101.390.04	Verrechneter Aufwand Kto. 029 (Mietamt)	9'352.70					
101.410.01	Konzessionen		210.00		200.00		105.00
101.431.01	Gebühren Einwohnerkontrolle		43'498.55		38'000.00		44'074.85
101.431.02	Gebühren Vormundschaft		6'190.00		4'000.00		4'130.00
101.431.03	Gebühren Baupolizei		40'840.60		50'000.00		46'840.55
101.431.04	Einbürgerungsgebühren		200.00		3'000.00		3'800.00
101.431.05	Gebühren für Brandschutzauflagen		4'550.00		6'000.00		7'010.00
101.431.06	Übrige Gebührenerträge		1'788.05		2'000.00		2'829.70
101.431.07	Erträge aus Baubewilligungen		6'495.80		9'000.00		5'015.10
101.434.01	Marktgebühren		2'227.00		2'500.00		2'119.00
101.434.02	Übrige Dienstleistungserlöse		2'815.00		2'000.00		4'545.00
101.451.02	Kantonsbeitrag Mietamt		25'622.80		11'000.00		10'854.80
101.452.01	Kostenanteile Mietamt Anschlussgemeinden		23'112.50		4'000.00		3'643.85
11	Polizei	317'088.10	152'680.00	248'800.00	101'900.00	228'288.10	64'832.50
113	Gemeindepolizei	317'088.10	152'680.00	248'800.00	101'900.00	228'288.10	64'832.50
113.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder	10'955.00		9'000.00		9'100.00	
113.301.01	Besoldungen Gemeindepolizisten	234'354.20		183'000.00		174'157.70	
113.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	13'573.95		11'300.00		11'129.40	
113.304.01	Personalversicherungsbeiträge	22'832.40		16'200.00		10'417.20	
113.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	3'000.30		3'000.00		2'265.10	
113.306.01	Dienstkleider	4'765.30		3'500.00		3'524.55	
113.309.01	Übriger Personalaufwand, Weiterbildung	1'903.00		2'400.00		1'080.00	
113.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	2'838.90		800.00		421.70	
113.311.01	Anschaffungen von Korpsmaterial und Fahrnis	4'163.90		1'000.00		1'491.85	
113.313.01	Verbrauchsmaterial, Treibstoffe	1'395.55		1'500.00		1'253.40	
113.315.01	Unterhalt Betriebseinrichtungen	161.40		600.00		134.30	

Laufende Rechnung		Rechnung 2001		Voranschlag 2001		Rechnung 2000	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
113.315.02	Unterhalt Polizeifahrzeug	2'575.10		1'900.00		312.75	
113.317.01	Freier Kredit Polizeikommission	955.40		1'000.00		707.70	
113.318.01	Allgemeiner Verwaltungsaufwand	4'145.35		6'300.00		3'375.90	
113.318.02	Transporte und Verpflegung	2'314.00		2'400.00		931.00	
113.318.03	Fahrzeugversicherung und Steuern	929.10		2'000.00		1'447.10	
113.318.04	Telefon und Abonnement Telepage	1'068.40		600.00		876.35	
113.318.05	Grundentschädigung grenzübergreifender polizeilicher Aufgaben	1'000.00					
113.361.01	Beitrag Rettungsdienst Thunersee	300.00		300.00		300.00	
113.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	3'856.85		2'000.00		5'362.10	
113.434.01	Dienstleistungsertäge		1'047.00		200.00		2'370.00
113.434.02	Mieten, Benützungsgebühren (Absperrmaterial)		2'410.00		2'000.00		1'425.00
113.436.01	Erwerbsausfallentschädigung und Unfalltaggelder		55'965.00				
113.436.02	Rückerstattungen Transportkosten		1'079.00		600.00		152.00
113.436.03	Gebühren Blockiergerät		100.00		200.00		180.00
113.437.01	Bussen		43'464.00		40'000.00		36'346.05
113.490.01	Verrechneter Aufwand Kto. 470				2'500.00		
113.490.02	Verrechneter Aufwand Kto. 490				400.00		
113.490.03	Verrechneter Aufwand Kto. 621		48'615.00		56'000.00		24'359.45
14	Wehrdienst					16'215.00	
140	Wehrdienst					16'215.00	
140.365.03	Restrukturierungskosten					16'215.00	
15	Militärische Landesverteidigung	13'814.70	8'752.25	13'000.00	7'800.00	12'476.20	7'972.10
151	Militär	13'814.70	8'752.25	13'000.00	7'800.00	12'476.20	7'972.10
151.318.01	Verpflegungskosten Entlassungsfeier, Ehrensold	524.70		1'000.00		476.20	
151.365.01	Betriebsbeitrag an Schiessanlage Lehn	13'290.00		12'000.00		12'000.00	
151.452.01	Betriebskostenbeiträge Lehn Interlaken und Matten		8'752.25		7'800.00		7'972.10
16	Zivile Landesverteidigung	147'645.90	44'090.00	176'000.00	5'000.00	207'459.95	50'997.00

Laufende Rechnung		Rechnung 2001		Voranschlag 2001		Rechnung 2000	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
160	Zivilschutz	131'645.90	44'090.00	160'000.00	5'000.00	207'459.95	50'997.00
160.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder			300.00			
160.301.01	Löhne			600.00		87.10	
160.303.01	Sozialversicherungsbeiträge					5.85	
160.305.01	Unfallversicherungsbeiträge					2.40	
160.309.01	Kurs- und Ausbildungskosten	19'315.45		18'000.00		14'386.85	
	Neu integriert in Konto 160.352.02						
160.310.01	Büromaterial, Drucksachen			500.00			
160.311.01	Anschaffung von Korpsmaterial, Ausrüstung und Mobilien			500.00			
160.312.01	Wasser, Energie und Heizmaterial	4'201.25		5'000.00		4'307.20	
160.313.01	Verbrauchsmaterial			1'000.00		1'247.05	
160.315.01	Unterhalt Mobiliar, Einrichtungen, Korpsmaterial	1'049.70		1'000.00		159.75	
160.318.01	Porti, Telefon, Spesen	606.00		800.00		606.10	
160.318.03	Steuern und Abgaben	360.90		300.00		340.15	
160.352.01	Beitrag an regionale Ausbildungszentren	13'864.95		18'000.00		11'635.90	
	Neu integriert in Konto 160.352.02						
160.352.02	Zivilschutzbehörde Bödeli/ZSO Jungfrau	48'157.65		45'000.00		47'492.70	
160.380.01	Einlage in Spezialfinanzierung	44'090.00				50'997.00	
160.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620			1'000.00			
160.390.02	Verrechneter Aufwand Kto. 217					444.15	
160.392.01	Verrechnete Abschreibungen Kto. 990			68'000.00		75'747.75	
160.430.01	Schutzraumersatzabgaben		44'090.00		5'000.00		50'997.00
161	Übrige zivile Landesverteidigung	16'000.00		16'000.00			
161.365.01	Stiftung Einsatzkosten der Gemeinde in ausserord. Lagen, bisher Kto. 590.362.04	16'000.00		16'000.00			

Laufende Rechnung		Rechnung 2001		Voranschlag 2001		Rechnung 2000	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2	BILDUNG	4'690'108.70	111'555.50	4'862'798.00	157'014.00	4'695'783.85	107'362.55
20	Kindergarten	276'702.70	5'690.00	293'870.00	1'000.00	270'724.55	2'768.00
200	Kindergarten	276'702.70	5'690.00	293'870.00	1'000.00	270'724.55	2'768.00
200.309.01	Aus- und Weiterbildungskosten	700.30		800.00		650.80	
200.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	358.95		450.00		511.95	
200.310.02	Schulmaterial, Lehrmittel, Werken	6'408.10		7'000.00		7'398.25	
200.310.03	Schulgeräte und Werkzeuge	1'924.45		1'720.00		1'348.15	
200.313.02	Übriges Verbrauchsmaterial	381.25		400.00		484.60	
200.315.01	Unterhalt Mobilien und Werkzeuge	304.40		500.00		620.10	
200.316.01	Mietzinsen 4. Kindergartenklasse	12'000.00		12'000.00		12'600.00	
200.317.01	Spesenentschädigung	191.80		200.00		143.05	
200.317.02	Beiträge an Schulreisen, Lager	347.65		400.00		500.00	
200.318.01	Übriger Verwaltungsaufwand	388.95		200.00		81.00	
200.318.02	Transporte Kindergartenschüler	2'410.00		500.00			
200.319.01	Uebriger Sachaufwand	512.85		600.00		697.50	
200.351.01	Beiträge an Kanton, Lohnanteil	250'774.00		269'100.00		245'689.15	
200.452.01	Schulgelder von andern Gemeinden Kindergarten		5'690.00		1'000.00		2'768.00
21	Volksschule	4'225'873.30	105'865.50	4'375'575.00	156'014.00	4'235'184.65	104'594.55
210	Primarstufe (1. - 6. Schuljahr)	2'037'400.65	44'434.90	2'146'730.00	92'000.00	2'013'103.05	31'317.25
210.309.01	Aus- und Weiterbildungskosten	279.00		5'000.00		2'456.10	
210.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	4'035.25		5'000.00		4'918.90	
210.310.02	Schulmaterial und Lehrmittel	87'000.05		94'280.00		93'307.45	
210.310.03	Schulgeräte und Werkzeuge	7'929.25		9'950.00		9'190.15	
210.310.05	Schulmaterial und Lehrmittel Klasse für Fremdsprachige	3'928.00		4'500.00		3'281.90	
210.311.01	Anschaffung von Mobilien und Software	3'827.45		1'600.00		3'143.40	
210.313.02	Übriges Verbrauchsmaterial	1'110.15		2'500.00		2'050.70	
210.315.01	Unterhalt Mobilien und Werkzeuge	3'633.70		4'000.00		3'315.05	

Laufende Rechnung		Rechnung 2001		Voranschlag 2001		Rechnung 2000	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
210.316.01	Mietzinsen Klasse für Fremdsprachige	12'000.00		12'000.00		11'400.00	
210.317.01	Spesenentschädigung	55.35		1'000.00		692.90	
210.317.02	Beiträge an Schulreisen, Lager	13'660.35		17'150.00		14'892.25	
210.318.01	Übriger Verwaltungsaufwand	1'104.40		1'000.00		1'109.10	
210.318.02	Transporte Kleinklassenschüler	13'699.80		12'000.00		12'592.60	
210.318.03	Transporte Schüler Primarstufe	378.00		3'000.00		720.00	
210.319.01	Übriger Sachaufwand	2'601.85		3'000.00		2'910.75	
210.351.01	Beiträge an Kanton, Lohnanteil	1'836'328.70		1'914'750.00		1'770'691.40	
210.352.01	Schulgelder an andere Gemeinden Kleinklasse	29'058.00		50'000.00		64'764.00	
210.352.03	Übrige Schulgelder an andere Gemeinden	7'750.00				3'000.00	
210.362.01	Verband Sprachheilschulung Interlaken-Oberhasli	9'021.35		6'000.00		8'666.40	
210.436.01	Verschiedene Rückerstattungen		444.90		2'000.00		189.25
210.452.01	Schulgelder von andern Gemeinden Kleinklasse		9'686.00		45'000.00		27'756.00
210.452.02	Schulgelder von andern Gemeinden Klasse für Fremdsprachige		15'083.00		45'000.00		-15'132.00
210.452.03	Schulgelder von andern Gemeinden Primarstufe		19'221.00				18'504.00
212	Sekundarstufe 1 (7.-9. Schuljahr, Real- und Sekundarschule)	1'256'427.40	19'699.05	1'331'385.00	31'000.00	1'300'288.10	22'228.00
212.309.01	Aus- und Weiterbildungsaufwand	1'385.80		4'500.00		192.00	
212.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	2'155.55		3'300.00		3'097.05	
212.310.02	Schulmaterial und Lehrmittel	54'090.20		54'770.00		60'998.95	
212.310.03	Schulgeräte und Werkzeuge	3'617.60		4'930.00		3'429.50	
212.310.04	Lehrmittel für Fremdsprachenunterricht	8'820.00		9'800.00		440.60	
212.311.01	Anschaffung von Mobilien und Software	733.00				8'657.40	
212.313.01	Verbrauchsmaterial EDV	1'250.75		1'500.00		686.60	
212.313.02	Übriges Verbrauchsmaterial	1'465.80		3'400.00		1'699.60	
212.313.03	Lebensmittel und übriges Verbrauchsmaterial Hauswirtschaft	11'669.35		15'000.00		12'974.40	
212.315.01	Unterhalt Mobilien und Werkzeuge	4'227.80		6'500.00		3'763.90	
212.317.01	Spesenentschädigungen	24.00		1'000.00		139.50	
212.317.02	Beiträge an Schulreisen, Lager	8'700.00		16'100.00		14'084.00	
212.318.01	Übriger Verwaltungsaufwand	561.35		2'000.00		783.60	
212.319.01	Übriger Sachaufwand	2'534.15		3'000.00		1'554.90	
212.351.01	Beiträge an Kanton, Lohnanteil	1'138'848.05		1'170'585.00		1'170'309.20	
212.352.01	Schulgelder an andere Gemeinden Kleinklasse	16'344.00		35'000.00		17'476.90	

Laufende Rechnung		Rechnung 2001		Voranschlag 2001		Rechnung 2000	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
212.436.01	Verschiedene Rückerstattungen		222.45		1'000.00		
212.452.01	Schulgelder von andern Gemeinden Sekundarstufe I		19'476.60		30'000.00		22'228.00
213	10. Schuljahr			22'000.00		51'804.00	
213.352.01	Schulgelder an andere Gemeinden			22'000.00		51'804.00	
214	Musikschulen	89'543.45		82'000.00		79'872.15	
214.365.01	Beiträge an Musikschule Oberland Ost	89'609.30		82'000.00		78'345.75	
214.365.02	Diverse Musikschulen	-65.85				1'526.40	
217	Schulliegenschaften	739'563.50	41'731.55	692'300.00	33'014.00	717'833.95	51'049.30
217.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder	3'295.00		3'000.00		2'980.00	
217.301.01	Löhne Schulhausabwarte	247'613.50		255'000.00		248'259.75	
217.301.02	Löhne Hilfskräfte	84'741.25		75'200.00		79'686.65	
217.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	21'752.30		20'800.00		21'226.75	
217.304.01	Personalversicherungsbeiträge	14'559.00		16'600.00		14'173.20	
217.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	8'121.85		11'000.00		8'161.45	
217.311.01	Anschaffung von Mobilien	12'360.30		12'200.00		14'617.20	
217.312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	108'051.45		100'000.00		98'214.25	
217.313.01	Verbrauchsmaterial (inklusive Reinigungsmaterial)	13'716.20		12'000.00		11'679.15	
217.314.01	Baulicher Unterhalt	142'065.95		120'000.00		154'157.55	
217.315.01	Unterhalt Mobilien	3'676.20		4'000.00		3'203.20	
217.316.01	Mieten, Benützungsgebühren	207.00		1'000.00		207.00	
217.316.02	Pachtzins Schulpavillon					875.00	
217.317.01	Spesenentschädigungen					196.70	
217.318.01	Sachversicherungsprämien	16'708.70		15'000.00		12'868.05	
217.318.02	Telefongebühren, Konzessionen	7'828.45		9'500.00		10'109.45	
217.318.03	Steuern und Abgaben	6'677.75		6'000.00		6'677.75	
217.318.04	Überwachung Schulanlage durch Securitas	13'640.25					
217.319.01	Übriger Sachaufwand	858.30		1'000.00		1'178.80	
217.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	33'690.05		30'000.00		29'362.05	
217.427.01	Liegenschaftsertrag		15'114.00		15'114.00		15'114.00
217.434.01	Benützungsgebühren		14'955.00		14'000.00		14'280.00

Laufende Rechnung		Rechnung 2001		Voranschlag 2001		Rechnung 2000	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
217.436.01	Rückerstattungen Nebenkosten Hauswart		3'756.55		3'900.00		3'743.70
217.436.03	Verschiedene Rückerstattungen		75.00				3'061.00
217.438.01	Eigenleistungen für Sanierung und Erweiterung Schulanlage Steindler		6'831.00				
217.469.01	Uebrige Beiträge für eigene Rechnung		1'000.00				
217.490.01	Verrechneter Aufwand Kto. 160						444.15
217.490.02	Verrechneter Aufwand Kto. 620						3'418.80
217.490.03	Verrechneter Aufwand Kto. 571						2'646.35
217.490.04	Verrechneter Aufwand Kto. 943						5'102.35
217.490.05	Verrechneter Aufwand Kto. 942						3'238.95
219	nicht Aufteilbares, Volksschule, Tagesschule		102'938.30		101'160.00		72'283.40
219.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder	23'050.00		18'000.00		20'970.00	
219.301.01	Lohn Schulsekretariat	32'898.15		31'000.00		30'389.80	
219.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	2'165.90		2'100.00		2'034.20	
219.304.01	Personalversicherungsbeiträge	1'433.30		2'200.00		1'725.30	
219.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	400.50		560.00		387.25	
219.309.01	Weiterbildung und päd. Betreuung	3'461.20		10'000.00			
219.310.01	Bücher Schulbibliothek	4'211.15		4'500.00		3'838.65	
219.310.02	Bücher Lehrerbibliothek	2'143.70		2'500.00		2'036.60	
219.310.03	Schulgeräte und Werkzeuge	5'124.35		5'000.00		2'212.40	
219.310.04	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	3'429.35		1'500.00			
219.311.01	Anschaffung Mobilien, Maschinen	3'966.75					
219.313.01	Sanitäts-Verbrauchsmaterial	357.30					
219.315.01	Unterhalt Maschinen und EDV	3'535.30		5'800.00			
219.317.01	Schülerferienversorgung	3'000.00		3'000.00		4'000.00	
219.317.02	KIDS - Kultur in der Schule	7'907.50		8'000.00		4'098.00	
219.317.03	Freier Kredit Schulkommission	975.70		1'000.00		591.20	
219.317.04	Abschlusswoche, Schulfest	972.30		1'500.00			
219.318.01	Porti, Telefon und Internet	3'905.85		4'500.00			
22	Sonderschulen			1'700.00		1'271.05	
220	Sonderschulen			1'700.00		1'271.05	

Laufende Rechnung		Rechnung 2001		Voranschlag 2001		Rechnung 2000	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
220.362.02	Heilpädagogisches Ambulatorium Region Interlaken			1'700.00		1'271.05	
23	Berufsbildung	137'217.90		128'000.00		146'818.50	
231	Industriell-gewerbliche Berufe	107'110.10		85'000.00		105'970.60	
231.362.01	Schulgelder	107'110.10		85'000.00		105'970.60	
232	Kaufmännische Berufe	14'645.10		22'000.00		19'741.60	
232.362.01	Schulgelder	14'645.10		22'000.00		19'741.60	
239	Übriges berufliches Bildungswesen	15'462.70		21'000.00		21'106.30	
239.362.01	Schulgelder	15'462.70		21'000.00		21'106.30	
25	Allgemeinbildende Schulen	30'561.00		20'000.00		21'249.00	
250	Gymnasium	30'561.00		20'000.00		21'249.00	
250.362.01	Schulgelder	30'561.00		20'000.00		21'249.00	
26	Höhere Berufsbildung	395.80		6'000.00		383.10	
260	Ingenieurschulen	395.80		6'000.00		383.10	
260.361.01	Schulgelder	395.80		6'000.00		383.10	
29	Übriges Bildungswesen	19'358.00		37'653.00		20'153.00	
290	Verwaltung	500.00		20'500.00		3'000.00	
290.365.01	Praktikantinnenschule Berner Oberland	500.00		500.00		500.00	
290.366.01	Stipendien an nachobligatorischen Unterricht			20'000.00		2'500.00	
291	Berufsberatung	14'908.00		13'203.00		13'203.00	
291.362.01	Beitrag an Gemeindeverband	14'908.00		13'203.00		13'203.00	

Laufende Rechnung	Rechnung 2001		Voranschlag 2001		Rechnung 2000	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
292 Erwachsenenbildung	3'950.00		3'950.00		3'950.00	
292.364.01 Beitrag an Volkshochschule	3'950.00		3'950.00		3'950.00	

Laufende Rechnung		Rechnung 2001		Voranschlag 2001		Rechnung 2000	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	KULTUR / FREIZEIT	467'550.35	12'588.00	386'403.00	9'500.00	518'538.25	41'570.50
30	Kulturförderung	100'495.20		97'648.00		141'753.15	
300	Bibliothek	13'109.00		14'448.00		14'290.00	
300.365.01	Bödelbibliothek	13'109.00		14'448.00		14'290.00	
302	Theater, Konzerte	65'830.00		66'000.00		63'080.00	
302.365.01	Verschiedene Beiträge	2'830.00		3'000.00		1'080.00	
302.365.02	Vereinigung "Pro Stadtkeller"	3'000.00		3'000.00		2'000.00	
302.365.03	Kunstsammlung Unterseen	25'000.00		25'000.00		25'000.00	
302.365.04	Jazz-Fründe Interlaken	500.00		500.00		500.00	
302.365.05	Interlakner Musikfestwochen	7'500.00		7'500.00		7'500.00	
302.365.06	Touristisches Regionalmuseum	25'000.00		25'000.00		25'000.00	
302.365.07	Einlage in Kunstkredit	2'000.00		2'000.00		2'000.00	
309	Übrige Kulturförderung	21'556.20		17'200.00		64'383.15	
309.318.01	Bundesfeier Unterseen	4'511.45		6'700.00		4'518.45	
309.318.02	Bundesfeierkomitee Interlaken (Feuerwerk)	8'750.00		8'400.00		8'625.00	
309.318.03	Neuzuzügerbegrüssung	1'347.50		1'000.00		400.10	
309.318.04	Jungbürgerfeier	1'492.25		1'100.00		804.30	
309.364.01	Verein Jahrtausendwende Interlaken und Umgebung					35'000.00	
309.365.01	Kunstgesellschaft Interlaken					500.00	
309.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	5'455.00				14'535.30	
31	Denkmalpflege und Heimatschutz	21'083.75		27'000.00		33'878.30	
310	Denkmalpflege und Heimatschutz	21'083.75		27'000.00		33'878.30	
310.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder	3'630.00		4'000.00		6'900.00	
310.317.01	Freier Kredit Ortsbildschutzkommission	1'098.75		1'000.00		646.10	
310.318.02	Archivierung Altstadtakten/Dokumentationen			2'000.00			

Laufende Rechnung		Rechnung 2001		Voranschlag 2001		Rechnung 2000	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
310.366.01	Altstadtbeiträge	16'355.00		20'000.00		26'332.20	
33	Parkanlagen und Wanderwege	258'871.65	12'588.00	177'480.00	9'500.00	256'872.60	41'570.50
330	Parkanlagen und Wanderwege	258'871.65	12'588.00	177'480.00	9'500.00	256'872.60	41'570.50
330.311.01	Anschaffung von Mobilien und Maschinen	2'000.00		3'000.00		1'215.10	
330.312.01	Wasser, Energie und Heizmaterial	5'144.30		3'000.00		3'092.70	
330.313.01	Verbrauchsmaterialien	5'942.75		4'500.00		3'477.50	
330.314.01	Dienstleistungen Dritter öffentliche Anlagen inklusive Überwachung Schülerbäder	23'564.55		11'000.00		52'533.85	
330.318.02	Sachversicherungen	236.30		300.00		179.50	
330.362.01	Uferschutzverband Thuner- und Brienersee	200.00		200.00		200.00	
330.365.01	Berner Wanderwege	1'504.80		1'480.00		1'492.50	
330.365.02	Uebrige Beiträge			4'000.00			
330.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	220'278.95		150'000.00		194'681.45	
330.436.01	Rückerstattung GVB Hochwasserschäden Mai 1999						12'368.00
330.436.02	Rückerstattungen TOI und UTB		4'774.20				21'266.70
330.461.01	Kantonsbeiträge		7'813.80		9'500.00		7'935.80
34	Sport	63'965.75		62'650.00		59'135.55	
340	Sport	38'020.75		35'750.00		30'815.55	
340.365.01	Beiträge an Veranstaltungen	6'600.00		8'000.00		7'200.00	
340.365.02	Sporthalle Bödéli-Bad	10'850.00		10'850.00		10'850.00	
340.365.03	Infrastrukturkosten Eissportzentrum Bödéli	6'852.00		6'900.00		6'852.00	
340.365.04	Fussballclub Interlaken, Infrastruktur-Beitrag	5'000.00		5'000.00			
340.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	8'718.75		5'000.00		5'913.55	
349	Sportvereine	25'945.00		26'900.00		28'320.00	
349.365.01	Damenturnverein Unterseen	1'800.00		2'200.00		2'125.00	
349.365.02	SCUI	4'500.00		5'500.00		5'000.00	
349.365.03	Ski-Club Stedtli	1'240.00				680.00	
349.365.04	Eislaufclub Jungfrau Interlaken	1'440.00		1'800.00		2'400.00	

Laufende Rechnung	Rechnung 2001		Voranschlag 2001		Rechnung 2000	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
349.365.05 Tennisclub Interlaken	1'900.00		1'500.00		1'500.00	
349.365.06 Handballgruppe Bödeli	1'200.00		1'000.00		1'100.00	
349.365.07 Turnverein Unterseen	4'340.00		4'000.00		4'000.00	
349.365.08 Fussball-Club Interlaken	4'100.00		3'400.00		3'400.00	
349.365.09 JUNOSKI Interlaken					980.00	
349.365.21 Diverse Beiträge an Vereine	330.00		2'500.00		2'130.00	
349.365.22 Beiträge an Vereine für Jugendarbeit	5'095.00		5'000.00		5'005.00	
35 Übrige Freizeitgestaltung	23'134.00		21'625.00		26'898.65	
350 Übrige Freizeitgestaltung	23'134.00		21'625.00		26'898.65	
350.362.01 Aktion Ferienpass	1'480.00		1'500.00		1'536.00	
350.362.02 Bikeprojekt, Mitfinanzierung Signalisation	1'680.00				2'266.65	
350.365.01 Diverse Beiträge	1'318.00		3'000.00		2'818.00	
350.365.02 Stadtmusik Unterseen	7'000.00		7'000.00		7'000.00	
350.365.03 Jugendmusik Unterseen	9'531.00		8'000.00		11'153.00	
350.365.04 Ludothek Interlaken	2'125.00		2'125.00		2'125.00	

Laufende Rechnung		Rechnung 2001		Voranschlag 2001		Rechnung 2000	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	GESUNDHEIT	2'095'043.15	30'072.65	1'784'581.00	37'100.00	1'328'016.85	34'675.75
40	Spitäler	1'955'934.90		1'672'442.00		1'225'357.00	
400	Spitäler	1'955'934.90		1'672'442.00		1'225'357.00	
400.361.01	Betriebsbeitrag an öffentliche Krankenanstalten und Schulen	1'165'640.00		940'442.00		703'238.00	
400.362.01	Betriebsbeitrag an Spital Interlaken	790'294.90		732'000.00		522'119.00	
44	Ambulante Krankenpflege	72'980.85		25'500.00		25'100.00	
440	Spitex/Krankenpflege	72'980.85		25'500.00		25'100.00	
440.365.01	Spitexverein Unterseen	72'880.85		25'000.00		25'000.00	
440.365.02	Verschiedene Beiträge	100.00		500.00		100.00	
45	Krankheitsbekämpfung	6'269.00		8'239.00		6'978.00	
450	Krankheitsbekämpfung	6'269.00		8'239.00		6'978.00	
450.361.02	Gemeindebeitrag Lastenverteilung gemäss Gesundheitsgesetz	2'168.00		4'138.00		2'877.00	
450.365.01	Verein für langdauernde Krankheiten (TBC, Asthma)	4'101.00		4'101.00		4'101.00	
46	Schulgesundheitsdienst	44'982.45	24'498.15	58'500.00	31'000.00	55'389.75	28'660.90
460	Schulärztliche Pflege	6'068.70		9'100.00		6'742.15	
460.310.01	Büromaterial, Drucksachen			500.00		118.00	
460.313.01	Sanitätsmaterial			600.00		411.90	
460.318.01	Schularzthonorare	6'068.70		8'000.00		6'212.25	
461	Schulzahnärztliche Pflege	38'913.75	24'498.15	49'400.00	31'000.00	48'647.60	28'660.90
461.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	1'510.30		1'600.00		2'016.85	
461.310.01	Büromaterial, Drucksachen und Anschauungsmaterial			100.00		48.00	
461.318.01	Aufklärungs- und Untersuchungskosten	9'458.50		12'000.00		14'208.60	

Laufende Rechnung		Rechnung 2001		Voranschlag 2001		Rechnung 2000	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
461.318.02	Vorbeugemassnahmen			500.00		289.20	
461.318.03	Behandlungskosten für normale Gebisse	27'944.95		35'000.00		32'084.95	
461.319.01	Übrige Aufwendungen			200.00			
461.434.01	Elternbeiträge an Behandlungskosten normaler Gebisse		24'498.15		31'000.00		28'660.90
47	Lebensmittelkontrolle	14'685.95	5'574.50	18'700.00	6'100.00	15'192.10	6'014.85
470	Lebensmittelkontrolle	14'685.95	5'574.50	18'700.00	6'100.00	15'002.10	6'014.85
470.301.01	Besoldung Pilzkontrolleur	6'000.00		6'000.00		6'000.00	
470.303.01	Sozialversicherungsbeiträge			400.00			
470.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	84.00		100.00		87.30	
470.309.01	Kurskosten Pilzkontrolleur	400.00		800.00			
470.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate, Fachliteratur	351.95		600.00		1'064.80	
470.318.01	Honorare, Gutachten, Kontrollen	7'850.00		8'300.00		7'850.00	
470.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 113			2'500.00			
470.431.01	Kontrollgebühren, Bussen				100.00		30.00
470.436.01	Verschiedene Rückerstattungen		5'574.50		6'000.00		5'984.85
471	Übriges Gesundheitswesen					190.00	
49	Übriges Gesundheitswesen	190.00		1'200.00			
490	Übriges Gesundheitswesen	190.00		1'200.00			
490.313.01	Verbrauchsmaterialien			100.00			
490.318.01	Dienstleistungen Dritter	190.00		500.00		190.00	
490.352.01	Kostenanteile			200.00			
490.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 113			400.00			

Laufende Rechnung		Rechnung 2001		Voranschlag 2001		Rechnung 2000	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5	SOZIALE WOHLFAHRT	5'080'509.40	2'679'820.90	5'022'536.00	2'666'935.00	5'868'677.65	3'280'471.85
50	Altersversicherung	367'290.05	126'390.95	325'264.00	67'000.00	326'073.10	23'508.25
500	AHV-Zweigstelle	144'759.05	126'390.95	106'200.00	67'000.00	94'993.10	23'508.25
500.301.01	Besoldungen	110'376.00		85'000.00		83'106.40	
500.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	7'023.75		6'000.00		5'563.60	
500.304.01	Personalversicherungsbeiträge	8'074.90		7'200.00		5'224.20	
500.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	1'304.25		1'500.00		1'059.00	
500.309.01	Aus- und Weiterbildungskosten	408.00					
500.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	2'169.95		500.00		39.90	
500.311.01	Anschaffung Mobilien, Maschinen	2'800.00					
500.315.01	Unterhalt EDV	1'065.00					
500.316.01	Ausgleichskasse Kanton Bern Kostenbeitrag PC			6'000.00			
500.318.02	Porti, Telefon	15.00					
500.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 090	7'722.20					
500.390.02	Verrechneter Aufwand Kto. 029	3'800.00					
500.451.01	Kantonsbeitrag an Verwaltungskosten		15'938.00		17'000.00		17'213.00
500.451.02	Zusammenlegung AHV-Büros		50'000.00		50'000.00		
500.451.03	Abgeltung Kanton für Auskunftserteilung		4'950.00				
500.452.01	Rückerstattung der beteiligten Gemeinden		55'502.95				
500.490.01	Verrechneter Aufwand Kto. 101						6'295.25
501	Gemeindeanteile am Beitrag des Kantons für die AHV	222'531.00		219'064.00		231'080.00	
501.361.01	Beitrag an den Kanton	222'531.00		219'064.00		231'080.00	
51	Invalidenversicherung	176'477.00		173'709.00		172'673.00	
510	Gemeindeanteil am Beitrag des Kantons für die IV	176'477.00		173'709.00		172'673.00	
510.361.01	Beitrag an den Kanton	176'477.00		173'709.00		172'673.00	

Laufende Rechnung		Rechnung 2001		Voranschlag 2001		Rechnung 2000	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
52	Krankenversicherung	479'544.85	119'562.60	408'143.00	167'000.00	381'092.10	138'534.80
520	Krankenversicherung	479'544.85	119'562.60	408'143.00	167'000.00	381'092.10	138'534.80
520.361.01	Beitrag an den Kanton	360'467.95		241'143.00		238'587.10	
520.366.01	Krankenkassenprämien für Dritte	119'076.90		167'000.00		142'505.00	
520.451.01	Rückerstattung Krankenkassenprämien		119'562.60		167'000.00		138'534.80
53	Sonstige Sozialversicherungen	406'777.00		402'185.00		395'462.00	
530	Ergänzungsleistungen AHV, IV; Sonstiges	406'777.00		402'185.00		395'462.00	
530.361.01	Beitrag an den Kanton	406'777.00		402'185.00		395'462.00	
54	Jugendschutz	95'183.55		98'050.00		89'110.75	
540	Jugendschutz	48'883.55		48'050.00		48'920.75	
540.301.01	Entschädigung Pflegekinderaufsicht	1'500.00		1'500.00		1'500.00	
540.303.01	Sozialversicherungsbeiträge					100.40	
540.305.01	Unfallversicherungsprämie	21.05				21.85	
540.318.01	Pflegekinderversicherung	265.00		400.00		201.00	
540.365.01	Verein Jugendarbeit Bödeli	45'500.00		45'500.00		45'500.00	
540.365.02	Elternbriefe Pro Juventute	1'597.50		450.00		1'597.50	
540.365.03	Verschiedene Beiträge			200.00			
541	Kinderheime und -krippen, Waisenhäuser	46'300.00		50'000.00		40'190.00	
541.365.01	Kinderkrippe Bödeli Betriebskostenbeitrag	46'300.00		50'000.00		40'190.00	
57	Altersheime	150'502.50		152'885.00		953'006.55	839'711.05
571	Altersheim Bethania	150'502.50		152'885.00		953'006.55	839'711.05
571.301.01	Besoldungen Heimpersonal					546'710.45	
571.303.01	Sozialversicherungsbeiträge					36'499.20	

Laufende Rechnung		Rechnung 2001		Voranschlag 2001		Rechnung 2000	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
571.304.01	Personalversicherungsbeiträge					24'150.60	
571.305.01	Unfallversicherungsbeiträge					7'011.90	
571.308.01	Temporäre Arbeitskräfte					9'666.60	
571.309.01	Übriger Personalaufwand und Weiterbildungskosten					2'803.20	
571.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate, Zeitschriften					1'650.75	
571.311.01	Mobilien, Wäsche, Geräte					5'092.70	
571.312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial					20'021.30	
571.313.01	Lebensmittelverbrauch					50'468.90	
571.313.02	Pflanzen und Gartenmaterial					1'691.85	
571.313.03	Übriges Verbrauchsmaterial					5'393.60	
571.313.04	Pflegematerial					12'345.05	
571.314.01	Dienstleistungen Dritter für den baulichen Unterhalt					36'417.15	
571.315.01	Dienstleistungen Dritter für den übrigen Unterhalt					3'020.15	
571.317.01	Spesenentschädigungen					284.40	
571.318.01	Dienstleistungen, Honorare					76.40	
571.318.02	Sachversicherungsprämien					3'115.20	
571.318.03	Steuern und Abgaben					986.30	
571.318.04	Porti und Telefon					2'082.40	
571.319.01	Übrige Betriebskosten					3'908.90	
571.319.02	Ausflug und Geschenke Heimbewohner					1'434.50	
571.390.02	Verrechneter Aufwand Kto. 620					2'783.65	
571.390.03	Verrechneter Aufwand Kto. 029					17'142.35	
571.390.04	Verrechneter Aufwand Kto. 217					2'646.35	
571.391.01	Verrechnete Passivzinsen Kto. 940	40'502.50		42'885.00		45'602.70	
571.392.01	Verrechnete Abschreibungen Kto. 990	110'000.00		110'000.00		110'000.00	
571.427.01	Liegenschaftsertrag						1'594.00
571.432.01	Kost- und Pflegegelder						821'188.45
571.436.01	Rückerstattungen Personal						1'379.45
571.436.02	Rückerstattungen Nebenkosten						2'807.15
571.436.03	Rückerstattungen Dritter						12'742.00
58	Sozialhilfe	3'401'658.45	2'433'867.35	3'457'300.00	2'432'935.00	3'541'260.15	2'268'771.75

Laufende Rechnung		Rechnung 2001		Voranschlag 2001		Rechnung 2000	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
580	Sozialhilfe	1'326'013.20	690'032.85	1'470'000.00	638'000.00	1'492'180.50	557'467.10
580.366.01	Unterstützungen Berner	939'842.50		900'000.00		1'011'352.35	
580.366.02	Unterstützungen Bürger anderer Kantone mit heimatlichen Vergütungen	10'120.00		30'000.00		9'057.20	
580.366.03	Unterstützungen Bürger anderer Kantone ohne heimatliche Vergütung	145'518.95		250'000.00		185'038.35	
580.366.04	Unterstützungen Ausländer und Staatenlose	230'531.75		290'000.00		286'732.60	
580.436.01	Familienrechtliche Beiträge und Rückerstattungen Berner		55'434.40		30'000.00		5'400.00
580.436.02	Familienrechtliche Beiträge und Rückerstattungen Bürger anderer Kantone				100'000.00		7'085.45
580.436.03	Familienrechtliche Beiträge und Rückerstattungen Ausländer, Staatenlose				10'000.00		13'492.55
580.436.04	Übrige Einnahmen Berner		282'125.50		200'000.00		232'798.25
580.436.05	Übrige Einnahmen Bürger anderer Kantone		113'941.45		180'000.00		135'835.15
580.436.06	Übrige Einnahmen Ausländer und Staatenlose		177'975.55		105'000.00		100'383.70
580.451.01	Heimatliche Vergütungen		56'665.95		10'000.00		62'472.00
580.452.01	Burgergutsbeiträge		3'890.00		3'000.00		
581	Zuschüsse an minderbemittelte Personen	69'623.70	43'164.25	90'000.00	1'000.00	106'403.80	
581.366.01	Zuschüsse nach Dekret Berner	52'666.00		50'000.00		72'828.00	
581.366.03	Zuschüsse nach Dekret, Bürger anderer Kantone ohne heimatliche Vergütungen	4'597.30		20'000.00		17'342.00	
581.366.04	Zuschüsse nach Dekret Ausländer und Staatenlose	12'360.40		20'000.00		16'233.80	
581.436.01	Familienrechtliche Beiträge		25'077.00		1'000.00		
581.436.02	Übrige Einnahmen		18'087.25				
582	Weitere Wohlfahrts-, Vor- und Fürsorgeeinrichtungen	5'496.50		7'000.00		34'137.45	
582.361.01	Massnahmen Wiedereingliederung Arbeitslose (Lastenausgleichsberechtigt)					28'480.75	
582.365.01	Schulheim Sunneschyn	1'222.50		1'300.00		1'222.50	
582.365.02	Regionales Behindertenzentrum	200.00		200.00		200.00	
582.365.03	Verschiedene Beiträge	100.00		1'000.00		200.00	
582.365.04	Verein für Altersbetreuung	500.00		500.00		500.00	
582.365.05	Samariterverein Interlaken und Umgebung	700.00		700.00		700.00	
582.365.07	Bildungsstätte für Soziale Arbeit Bern	50.00		50.00		50.00	

Laufende Rechnung		Rechnung 2001		Voranschlag 2001		Rechnung 2000	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
582.365.08	Gotthelfverein Interlaken	100.00		100.00		100.00	
582.365.09	Verein Frauenhaus und Beratungsstelle Thun-Berner-Oberland	500.00		500.00		500.00	
582.365.10	Gemeinnütziger Frauenverein Unterseen	700.00		700.00		700.00	
582.365.11	Schweiz. Verband für Heimarbeit	950.00		950.00		950.00	
582.365.12	Verein Tagesfamilien der Amtsbezirke Interlaken und Oberhasli	100.00					
582.366.01	Weihnachtsbescherungen und Geschenke an Heimbewohner	374.00		1'000.00		534.20	
583	Asylwesen	33'009.00	33'487.80	25'000.00	25'000.00	17'545.90	20'049.75
583.366.01	Unterstützungen Asylbewerber	33'009.00		25'000.00		17'545.90	
583.461.01	Rückerstattung vom Kanton		33'487.80		25'000.00		20'049.75
584	Dem Lastenausgleich unterliegende Personalkosten Sozialarbei	240'364.20		220'000.00		201'362.90	
584.362.01	Verein Sozialdienst Interlaken	240'364.20		220'000.00		201'362.90	
585	Inkassohilfe und Bevorschussung Unterhaltsbeiträge Kinder	231'234.75	119'257.50	132'000.00	120'000.00	144'575.90	130'187.60
585.318.01	Rechtskosten	72.90		2'000.00		621.20	
585.366.01	Vorschüsse	231'161.85		130'000.00		143'954.70	
585.436.01	Rückerstattungen		119'257.50		120'000.00		130'187.60
587	Lastenausgleich	1'372'519.00	1'547'924.95	1'408'900.00	1'647'935.00	1'370'983.80	1'561'067.30
587.351.01	Vergütungen der Gemeinde an den Staat	1'372'519.00		1'408'900.00		1'370'983.80	
587.451.01	Vergütungen des Staates an die Gemeinde		1'547'924.95		1'647'935.00		1'561'067.30
588	Arbeitslosenfürsorge			600.00			
588.365.01	Verschiedene Beiträge			500.00			
588.365.02	Verein Regionales Arbeitsnetz Berner Oberland			100.00			
589	Sozialbehörden, Sekretariat	123'398.10		103'800.00	1'000.00	174'069.90	
589.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder	12'990.00		13'000.00		9'675.00	
589.301.01	Besoldungen	91'870.25		73'000.00		32'944.40	
589.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	5'989.00		4'900.00		2'006.20	
589.304.01	Personalversicherungsbeiträge	5'876.10		4'900.00		1'881.05	
589.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	1'251.55		1'300.00		436.90	

Laufende Rechnung	Rechnung 2001		Voranschlag 2001		Rechnung 2000	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
589.309.01 Aus- und Weiterbildungskosten	1'270.00		2'500.00		899.40	
589.310.01 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	346.60		500.00		4'214.60	
589.313.01 Aufwand für Aktionen			500.00			
589.317.01 Freier Kredit Fürsorgekommission	257.00		1'000.00		874.50	
589.318.01 Allgemeiner Verwaltungsaufwand	116.40		500.00		29.50	
589.318.02 Honorar Spezialmandat Fürsorgesekretariat					116'937.40	
589.365.01 Beiträge an Hilfswerke und andere Organisationen	450.00		1'000.00		750.00	
589.365.02 Verein für das Alter	653.00		700.00		653.00	
589.390.02 Verrechneter Aufwand Kto. 620	2'328.20				2'767.95	
589.435.01 Verkaufserlös aus Aktionen				1'000.00		
59 Hilfsaktionen	3'076.00		5'000.00		10'000.00	9'946.00
590 Hilfsaktionen im Inland	3'076.00		2'000.00		10'000.00	9'946.00
590.362.01 Patenschaft Habkern	3'076.00		2'000.00		2'000.00	
590.362.04 Einsatzkosten der Gemeinde in ausserordentlichen Lagen neu Konto 161.365.01					8'000.00	
590.452.01 Rückerstattung Lawinenschadenfonds						9'946.00
591 Hilfsaktionen im Ausland			3'000.00			
591.367.01 Verschiedene Beiträge			3'000.00			

Laufende Rechnung		Rechnung 2001		Voranschlag 2001		Rechnung 2000	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6	VERKEHR	1'650'737.65	754'424.45	1'688'850.00	644'650.00	1'536'819.80	683'124.85
62	Gemeindestrassen	1'399'347.15	719'339.45	1'442'350.00	613'150.00	1'359'768.90	650'574.85
620	Gemeindestrassennetz	1'337'232.65	616'963.55	1'371'400.00	513'150.00	1'334'420.70	552'117.45
620.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder	16'755.00		17'500.00		18'525.00	
620.301.01	Löhne/Zulagen Baupersonal	841'227.05		857'000.00		809'708.20	
620.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	52'354.75		52'000.00		51'366.75	
620.304.01	Personalversicherungsbeiträge	58'703.60		61'000.00		44'184.00	
620.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	19'682.60		29'800.00		19'452.80	
620.306.01	Dienstkleider	3'033.15		3'000.00		2'866.70	
620.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	1'117.90		2'500.00		1'496.10	
620.311.01	Anschaffung von Mobilien, Maschinen und Werkzeugen	6'912.30		4'500.00		7'087.85	
620.311.02	Anschaffungen für Strassensignalisation	4'816.75		5'000.00		5'653.95	
620.312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	14'220.05		9'500.00		5'018.75	
620.312.02	Energie Strassenbeleuchtung	61'242.70		59'000.00		60'838.90	
620.313.01	Verbrauchsmaterial	101'421.00		100'000.00		94'388.95	
620.313.02	Hausnummern, Strassenbezeichnung	700.95		1'500.00		677.25	
620.314.01	Unterhalt Strassen	70'585.60		63'000.00		109'145.15	
620.314.02	Unterhalt Werkhof	3'321.45		8'000.00		4'609.50	
620.314.04	Unterhalt und Erneuerung Weihnachtsbeleuchtung	2'687.30		3'000.00		22'192.60	
620.315.01	Unterhalt Maschinen und Werkzeuge	9'025.95		8'000.00		10'929.55	
620.316.01	Miete und Pachten	4'220.95		4'000.00		4'412.80	
620.317.01	Spesenentschädigungen	811.20		1'300.00		752.00	
620.317.02	Freier Kredit Baukommission	933.50		1'000.00		222.15	
620.318.01	Allgemeine Verwaltungskosten	2'780.20		2'500.00		3'079.50	
620.318.02	Haftpflicht- und Sachversicherungsprämien	9'323.75		8'800.00		8'676.50	
620.318.03	Projektierungskosten und Honorare	4'871.10		15'000.00		408.55	
620.318.04	Transporte durch Dritte	3'294.45		10'000.00		4'731.25	
620.318.05	Steuern, Abgaben und Abwassergebühren	42'459.40		39'000.00		40'117.15	
620.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 740	730.00		3'000.00		460.00	

Laufende Rechnung	Rechnung 2001		Voranschlag 2001		Rechnung 2000	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
620.390.02 Verrechneter Aufwand Kto. 029			2'500.00			
620.390.03 Verrechneter Aufwand Kto. 217					3'418.80	
620.434.01 Dienstleistungserträge		41'994.80		50'000.00		43'906.05
620.435.01 Verkaufserlöse, übrige Einnahmen		1'053.10		1'000.00		7'331.50
620.436.01 Erwerbsausfallentschädigung und Unfalltaggelder		34'984.85		22'000.00		7'701.70
620.438.01 Eigenleistungen für Investitionen		3'936.20				
620.461.01 Kantonsbeiträge		29'603.70		31'650.00		29'850.00
620.490.01 Verrechneter Aufwand Kto. 101		5'051.70		7'000.00		6'303.05
620.490.02 Verrechneter Aufwand Kto. 113		3'856.85		2'000.00		5'362.10
620.490.03 Verrechneter Aufwand Kto. 160				1'000.00		
620.490.04 Verrechneter Aufwand Kto. 217		33'690.05		30'000.00		29'362.05
620.490.05 Verrechneter Aufwand Kto. 330		220'278.95		150'000.00		194'681.45
620.490.06 Verrechneter Aufwand Kto. 340		8'718.75		5'000.00		5'913.55
620.490.07 Verrechneter Aufwand Kto. 700		3'779.55		2'000.00		3'163.05
620.490.08 Verrechneter Aufwand Kto. 710		33'390.40		56'500.00		13'115.20
620.490.09 Verrechneter Aufwand Kto. 720		125'348.35		130'000.00		123'797.65
620.490.10 Verrechneter Aufwand Kto. 740		44'600.90		22'000.00		21'666.75
620.490.11 Verrechneter Aufwand Kto. 760		1'085.00		3'000.00		23'077.90
620.490.12 Verrechneter Aufwand Kto. 589		2'328.20				2'767.95
620.490.13 Verrechneter Aufwand Kto. 309		5'455.00				14'535.30
620.490.14 Verrechneter Aufwand Kto. 781		30.85				174.00
620.490.15 Verrechneter Aufwand Kto. 942		2'015.30				1'907.45
620.490.16 Verrechneter Aufwand Kto. 090		4'050.40				7'272.30
620.490.17 Verrechneter Aufwand Kto. 571						2'783.65
620.490.18 Verrechneter Aufwand Kto. 943		746.55				1'506.25
620.490.19 Verrechneter Aufwand Kto. 800		3'696.65				5'938.55
620.490.20 Verrechneter Aufwand Kto. 650		7'267.45				
621 Parkplätze	62'114.50	102'375.90	70'950.00	100'000.00	25'348.20	98'457.40
621.310.01 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	101.40		500.00		269.95	
621.311.01 Anschaffungen	8'473.50		11'000.00			
621.315.01 Unterhalt der Einrichtungen	4'483.85		3'000.00		278.05	
621.318.01 Steuern und Abgaben	440.75		450.00		440.75	

Laufende Rechnung		Rechnung 2001		Voranschlag 2001		Rechnung 2000	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
621.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 113	48'615.00		56'000.00		24'359.45	
621.434.01	Parkgebühren		92'375.90		90'000.00		83'457.40
621.434.02	Einstellhalle Stedtlizentrum		10'000.00		10'000.00		15'000.00
65	Regionalverkehr	41'439.50		30'000.00		145'690.90	
650	Regionalverkehrsbetriebe	41'439.50		30'000.00		145'690.90	
650.361.02	Ortsbus - Kostenanteil Versuchsbetrieb	34'172.05		30'000.00		45.90	
650.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	7'267.45					
69	Übriger Verkehr	209'951.00	35'085.00	216'500.00	31'500.00	31'360.00	32'550.00
690	Übriger Verkehr	209'951.00	35'085.00	216'500.00	31'500.00	31'360.00	32'550.00
690.310.01	Büromaterial, Inserate			500.00			
690.318.01	Unpersönliche Generalabonnemente	31'500.00		31'000.00		31'360.00	
690.351.01	Beitrag an öffentlichen Verkehr	178'451.00		185'000.00		145'645.00	
690.434.01	Benützungsgebühren		35'085.00		31'500.00		32'550.00

Laufende Rechnung		Rechnung 2001		Voranschlag 2001		Rechnung 2000	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7	UMWELT UND RAUMORDNUNG	2'828'967.20	2'758'295.65	2'902'497.00	2'762'500.00	3'148'377.65	2'963'672.00
70	Wasserversorgung	21'540.35		22'000.00		28'856.30	1'500.00
700	Wasserversorgung	21'540.35		22'000.00		28'856.30	1'500.00
700.311.01	Anschaffung von Hydranten			10'000.00		7'015.30	
700.314.01	Baulicher Unterhalt Hydranten	17'760.80		10'000.00		18'677.95	
700.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	3'779.55		2'000.00		3'163.05	
700.461.01	WEA-Subventionen						1'500.00
71	Abwasserentsorgung	1'517'674.20	1'517'674.20	1'583'100.00	1'583'100.00	1'731'292.70	1'731'292.70
710	Abwasserentsorgung	1'517'674.20	1'517'674.20	1'583'100.00	1'583'100.00	1'731'292.70	1'731'292.70
710.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder			1'000.00			
710.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate, Zeitschriften	233.55		1'000.00		1'476.25	
710.312.01	Energie Pumpwerk	9'296.85		12'000.00		9'072.30	
710.314.01	Unterhalt Kanalisationsnetz	6'997.65		25'000.00		59'474.30	
710.318.01	Honorare für Pläne und Projekte	1'461.55		20'000.00		2'940.45	
710.318.02	Steuern, Abgaben und Versicherungen	438.55		100.00		360.75	
710.318.03	Porti und Telefon	250.50		500.00		310.70	
710.318.04	Übrige Arbeiten Dritter	23'754.50		30'000.00		13'515.60	
710.318.06	Vorsteuerkürzung infolge Subventionserhalt	2'260.20					
710.331.01	Abschreibungen Wiederbeschaffungswert	388'360.15		430'000.00		485'247.85	
710.362.01	Betrieb ARA Region Interlaken	184'350.05		210'000.00		187'784.40	
710.362.02	Beitrag an Abwasserfonds	123'180.60		129'500.00		134'958.55	
710.380.01	Einlage Spezialfinanzierung Rechnungsausgleich	74'599.65				153'936.35	
710.380.02	Einlage Spezialfinanzierung Werterhalt	630'000.00		630'000.00		630'000.00	
710.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	33'390.40		56'500.00		13'115.20	
710.390.02	Verrechneter Aufwand Kto. 029	39'100.00		37'500.00		39'100.00	
710.434.01	Kanalisations-Grundgebühr		997'643.30		1'090'000.00		1'185'910.40
710.436.02	Rückerstattung GVB Gurbenstrasse		29'252.15				

Laufende Rechnung		Rechnung 2001		Voranschlag 2001		Rechnung 2000	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
710.462.01	Anteil Gemeinde Habkern für Unterhalt (wird über Konto 590.362.01 der Gemeinde Habkern erlassen)		1'000.00				
710.469.01	Anteil Gemeinde Habkern Wiederbeschaffungswert Kanalisation		5'000.00				
710.480.01	Entnahme Spezialfinanzierung Rechnungsausgleich				20'100.00		
710.480.02	Entnahme Spezialfinanzierung Werterhalt		388'360.15		430'000.00		485'247.85
710.491.01	Verrechnete Passivzinsen Kto. 940		96'418.60		43'000.00		60'134.45
72	Abfallentsorgung	813'926.95	813'926.95	811'500.00	811'500.00	836'705.45	836'705.45
720	Abfallentsorgung	813'926.95	813'926.95	811'500.00	811'500.00	836'705.45	836'705.45
720.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder			1'000.00			
720.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate, Zeitschriften	409.75		5'000.00		226.50	
720.311.01	Anschaffungen	761.25		1'000.00		2'550.00	
720.313.01	Verbrauchsmaterialien	583.00		2'000.00		1'345.00	
720.316.01	Mieten, Pachten und Benützungsaufwand	130.00		500.00		130.00	
720.318.01	Transportkosten	196'635.75		180'000.00		179'007.05	
720.318.02	Deponiekosten AVAG (Hauskehricht)	282'436.05		291'500.00		291'428.45	
720.318.03	Übrige Deponie- und Entsorgungskosten	82'446.00		75'000.00		84'291.65	
720.318.04	Papiersammlung Schule	31'432.00		35'000.00		35'469.30	
720.318.05	Porti und Telefon	306.80				341.35	
720.318.06	Übrige Arbeiten Dritter	7'486.30		6'000.00		11'321.95	
720.318.07	Aktionen (Sondersammlungen)	20'486.40		25'000.00		22'857.45	
720.380.01	Einlage in Spezialfinanzierung					20'280.90	
720.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	125'348.35		130'000.00		123'797.65	
720.390.02	Verrechneter Aufwand Kto. 781	22'915.30		24'500.00		21'108.20	
720.390.03	Verrechneter Aufwand Kto. 029	42'550.00		35'000.00		42'550.00	
720.434.01	Abfuhrgebühren AVAG (Sackgebühr)		230'293.90		250'000.00		402'567.25
720.434.02	Abfuhrgebühren Gemeinde (Grundgebühr)		482'402.55		485'000.00		393'768.55
720.434.03	Deponiegebühren Weissenau				100.00		
720.434.04	Aktionen (Sondersammlungen)		16'491.70		20'000.00		19'222.70
720.434.05	Dienstleistungserträge und Benutzungsgebühren		817.85				
720.435.01	Übrige Verkaufserlöse				200.00		
720.436.02	Rückerstattungen Papiersammlung		5'592.50		10'000.00		14'094.85
720.437.01	Bussen		300.00		500.00		400.00

Laufende Rechnung		Rechnung 2001		Voranschlag 2001		Rechnung 2000	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
720.480.01	Entnahme aus Spezialfinanzierung		68'550.55		41'200.00		
720.491.01	Verrechnete Passivzinsen Kto. 940		9'477.90		4'500.00		6'652.10
74	Friedhof und Bestattung	363'303.70	363'303.70	345'300.00	343'400.00	320'421.80	320'421.80
740	Friedhof und Bestattung	363'303.70	363'303.70	345'300.00	343'400.00	320'421.80	320'421.80
740.301.01	Löhne Friedhofpersonal	155'223.30		159'000.00		159'996.75	
740.301.02	Löhne Hilfskräfte	3'038.50		3'000.00		2'794.65	
740.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	9'823.25		9'500.00		9'869.65	
740.304.01	Personalversicherungsbeiträge	9'961.20		9'200.00		8'969.40	
740.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	4'159.55		5'500.00		3'945.15	
740.306.01	Dienstkleider			600.00		590.80	
740.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserat	634.35		500.00		56.20	
740.311.01	Anschaffung von Maschinen und Werkzeugen, Mobilien			1'000.00		1'228.10	
740.312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	5'224.70		5'500.00		5'042.10	
740.313.01	Verbrauchsmaterialien	37'355.00		36'000.00		28'933.45	
740.314.01	Dienstleistungen Dritter für den baulichen Unterhalt	1'601.45		2'000.00		544.50	
740.314.02	Unterhalt Aufbahnhalle	562.95		2'000.00			
740.315.01	Dienstleistungen Dritter für den übrigen Unterhalt	507.10		700.00		841.40	
740.315.02	Unterhalt Maschinen und Werkzeuge	89.00		500.00			
740.318.01	Allgemeine Verwaltungskosten	1'514.40		500.00		2'377.95	
740.318.02	Haftpflicht- und Sachversicherungsprämien	727.65		1'800.00		1'624.55	
740.318.03	Steuern und Abgaben	152.40		1'000.00		152.40	
740.380.01	Einlage in Spezialfinanzierung	88'128.00		85'000.00		71'788.00	
740.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	44'600.90		22'000.00		21'666.75	
740.434.01	Grabgebühren		32'140.00		60'000.00		42'375.00
740.434.02	Graberstellungskosten		60'870.00		55'000.00		53'686.00
740.434.03	Grabanpflanzungen		1'175.20		1'500.00		1'200.70
740.434.04	Aufbahrungsgebühren		2'105.00		1'000.00		2'990.00
740.434.05	Gebühren Grabunterhalt		88'128.00		85'000.00		71'788.00
740.435.01	Verkaufserlöse, übrige Einnahmen		594.80				
740.436.02	Verschiedene Rückerstattungen				1'000.00		
740.480.01	Entnahme aus Spezialfinanzierung Aufwand Grabunterhalt		126'922.00		125'600.00		136'771.20

Laufende Rechnung		Rechnung 2001		Voranschlag 2001		Rechnung 2000	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
740.480.02	Entnahme aus Spezialfinanzierung Rechnungsausgleich		36'652.75				
740.490.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620		730.00		3'000.00		460.00
740.491.01	Verrechnete Passivzinsen Kto. 940		13'985.95		11'300.00		11'150.90
76	Lawinenschutz	3'736.30	11'875.50	5'500.00		79'684.25	28'665.00
760	Lawinenschutz	3'736.30	11'875.50	5'500.00		79'684.25	28'665.00
760.314.01	Ueberwachung Harder	2'651.30		2'500.00		8'714.10	
760.314.02	Sanierung Felspartie Rüti-Stollen					47'892.25	
760.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	1'085.00		3'000.00		23'077.90	
760.460.01	Bundesbeitrag Felspartie Rüti-Stollen		8'613.00				20'790.00
760.461.01	Kantonsbeitrag Felspartie Rüti-Stollen		3'262.50				7'875.00
77	Naturschutz	100.00		100.00		100.00	
770	Naturschutz	100.00		100.00		100.00	
770.365.01	Pro Natura Berner Oberland	100.00		100.00		100.00	
78	Übriger Umweltschutz	22'915.30	22'915.30	24'500.00	24'500.00	21'108.20	21'108.20
781	Tierkörperbeseitigung	22'915.30	22'915.30	24'500.00	24'500.00	21'108.20	21'108.20
781.318.01	Dienstleistungen und Honorare			500.00			
781.352.01	Beitrag an Kadaversammelstelle	22'884.45		24'000.00		20'934.20	
781.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	30.85				174.00	
781.490.01	Verrechneter Aufwand Kto. 720		22'915.30		24'500.00		21'108.20
79	Raumordnung	85'770.40	28'600.00	110'497.00		130'208.95	23'978.85
790	Raumplanung	85'770.40	28'600.00	110'497.00		130'208.95	23'978.85
790.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder	3'930.00		3'960.00		4'640.00	
790.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	1'729.95		8'000.00		3'194.30	
790.317.01	Freier Kredit Planungskommission			1'000.00		238.80	
790.318.01	Honorare Ortsplanung	22'113.40		35'000.00		40'578.90	

Laufende Rechnung	Rechnung 2001		Voranschlag 2001		Rechnung 2000	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
790.318.02 See- und Flussufergesetz Ersatzvornahmen			5'000.00			
790.318.03 Honorare Dritter Baulandumlegung Wellenacher-Rychearte					23'978.85	
790.362.02 Regionalplanung Oberland-Ost	18'162.00		18'162.00		18'162.00	
790.362.03 Gemeindeverband Sanierung forstwirtschaftliche Problemgebiete	37'660.05		38'000.00		38'041.10	
790.365.01 Beitrag Kantonale Planungsgruppe	1'375.00		1'375.00		1'375.00	
790.365.02 Landschaftsentwicklungskonzept Region Oberland-Ost Neu integriert in Konto 790.362.02	800.00					
790.461.01 Kantonsbeitrag Überarbeitung Ortsplanung		28'600.00				
790.480.01 Entnahme Spezialfinanzierung Baulandumlegung Wellenacher-Rychearte						23'978.85

Laufende Rechnung		Rechnung 2001		Voranschlag 2001		Rechnung 2000	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8	VOLKSWIRTSCHAFT	273'388.55	93'509.25	287'328.00	92'800.00	329'976.25	95'450.45
80	Landwirtschaft	21'069.50	340.00	16'213.00		20'627.50	
800	Landwirtschaft	21'069.50	340.00	16'213.00		20'627.50	
800.301.01	Besoldung Ackerbauleiter	3'748.50		3'500.00		3'701.90	
800.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	250.45		200.00		247.85	
800.319.01	Sefinen - Räumungsarbeiten durch Schule	8'774.90		7'000.00		6'323.20	
800.361.01	Beitrag an Kantonale Tierseuchenkasse			1'000.00			
800.361.02	Beitrag an Familienzulagen Bund/Kanton	4'599.00		4'513.00		4'416.00	
800.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	3'696.65				5'938.55	
800.434.01	Auffuhrgebühren Viehschauplatz		340.00				
82	Jagd und Fischerei	500.00		1'500.00		500.00	
820	Jagd und Fischerei	500.00		1'500.00		500.00	
820.319.01	Schutzeinrichtungen			1'000.00			
820.365.01	Tierschutzverein Interlaken	500.00		500.00		500.00	
83	Tourismus	235'937.05		253'833.00		293'066.75	
830	Tourismus	235'937.05		253'833.00		293'066.75	
830.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder	2'060.00		1'000.00		110.00	
830.319.01	Übriger Sachaufwand (Broschüren, Kleber, usw.)	869.95					
830.364.01	Freiluft- und Hallenbad Bödeli AG Betriebsbeitrag	114'551.10		111'020.00		124'223.75	
830.364.02	Genossenschaft Eissportzentrum Bödeli Beitrag an Kapitaldienst	20'000.00		20'000.00		20'000.00	
830.365.02	Alpenwildparkverein Interlaken	1'500.00		1'500.00		1'500.00	
830.365.03	Verschiedene Beiträge	3'393.00		1'000.00		720.00	
830.365.04	Thunersee Tourismus	1'363.00		1'363.00		1'363.00	
830.365.05	Volkswirtschaftskammer Berner Oberland	1'650.00		1'650.00		1'650.00	

Laufende Rechnung		Rechnung 2001		Voranschlag 2001		Rechnung 2000	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
830.365.06	Berner Oberland Tourismus	4'300.00		4'300.00		4'300.00	
830.365.07	Tourismus-Organisation Interlaken	58'760.00		58'760.00		58'760.00	
830.365.08	Stiftung World Health Forum/Defizitgarantie					24'500.00	
830.365.10	Interlaken Congress AG	25'490.00		53'240.00		53'240.00	
830.365.11	Sanierung Bergwanderweg Schynige Platte - Faulhorn					2'700.00	
830.365.12	Beitrag Blumenschmuckwettbewerb	2'000.00					
84	Industrie, Gewerbe, Handel	15'432.00		15'432.00		15'432.00	
840	Industrie, Gewerbe, Handel	15'432.00		15'432.00		15'432.00	
840.365.01	Gründerzentrum Berner Oberland	15'432.00		15'432.00		15'432.00	
86	Energie	450.00	93'169.25	350.00	92'800.00	350.00	95'450.45
860	Elektrizität		84'970.80		84'000.00		86'767.25
860.410.01	Industrielle Betriebe Interlaken Entschädigung aus Verkäufen		84'970.80		84'000.00		86'767.25
861	Gas		8'198.45		8'800.00		8'683.20
861.410.01	Industrielle Betriebe Interlaken Entschädigungen aus Verkäufen		8'198.45		8'800.00		8'683.20
869	Übrige Energie	450.00		350.00		350.00	
869.365.01	Energieforum Schweiz	150.00		150.00		150.00	
869.365.02	Schweizerische Vereinigung für Holzenergie	300.00		200.00		200.00	

Laufende Rechnung		Rechnung 2001		Voranschlag 2001		Rechnung 2000	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9	FINANZEN UND STEUERN	4'933'234.40	16'287'028.45	4'082'850.00	16'275'135.00	3'449'915.30	15'367'880.85
90	Steuern	346'399.05	13'783'524.40	160'000.00	14'440'100.00	55'415.90	12'940'105.90
900	Obligatorische periodische Steuern		12'165'139.40		12'820'000.00		11'540'303.90
900.400.01	Einkommensteuern natürlicher Personen		10'564'970.95		11'000'000.00		10'109'209.65
900.400.02	Vermögensteuern natürliche Personen		1'061'318.35		1'200'000.00		1'048'229.35
900.400.10	Quellensteuern		264'689.40		170'000.00		185'775.60
900.400.12	Steuerteilungen zu Gunsten der Gemeinde natürliche Personen		384'101.35		450'000.00		315'242.85
900.400.13	Steuerteilungen zu Lasten der Gemeinde natürliche Personen		-272'563.55		-250'000.00		-480'683.70
900.401.01	Gewinn- und Ertragsteuern juristische Personen		94'887.15		150'000.00		258'196.15
900.401.02	Kapital- und Vermögensteuern juristische Personen		67'735.75		100'000.00		104'334.00
901	Obligatorische aperiodische Steuern		572'950.20		586'000.00	3'742.00	396'305.45
901.330.50	Veränderungen (Entscheide, Nachträge) und Steuerteilungen					3'742.00	
901.400.11	Nach- und Strafsteuern		22'363.85		6'000.00		28'457.10
901.400.51	Veränderungen (Entscheide, Nachträge) und Steuerteilungen						7'558.05
901.403.01	Vermögensgewinnsteuern		318'601.55		400'000.00		236'578.35
901.403.02	Sonderveranlagung		231'984.80		180'000.00		123'711.95
902	Liegenschaftssteuern		1'013'887.25		1'012'000.00		982'486.55
902.402.01	Liegenschaftssteuern		1'013'887.25		1'012'000.00		982'486.55
903	Steuerabschreibungen	346'399.05	9'347.55	160'000.00		51'673.90	
903.330.01	Steuerabschreibungen infolge Uneinbringlichkeit periodische Steuern	107'448.20		150'000.00		45'928.30	
903.330.02	Wertberichtigung für gefährdete Steuerguthaben	238'950.85		10'000.00		5'745.60	
903.400.01	Eingang abgeschriebener Steuern periodisch		9'347.55				
904	Fakultative Steuern und Abgaben		22'200.00		22'100.00		21'010.00
904.406.01	Hundetaxen		22'200.00		22'100.00		21'010.00

Laufende Rechnung		Rechnung 2001		Voranschlag 2001		Rechnung 2000	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
93	Anteile an kantonalen Steuern und Abgaben	217'678.00	61'466.95	218'000.00	230'000.00	206'507.00	60'427.25
930	Anteile an kantonalen Steuern und Abgaben	217'678.00	61'466.95	218'000.00	230'000.00	206'507.00	60'427.25
930.341.01	Sanierungsbeitrag Kanton Bern (von Jahr 1998 bis Jahr 2002)	217'678.00		218'000.00		206'507.00	
930.441.01	Erbschafts- und Schenkungssteuern		61'466.95		230'000.00		60'427.25
94	Vermögens- und Schuldenverwaltung	2'988'496.05	2'332'037.10	2'108'550.00	1'427'035.00	1'896'107.55	1'383'102.95
940	Zinsen	1'264'707.35	716'398.85	1'245'400.00	722'035.00	1'051'154.40	673'384.80
940.321.01	Zinsen auf kurzfristigen Schulden	20'565.45		12'000.00		7'903.65	
940.321.05	Vergütungszinsen	55'957.05		34'000.00		32'262.70	
940.322.01	Zinsen auf mittel- und langfristigen Schulden	1'052'788.60		1'126'000.00		921'431.85	
940.323.01	Zinsen an Sonderrechnungen	10'851.85		10'800.00		7'901.80	
940.391.01	Verrechnete Passivzinsen Kto. 029	4'661.95		3'800.00		3'716.95	
940.391.02	Verrechnete Passivzinsen Kto. 710	96'418.60		43'000.00		60'134.45	
940.391.03	Verrechnete Passivzinsen Kto. 720	9'477.90		4'500.00		6'652.10	
940.391.04	Verrechnete Passivzinsen Kto. 740	13'985.95		11'300.00		11'150.90	
940.421.01	Zinsen auf Kontokorrent- und Bankguthaben		9'119.55		8'000.00		9'448.00
940.421.15	Verzugszinsen		63'254.15		55'000.00		60'520.05
940.422.01	Zinsen auf Anlagen des Finanzvermögens		397.00		350.00		4'212.75
940.425.01	Darlehenszinsen des Verwaltungsvermögens		10'551.40		35'500.00		
940.426.01	Zinsen auf Beteiligung des Verwaltungsvermögens		80.00		100.00		80.00
940.469.01	Uebrige Beiträge für eigene Rechnung						500.00
940.491.01	Verrechnete Passivzinsen Kto. 571		40'502.50		42'885.00		45'602.70
940.491.02	Verrechnete Passivzinsen Kto. 942		493'215.80		515'000.00		490'868.85
940.491.03	Verrechnete Passivzinsen Kto. 943		99'278.45		65'200.00		62'152.45
942	Liegenschaften des Finanzvermögens	1'523'110.15	1'412'185.20	684'850.00	514'500.00	651'334.15	512'373.65
942.301.01	Lohn Abwart Stadthaus	7'893.40		7'900.00		8'367.05	
942.301.02	Lohn Abwart Stadtkeller/Gemeindesaal	4'837.60		7'000.00		4'925.15	
942.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	790.90		1'000.00		824.95	

Laufende Rechnung		Rechnung 2001		Voranschlag 2001		Rechnung 2000	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
942.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	396.65		250.00		415.10	
942.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate, Zeitschriften	1'045.05		1'000.00		486.50	
942.311.01	Anschaffung von Mobilien	4'362.50		5'000.00		4'458.80	
942.312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	21'995.15		32'000.00		22'832.40	
942.313.01	Verbrauchsmaterialien	1'175.80		1'200.00		942.45	
942.314.01	Dienstleistungen Dritter für den baulichen Unterhalt	47'216.00		50'000.00		52'060.45	
942.316.01	Mietzins Archiv Kirchgasse 3 für Zivilstandsamt	1'136.80				1'136.80	
942.318.01	Haftpflicht- und Sachversicherungsprämien	11'791.80		15'000.00		10'272.00	
942.318.02	Steuern, Gebühren, Abgaben	4'521.65		4'500.00		4'590.80	
942.330.01	Abschreibungen Liegenschaften Finanzvermögen	880'002.00					
942.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 029	40'713.75		45'000.00		44'006.45	
942.390.02	Verrechneter Aufwand Kto. 620	2'015.30				1'907.45	
942.390.03	Verrechneter Aufwand Kto. 217					3'238.95	
942.391.01	Verrechnete Passivzinsen Kto. 940	493'215.80		515'000.00		490'868.85	
942.423.01	Mietzinse		359'438.95		345'000.00		337'012.30
942.423.02	Pachtzinse		2'365.00		3'500.00		2'395.00
942.423.03	Baurechtszinse		121'078.65		124'000.00		130'248.30
942.424.01	Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens		880'002.00				
942.436.01	Rückerstattung Nebenkosten durch Mieter		43'810.95		42'000.00		40'544.80
942.436.02	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen der Mieter		1'945.05				2'173.25
942.436.03	Verschiedene Rückerstattungen		3'544.60				
943	Alterssiedlung	200'678.55	203'453.05	178'300.00	190'500.00	193'619.00	197'344.50
943.301.01	Besoldung Abwart und Hilfskräfte	27'116.35		26'000.00		26'231.75	
943.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	1'757.40		1'700.00		1'756.15	
943.304.01	Personalversicherungsbeiträge	1'515.15		1'500.00		1'387.80	
943.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	643.95		900.00		624.20	
943.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate, Zeitschriften	67.60		500.00		997.30	
943.311.01	Mobilien, Einrichtungen, Gerät	2'628.55		2'000.00		1'257.75	
943.312.01	Wasser, Energie und Heizmaterial	37'908.00		40'000.00		34'438.10	
943.313.01	Verbrauchsmaterialien	1'282.85		500.00		678.75	
943.313.02	Pflanzen und Gartenmaterial	1'619.05		1'800.00		1'392.10	
943.314.01	Dienstleistungen Dritter für den baulichen Unterhalt	12'618.95		25'000.00		43'208.65	

Laufende Rechnung		Rechnung 2001		Voranschlag 2001		Rechnung 2000	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
943.315.01	Dienstleistungen Dritter für den übrigen Unterhalt	6'108.95		6'000.00		5'947.70	
943.318.01	Sachversicherungsprämien	2'340.45		2'000.00		1'777.50	
943.318.02	Steuern und Abgaben	1'502.70		1'500.00		1'502.70	
943.318.03	Fernsehkonzessionsgebühren	543.60		600.00		550.60	
943.319.01	Uebrige Betriebskosten			100.00		106.90	
943.380.01	Einlage in Spezialfinanzierung	3'000.00		3'000.00		3'000.00	
943.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	746.55				1'506.25	
943.390.02	Verrechneter Aufwand Kto. 217					5'102.35	
943.391.01	Verrechnete Passivzinsen Kto. 940	99'278.45		65'200.00		62'152.45	
943.423.01	Liegenschaftsertrag		145'244.00		138'000.00		141'196.00
943.436.01	Rückerstattungen Nebenkosten durch Mieter		52'310.00		48'000.00		50'701.00
943.439.01	Uebrige Einnahmen		970.60		500.00		1'102.50
943.490.01	Verrechneter Aufwand Kto. 090		4'928.45		4'000.00		4'345.00
99	Nicht aufgeteilte Posten	1'380'661.30	110'000.00	1'596'300.00	178'000.00	1'291'884.85	984'244.75
990	Abschreibungen	1'380'661.30	110'000.00	1'596'300.00	178'000.00	1'291'884.85	984'244.75
990.330.01	Abschreibungen Finanzvermögen	7'053.10		7'000.00		128'584.85	
990.331.01	Harmonisierte Abschreibungen Verwaltungsvermögen	1'219'688.20		1'479'300.00		1'053'300.00	
990.331.02	Harmonisierte Abschreibungen Altersheim	110'000.00		110'000.00		110'000.00	
990.332.01	Uebrige Abschreibungen Verwaltungsvermögen	43'920.00					
990.424.01	Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens						798'497.00
990.492.01	Verrechnete Abschreibungen Kto. 160				68'000.00		75'747.75
990.492.03	Verrechnete Abschreibungen Kto. 571		110'000.00		110'000.00		110'000.00
Total		24'465'941.15	23'283'467.15	23'436'703.00	23'045'884.00	23'341'894.30	23'039'330.15
Aufwandüberschuss			1'182'474.00		390'819.00		302'564.15
Ertragsüberschuss							

Investitionsrechnung 2001

Investitionsrechnung		Rechnung 2001		Voranschlag 2001		Rechnung 2000	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	25'014.05		20'000.00			
02	Allgemeine Verwaltung	25'014.05		20'000.00			
029	Allgemeine Verwaltung	25'014.05		20'000.00			
029.506.04	EDV-Anlage Bauverwaltung - Erweiterung mit GEO-Informatik GR 05.02.2001, Fr. 25'000.00	25'014.05		20'000.00			

Investitionsrechnung		Rechnung 2001		Voranschlag 2001		Rechnung 2000	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	104'000.00		178'000.00	54'000.00	104'000.00	
10	Rechtsaufsicht	104'000.00		158'000.00	54'000.00	104'000.00	
100	Mass und Gewicht	104'000.00		158'000.00	54'000.00	104'000.00	
100.500.01	Vermessung Überarbeitungswerk AV93	104'000.00		158'000.00		104'000.00	
100.661.01	Kantonsbeitrag Vermessungswerk				54'000.00		
11	Polizei			20'000.00			
113	Gemeindepolizei			20'000.00			
113.506.02	Anschaffung Funkgeräte			20'000.00			

Investitionsrechnung		Rechnung 2001		Voranschlag 2001		Rechnung 2000	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
2	BILDUNG	3'130'309.95	132'000.00	3'370'000.00		463'755.40	9'000.00
21	Volksschule	3'130'309.95	132'000.00	3'370'000.00		436'925.65	9'000.00
210	Primarstufe (1. - 6. Schuljahr)			40'000.00			
210.506.01	Schülerpulte und Schülerstühle GR 19.03.2001, Fr. 20'782.00			40'000.00			
212	Sekundarstufe 1 (7.-9. Schuljahr, Real- und Sekundarschule)	20'824.00		10'000.00		67'099.60	
212.506.01	Schülerpulte und Stühle	20'824.00				67'099.60	
212.506.02	EDV-Aufrüstung Oberstufe			10'000.00			
217	Schulliegenschaften	3'109'485.95	132'000.00	3'320'000.00		369'826.05	9'000.00
217.503.06	Renovation/Erweiterung Schulanlage Steindler Urnenabstimmung 12.03.2000, Fr. 4'950'000.00	3'075'459.05		3'320'000.00		369'826.05	
217.503.10	Ersatz Heizung Kindergarten Gartenstrasse GR 19.03.2001, Fr. 34'000.00	34'026.90					
217.661.02	Schulhauserweiterung Subvention Kanton		132'000.00				9'000.00
23	Berufsbildung					26'829.75	
231	Industriell-gewerbliche Berufe					26'829.75	
231.562.02	BZI Amortisationsbeitrag IHG					26'829.75	

Investitionsrechnung		Rechnung 2001		Voranschlag 2001		Rechnung 2000	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
3	KULTUR / FREIZEIT	229'777.10	52'491.55	43'000.00		258'084.20	
31	Denkmalpflege und Heimatschutz	48'840.25	52'491.55			258'084.20	
310	Denkmalpflege und Heimatschutz	48'840.25	52'491.55			258'084.20	
310.501.01	Altstadt archäologische Grabungen Kirchgasse					77'618.60	
310.503.01	Kirchgasse Überbauung	48'840.25				180'465.60	
310.661.01	Kantonsbeitrag Kirchgasse		45'000.00				
310.669.01	Uebrige Beiträge Kirchgasse		7'491.55				
33	Parkanlagen und Wanderwege	45'936.85		43'000.00			
330	Parkanlagen und Wanderwege	45'936.85		43'000.00			
330.501.02	Wanderweg Rüti-Stollen GR 17.04.2001, Fr. 48'000.00	45'936.85		43'000.00			
34	Sport	135'000.00					
340	Sport	135'000.00					
340.565.01	Beitrag an Sanierung Sporthalle GV 26.03.2001, Fr. 270'000.00	135'000.00					

Investitionsrechnung	Rechnung 2001		Voranschlag 2001		Rechnung 2000	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
4 GESUNDHEIT			20'000.00			
40 Spitäler			20'000.00			
400 Spitäler			20'000.00			
400.562.01 Regionalspital Interlaken - Investitionsbeitrag			20'000.00			

Investitionsrechnung		Rechnung 2001		Voranschlag 2001		Rechnung 2000	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6	VERKEHR	323'223.30	1'100'074.80	651'000.00		406'705.50	32'122.15
62	Gemeindestrassen	323'223.30	1'100'074.80	651'000.00		406'705.50	32'122.15
620	Gemeindestrassennetz	323'223.30	1'100'074.80	631'000.00		372'656.15	32'122.15
620.501.01	Korrektion Habkernstrasse RRB 22.10.1997, Fr. 169'362.00	5'000.00		35'000.00		45'500.00	
620.501.04	Verkehrsrichtplanung Bödeli Kostenanteil Unterseen GR 14.04.1997, Fr. 98'000.00	25'000.00				5'711.95	
620.501.12	Sanierung Weissenaustrasse GV 29.11.1999, Fr. 320'000.00	211'647.05		320'000.00		5'500.00	
620.501.15	Mittlere Strasse West GR 13.03.2000, Fr. 80'000.00			16'000.00		55'244.35	
620.501.17	Trottoir Beatenbergstrasse GV 08.09.2003, Fr. 142'000.00					30'030.45	
620.501.18	Sanierung Kirchgasse			150'000.00			
620.501.19	Kirchentreppe - Eingang Amtshaus GR 28.02.2000, Fr. 94'600.00					94'600.00	
620.501.23	Mittlere Strasse Ost GR 05.03.2001, Fr. 54'130.05	46'946.40		60'000.00			
620.506.03	Anschaffung neues Kommunalfahrzeug GR 19.03.2001, Fr. 33'670.00	33'170.00		45'000.00			
620.506.05	Kauf Bucher Ladog GV 05.06.2000, Fr. 140'000.00					136'069.40	
620.506.08	EDV-Vernetzung Werkhof/Verwaltung GR 19.03.2001, Fr. 1'500.00	1'459.85		5'000.00			
620.600.02	Wellenacher-Rycheigate, Übertrag ins Finanzvermögen		394'400.00				
620.601.01	Wellenacher-Rycheigate, Übertrag ins Finanzvermögen		407'473.50				
620.601.02	Lehnzung-Eichzun, Übertrag ins Finanzvermögen		292'001.30				
620.606.01	Verkauf Unimog		6'200.00				
620.645.01	Rückerstattung Überbauung Bohneren						1'568.95
620.661.05	Verkehrsrichtplanung Bödeli, Staatsbeitrag						30'553.20
621	Parkplätze			20'000.00		34'049.35	
621.506.01	Ersatz/Neanschaffung Ticketautomaten			20'000.00		34'049.35	

Investitionsrechnung		Rechnung 2001		Voranschlag 2001		Rechnung 2000	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
7	UMWELT UND RAUMORDNUNG	738'622.80	310'258.80	590'000.00	145'000.00	666'536.20	137'678.60
71	Abwasserentsorgung	671'896.00	280'365.85	530'000.00	100'000.00	608'191.45	122'943.60
710	Abwasserentsorgung	671'896.00	280'365.85	530'000.00	100'000.00	608'191.45	122'943.60
710.501.01	Weissenau Ersatz Vacuflow-Anlage GV 13.09.1999, Fr. 620'000.00	210'055.05		50'000.00		248'339.00	
710.501.04	Regenklärbecken Mad GV 07.09.1995, Fr. 1'090'000.00					12'577.80	
710.501.06	Gewerbezone Lehnzaun-Eichzun Erschliessung	57'201.25		140'000.00			
710.501.08	Beatenbergstrasse Einmündung Scheidgasse - Friedhof GV 02.06.2000, Fr. 890'000.00					103'409.70	
710.501.11	Erneuerung und Ausbau ARA GV 04.12.1995, Fr. 807'000.00	-5'037.20		105'000.00			
710.501.12	Allgemeine Entwässerung, Überarbeitung GKP - neu GEP GV 23.10.2000, Fr. 300'000.00	87'832.65		100'000.00		5'770.15	
710.501.13	Vermessung Abwassernetz GR 09.11.1998, Fr. 16'000.00	67'000.00		30'000.00		5'031.00	
710.501.15	Weissenau Meteorwasserleitung GV 29.11.1999, Fr. 675'000.00	208'999.70		75'000.00		233'063.80	
710.501.16	Alarmanlagen Pumpwerke	20'673.70		30'000.00			
710.501.17	Pumpstation Gurbenstrasse, GB	3'170.00					
710.501.19	Mittlere Strasse Ost	22'000.85					
710.610.01	Kanalisationsanschlussgebühren Schmutzwasser		207'150.00		50'000.00		165'990.00
710.610.02	Eichzaun-Lehnzaun Grundeigentümerbeiträge		24'743.75				
710.610.03	Wellenacher-Rychearte Grundeigentümerbeiträge		16'472.10		50'000.00		-43'046.40
710.660.02	Bundesbeitrag Genereller Entwässerungsplan (GEP)		32'000.00				
74	Friedhof und Bestattung					51'572.25	
740	Friedhof und Bestattung					51'572.25	
740.501.01	Neubau Verbindungsweg/Wegsanierung					51'572.25	

Investitionsrechnung		Rechnung 2001		Voranschlag 2001		Rechnung 2000	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
76	Lawinenschutz	57'527.00	13'662.95	60'000.00	45'000.00		14'735.00
760	Lawinenschutz	57'527.00	13'662.95	60'000.00	45'000.00		14'735.00
760.501.02	Waldbauprogramm Harder GV 04.09.1995, Fr. 635'000.00	57'527.00		60'000.00			
760.660.02	Bundesbeiträge Waldbauprogramm Harder		11'239.80		35'000.00		
760.661.02	Kantonsbeiträge Waldbauprogramm Harder		2'423.15		10'000.00		
760.669.01	Übrige Beiträge Massnahmen Steindschlag Harder						14'735.00
79	Raumordnung	9'199.80	16'230.00			6'772.50	
790	Raumplanung	9'199.80	16'230.00			6'772.50	
790.500.05	Katastererneuerung - Aufarbeitung Baulinienpläne	9'199.80				6'772.50	
790.661.01	Kantonsbeitrag Schutzzonenplan		16'230.00				

Investitionsrechnung		Rechnung 2001		Voranschlag 2001		Rechnung 2000	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
8	VOLKSWIRTSCHAFT	226'000.00		35'000.00			1.00
83	Tourismus	226'000.00		35'000.00			1.00
830	Tourismus	226'000.00		35'000.00			1.00
830.501.01	Freiluft- und Hallenbad Bödeli Wasseraufbereitung Hallenbad			35'000.00			
830.525.01	Mysteries of the World - Kauf Aktien GR 02.04.2001, Fr. 11'000.00	11'000.00					
830.525.02	Sanierung/Erweiterung Freiluft- + Hallenbad Bödeli (Aktienzeichnung) GV 26.03.2001, Fr. 650'000.00	215'000.00					
830.624.02	Abgang Aktien Kurhausgesellschaft Interlaken AG						1.00

Investitionsrechnung		Rechnung 2001		Voranschlag 2001		Rechnung 2000	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
9	FINANZEN UND STEUERN	3'556'550.15	6'738'672.20	1'328'000.00	6'036'000.00	690'828.30	2'411'107.85
94	Vermögens- und Schuldenverwaltung	1'961'725.00	1'961'725.00	735'000.00	644'000.00	363'067.30	212'074.40
942	Liegenschaften des Finanzvermögens	1'954'538.80	1'954'538.80	485'000.00	394'000.00	363'067.30	212'074.40
942.501.01	Wellenacher-Rychearte GV 07.09.1992, Fr. 4'050'000.00	804'944.40				101'009.10	
942.501.02	Gewerbezone Lehnzun-Eichzun GV 20.03.1995, Fr. 2'300'000.00	662'224.30		485'000.00		198'942.05	
942.503.03	Auf dem Graben 7 - Abbruch GR 10.05.1999, Fr. 95'675.00					39'273.55	
942.503.05	Überbauung Westabschluss GR 29.05.2000, Fr. 20'000.00					23'842.60	
942.595.01	Übertrag Abgänge von Liegenschaften des Finanzvermögens	487'370.10					
942.601.01	Pumpstation Gurbenstrasse		3'170.00				
942.610.01	Grundeigentümerbeiträge Eichzun-Lehnzun		392'175.75		274'000.00		
942.610.02	Grundeigentümerbeiträge Wellenacher-Rychearte		63'300.00		120'000.00		148'958.25
942.642.01	Gewerbezone Lehnzun-Eichzun, Rückerstattungen		28'724.35				
942.695.01	Übertrag Zugänge von Liegenschaften des Finanzvermögens		1'467'168.70				63'116.15
943	Alterssiedlung	7'186.20	7'186.20	250'000.00	250'000.00		
943.503.01	Sanierung Küchen- und Abluftanlage	7'186.20		250'000.00			
943.695.01	Übertrag Zugänge von Liegenschaften des Finanzvermögens (Alterssiedlung)		7'186.20		250'000.00		
99	Nicht aufgeteilte Posten	1'594'825.15	4'776'947.20	593'000.00	5'392'000.00	327'761.00	2'199'033.45
995	Neutrale Aufwendungen und Erträge						1.00
995.624.01	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen						1.00
999	Abschluss	1'594'825.15	4'776'947.20	593'000.00	5'392'000.00	327'761.00	2'199'032.45
999.590.01	Total passivierte Einnahmen	1'594'825.15		593'000.00		327'761.00	
999.690.01	Total aktivierte Ausgaben		4'776'947.20		5'392'000.00		2'199'032.45

Investitionsrechnung	Rechnung 2001		Voranschlag 2001		Rechnung 2000	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Total	8'333'497.35	8'333'497.35	6'235'000.00	6'235'000.00	2'589'909.60	2'589'909.60
Ausgabenüberschuss Einnahmenüberschuss						

Bestandesrechnung 2001

Bestandesrechnung		Bestand am 01.01.2001		Veränderung		Bestand am 31.12.2001	
		Aktiven	Passiven	Zuwachs	Abgang	Aktiven	Passiven
1	AKTIVEN	35'135'284.75		109'959'129.85	104'894'895.50	40'199'519.10	
10	FINANZVERMOEGEN	23'576'452.95		103'315'142.40	100'557'986.30	26'333'609.05	
100	Flüssige Mittel	747'032.80		43'509'513.05	43'897'046.95	359'498.90	
1000	Kasse	5'504.30		179'519.10	180'567.15	4'456.25	
1000.01	Kasse	5'504.30		179'519.10	180'567.15	4'456.25	
1001	Post	77'520.60		3'347'519.70	3'406'978.25	18'062.05	
1001.01	Postcheck Konto 30-33-8	77'520.60		3'347'519.70	3'406'978.25	18'062.05	
1002	Banken	664'007.90		39'982'474.25	40'309'501.55	336'980.60	
1002.01	Ersparniskasse Interlaken - KK 20 1.000.383.05	305'668.00		9'718'177.35	10'017'098.25	6'747.10	
1002.02	UBS AG - KK 93-016,556.0	111'633.90		8'052'433.60	8'164'067.50		
1002.04	Raiffeisenbank Unterseen - KK 2916.02	61'448.90		662'537.55	677'682.25	46'304.20	
1002.06	Credit Suisse - KK 649451-51-1	1'685.10		1'180.00	15.45	2'849.65	
1002.07	Berner Kantonalbank - KK 20 238.082.8.63	183'572.00		21'548'145.75	21'450'638.10	281'079.65	
101	Guthaben	8'201'822.05		56'873'431.20	54'476'490.55	10'598'762.70	
1010	Vorschüsse			1'752.60	752.60	1'000.00	
1010.01	Registrierkasse Einwohnerkontrolle			1'752.60	752.60	1'000.00	
1011	Kontokorrente	459'028.30		13'553'445.75	13'562'081.50	450'392.55	
1011.01	Allgemeiner Kontokorrent			11'260'194.25	11'154'166.60	106'027.65	
1011.02	Legat Zacherl			38'840.10	38'840.10		
1011.05	Kontokorrent IBI	445'170.30		1'479'029.85	1'598'187.40	326'012.75	
1011.06	Kontokorrent AVAG AG	13'858.00		386'877.55	388'887.40	11'848.15	
1011.11	Kontokorrent Sanierung und Erweiterung Sporthalle Bödelibad			382'000.00	382'000.00		
1011.12	Durchlaufkonto VESR-Zahlungen			6'504.00		6'504.00	

Bestandesrechnung		Bestand am 01.01.2001		Veränderung		Bestand am 31.12.2001	
		Aktiven	Passiven	Zuwachs	Abgang	Aktiven	Passiven
1012	Steuerguthaben	5'709'347.15		38'265'656.95	36'528'366.10	7'446'638.00	
1012.08	Girokonto Kanton	259'357.20		16'989'533.45	16'908'035.55	340'855.10	
1012.09	Steuerguthaben NESKO	5'449'989.95		21'276'123.50	19'620'330.55	7'105'782.90	
1013	Rückerstattungen von Gemeinwesen	1'659'255.30		1'867'261.45	1'774'380.80	1'752'135.95	
1013.01	Ausstehende Beiträge (Bund, Kanton usw.)	42'242.00		164'000.00	28'665.00	177'577.00	
1013.03	Abrechnungskonto Lastenverteilung Fürsorgewesen	1'360'439.70		1'577'327.85	1'479'180.80	1'458'586.75	
1013.04	Lastenausgleich Krankenkassenprämien	256'573.60		125'933.60	266'535.00	115'972.20	
1015	Andere Debitoren	317'998.85		3'063'093.75	2'491'315.60	889'777.00	
1015.01	Verrechnungssteuern	3'031.30		1'602.65	3'125.15	1'508.80	
1015.06	Debitor AHV	2'912.70			2'912.70		
1015.10	Übrige Debitoren			160'766.55		160'766.55	
1015.20	Debitoren VESR	311'556.75		2'699'165.75	2'283'220.85	727'501.65	
1015.21	Zahlungsverkehr VESR			201'558.80	201'558.80		
1015.22	Debitoren VESR alt	498.10			498.10		
1019	Übrige Guthaben	56'192.45		122'220.70	119'593.95	58'819.20	
1019.02	Debitoren Mwst. Kanalisationsnetz, Material	34'235.55		64'540.05	63'883.10	34'892.50	
1019.03	Debitoren Mwst. Abfallbeseitigung	11'051.55		44'920.00	32'141.40	23'830.15	
1019.04	Debitoren Mwst. Friedhof und Bestattung	3'393.45		2'013.40	5'310.30	96.55	
1019.05	Debitoren Mwst Strasse	7'511.90		10'747.25	18'259.15		
102	Anlagen	14'514'444.90		2'932'198.15	2'071'295.60	15'375'347.45	
1020	Festverzinsliche Wertpapiere	29'420.85		77'841.25	81'806.95	25'455.15	
1020.01	Sparhefte Schulen Unterseen	29'420.85		77'841.25	81'806.95	25'455.15	
1021	Aktien und Anteilscheine	3'700.00				3'700.00	
1021.03	Raiffeisenbank Unterseen Anteilschein Nr. 2212	200.00				200.00	
1021.06	Ersparniskasse Interlaken - EKI 000.133.774.7, 7 x 500.--	3'500.00				3'500.00	

Bestandesrechnung		Bestand am 01.01.2001		Veränderung		Bestand am 31.12.2001	
		Aktiven	Passiven	Zuwachs	Abgang	Aktiven	Passiven
1023	Liegenschaften	12'954'055.60		2'354'356.90	1'367'372.10	13'941'040.40	
1023.01	Sammelkonto Liegenschaften	12'954'055.60		2'354'356.90	1'367'372.10	13'941'040.40	
1025	Vorräte	128'368.45			122'116.55	6'251.90	
1025.01	Containerplomben	128'368.45			122'116.55	6'251.90	
1029	Übrige Anlagen	1'398'900.00		500'000.00	500'000.00	1'398'900.00	
1029.01	Am Lauener 12, GB 957, 14,56 a, amtl. Wert 375'160.00	248'900.00				248'900.00	
1029.03	Raiffeisenbank Unterseen, 4 1/2 % Kassenobligation	650'000.00				650'000.00	
1029.04	Raiffeisenbank Unterseen, 4 1/2 % Kassenobligation	500'000.00			500'000.00		
1029.05	Raiffeisenbank Unterseen, 3 1/2 % Kassenobligation			500'000.00		500'000.00	
103	Transitorische Aktiven	113'153.20			113'153.20		
1030	Transitorische Aktiven	113'153.20			113'153.20		
1030.01	Transitorische Aktiven	113'153.20			113'153.20		

Bestandesrechnung		Bestand am 01.01.2001		Veränderung		Bestand am 31.12.2001	
		Aktiven	Passiven	Zuwachs	Abgang	Aktiven	Passiven
11	VERWALTUNGSVERMOEGEN	11'558'831.80		5'757'062.90	4'336'909.20	12'978'985.50	
114	Sachgüter	8'652'387.60		5'117'918.25	3'790'576.65	9'979'729.20	
1140	Grundstücke	1'429'685.85			843'736.05	585'949.80	
1140.01	Sammelkonto Grundstücke	1'429'685.85			843'736.05	585'949.80	
1141	Tiefbauten	3'638'608.45		1'728'798.90	2'199'292.60	3'168'114.75	
1141.01	Sammelkonto Tiefbauten	3'638'607.45		1'060'072.90	1'530'566.60	3'168'113.75	
1141.02	Kanalisation	1.00		668'726.00	668'726.00	1.00	
1143	Hochbauten	2'468'466.70		3'159'651.45	297'938.20	5'330'179.95	
1143.01	Sammelkonto Hochbauten	610'949.95		3'159'651.45	187'938.20	3'582'663.20	
1143.02	Altersheim Bethania	1'857'516.75			110'000.00	1'747'516.75	
1146	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	1'115'626.60		229'467.90	449'609.80	895'484.70	
1146.01	Sammelkonto Mobiliar, Maschinen, Fahrzeuge	1'115'626.60		229'467.90	449'609.80	895'484.70	
115	Darlehen und Beteiligungen	221'614.00		226'000.00	131'420.00	316'194.00	
1154	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	221'614.00		226'000.00	131'420.00	316'194.00	
1154.01	Sammelkonto Darlehen und Beteiligungen	221'614.00		226'000.00	131'420.00	316'194.00	
116	Investitionsbeiträge	2'684'830.20		413'144.65	414'912.55	2'683'062.30	
1162	Gemeinden	2'684'830.20		413'144.65	414'912.55	2'683'062.30	
1162.01	Sammelkonto Investitionsbeiträge	2'684'830.20		413'144.65	414'912.55	2'683'062.30	
13	BILANZFEHLBETRAG			886'924.55		886'924.55	
139	Bilanzfehlbetrag			886'924.55		886'924.55	

Bestandesrechnung

Bestandesrechnung	Bestand am 01.01.2001		Veränderung		Bestand am 31.12.2001	
	Aktiven	Passiven	Zuwachs	Abgang	Aktiven	Passiven
1390 Bilanzfehlbetrag			886'924.55		886'924.55	
1390.01 Bilanzfehlbetrag (erstmalige Bilanzierung Rechnungsjahr 2001)			886'924.55		886'924.55	

Bestandesrechnung		Bestand am 01.01.2001		Veränderung		Bestand am 31.12.2001	
		Aktiven	Passiven	Abgang	Zuwachs	Aktiven	Passiven
2	PASSIVEN		35'135'284.75	35'095'173.85	40'159'408.20		40'199'519.10
20	FREMDKAPITAL		30'252'117.55	34'179'138.95	39'319'590.55		35'392'569.15
200	Laufende Verpflichtungen		1'800'027.60	23'404'070.15	24'572'550.55		2'968'508.00
2000	Kreditoren		1'590'542.50	20'817'452.15	21'762'801.65		2'535'892.00
2000.01	Diverse Kreditoren		1'567'302.85	17'717'384.50	18'186'016.35		2'035'934.70
2000.03	Zahlungsverkehr VESR				40.00		40.00
2000.05	Auszahlung Löhne		23'239.65	2'709'046.00	2'694'153.15		8'346.80
2000.06	Kreditoren AHV			390'172.05	390'172.05		
2000.10	Übrige Kreditoren			849.60	492'420.10		491'570.50
2001	Depotgelder			21'181.00	23'581.00		2'400.00
2001.01	Depotgelder Mietamt			21'181.00	23'581.00		2'400.00
2006	Kontokorrente		143'557.65	2'434'348.00	2'611'096.20		320'305.85
2006.01	Allgemeiner Kontokorrent		1'272.70	1'272.70			
2006.02	Containerplomben		45'357.60	79'553.35	34'195.75		
2006.04	Durchlaufkonto VESR-Zahlungen			1'917'143.75	1'917'143.75		
2006.05	Kirchensteuern reformiert			5.25	8'486.00		8'480.75
2006.08	Lombachtellen			375'562.85	375'562.85		
2006.11	Wehrdienstersatzabgaben, Ablieferungskonto an Gemeindeverband Wehrdienste Bödéli		96'927.35	60'810.10	267'860.10		303'977.35
2006.14	Kontokorrent Sanierung und Erweiterung Sporthalle Bödélibad				7'847.75		7'847.75
2009	Übrige laufende Verpflichtungen		65'927.45	131'089.00	175'071.70		109'910.15
2009.02	Kreditor Mwst. Kanalisationsnetz		43'019.95	80'789.75	95'557.20		57'787.40
2009.03	Kreditor Mwst. Abfallbeseitigung		8'193.85	21'417.30	62'099.70		48'876.25
2009.04	Kreditor Mwst. Friedhof und Bestattung		3'952.95	15'173.35	12'919.55		1'699.15
2009.05	Kreditor Mwst. Strasse		10'760.70	13'708.60	4'495.25		1'547.35

Bestandesrechnung		Bestand am 01.01.2001		Veränderung		Bestand am 31.12.2001	
		Aktiven	Passiven	Abgang	Zuwachs	Aktiven	Passiven
201	Kurzfristige Schulden			4'000'000.00	5'532'411.15		1'532'411.15
2010	Banken			4'000'000.00	5'532'411.15		1'532'411.15
2010.02	UBS AG - KK 93-016,556.0				32'411.15		32'411.15
2010.05	UBS AG, Fester Vorschuss			2'000'000.00	2'000'000.00		
2010.06	UBS AG, Fester Vorschuss			2'000'000.00	2'000'000.00		
2010.07	Berner Kantonalbank - 18 238.401.8.15				1'500'000.00		1'500'000.00
202	Mittel- und langfristige Schulden		26'111'750.00	6'002'500.00	8'300'000.00		28'409'250.00
2021	Schuldscheine		26'111'750.00	6'002'500.00	8'000'000.00		28'109'250.00
2021.01	Berner Kantonalbank - Nr. 22 913.353.2.93 - Legat Zacherl		111'750.00	2'500.00			109'250.00
2021.02	Bank Austria, Wien		3'000'000.00	3'000'000.00			
2021.04	Kommunalkredit Austria AG, Wien		2'000'000.00				2'000'000.00
2021.05	UBS AG - Nr. 93-121,179.0		3'000'000.00	3'000'000.00			
2021.07	ASGA Pensionskasse des Gewerbes		3'000'000.00				3'000'000.00
2021.08	SUVA Luzern - Nr. 23.861.100		5'000'000.00				5'000'000.00
2021.11	Rentenanstalt Zürich		3'000'000.00				3'000'000.00
2021.12	Kommunalkredit Austria AG, Wien		1'000'000.00				1'000'000.00
2021.13	Kommunalkredit Austria AG, Wien		4'000'000.00				4'000'000.00
2021.14	SUVA Luzern - Nr. 23.861.101		2'000'000.00				2'000'000.00
2021.15	Patria Leben				2'000'000.00		2'000'000.00
2021.16	UBS AG - Nr. 235-FJ126648.0				3'000'000.00		3'000'000.00
2021.17	Vaudoise Vie				3'000'000.00		3'000'000.00
2029	Übrige mittel- und langfristige Schulden				300'000.00		300'000.00
2029.01	IHG-Darlehen Schulanlage Steindler				300'000.00		300'000.00
203	Verpflichtungen für Sonderrechnungen		1'619'740.25	112'716.65	121'666.35		1'628'689.95
2030	Eigene Anstalten		29'420.85	81'806.95	77'841.25		25'455.15
2030.01	Reise- und Bibliothekskasse Schulen Unterseen		29'420.85	81'806.95	77'841.25		25'455.15

Bestandesrechnung		Bestand am 01.01.2001		Veränderung		Bestand am 31.12.2001	
		Aktiven	Passiven	Abgang	Zuwachs	Aktiven	Passiven
2033	Verwaltete Stiftungen		1'590'319.40	30'909.70	43'825.10		1'603'234.80
2033.01	Augustli-Dennler-Fonds		2'812.70	2'812.70			
2033.04	Fonds für Altersheim Unterseen und Alterssiedlung		24'863.60		745.90		25'609.50
2033.07	Kunstkredit		5'528.60	1'050.00	2'194.35		6'672.95
2033.12	Legat Elsa Möklin		176'566.30		5'297.00		181'863.30
2033.13	Legat Ritschard		18'535.60	18'535.60			
2033.14	Legat Zacherl		1'230'476.60				1'230'476.60
2033.16	Stadttor		1'321.20		39.65		1'360.85
2033.20	Allgemeiner Fürsorgefonds		113'504.45	7'650.00	34'776.35		140'630.80
2033.21	Legat Diggelmann Marguerite		15'964.15		478.90		16'443.05
2033.22	Sammlungen oder Spenden Alterssiedlung Unterseen		746.20	861.40	292.95		177.75
204	Rückstellungen		60'747.55		238'950.85		299'698.40
2049	Wertberichtigungen auf Guthaben		60'747.55		238'950.85		299'698.40
2049.02	Wertberichtigung auf Steuerguthaben		60'747.55		238'950.85		299'698.40
205	Transitorische Passiven		659'852.15	659'852.15	554'011.65		554'011.65
2050	Transitorische Passiven		659'852.15	659'852.15	554'011.65		554'011.65
2050.01	Transitorische Passiven		659'852.15	659'852.15	554'011.65		554'011.65
22	SPEZIALFINANZIERUNGEN		4'587'617.75	620'485.45	839'817.65		4'806'949.95
228	Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen		4'587'617.75	620'485.45	839'817.65		4'806'949.95
2280	Spezialfinanzierungen gestützt auf übergeordnetes Recht		3'580'882.50	456'910.70	748'689.65		3'872'661.45
2280.01	Schutzraumersatzabgaben		50'997.00		44'090.00		95'087.00
2280.02	Spezialfinanzierung Werterhaltung Abwasseranlagen		2'034'752.15	388'360.15	630'000.00		2'276'392.00
2280.03	Spezialfinanzierung Rechnungsausgleich Abwasseranlagen		1'179'202.75		74'599.65		1'253'802.40
2280.04	Abfallbeseitigung		315'930.60	68'550.55			247'380.05

Bestandesrechnung

Bestandesrechnung	Bestand am 01.01.2001		Veränderung		Bestand am 31.12.2001	
	Aktiven	Passiven	Abgang	Zuwachs	Aktiven	Passiven
2281 Spezialfinanzierungen gestützt auf Gemeindereglemente		1'006'735.25	163'574.75	91'128.00		934'288.50
2281.01 Grabunterhalt		621'596.45	163'574.75	88'128.00		546'149.70
2281.03 Baulandumlegung Wellenacher-Rychegarten		63'124.05				63'124.05
2281.04 Liegenschaften Finanzvermögen		322'014.75		3'000.00		325'014.75
23 EIGENKAPITAL		295'549.45	295'549.45			
239 Eigenkapital		295'549.45	295'549.45			
2390 Eigenkapital		295'549.45	295'549.45			
2390.01 Eigenkapital		295'549.45	295'549.45			
Total	35'135'284.75	35'135'284.75	145'054'303.70	145'054'303.70	40'199'519.10	40'199'519.10
Aktivenüberschuss						
Passivenüberschuss						

RECHNUNGSABLAGE

Die vorliegende Jahresrechnung 2001 der Einwohnergemeinde Unterseen wird unter den üblichen Vorbehalten von Irr- und Missrechnung abgelegt.

Unterseen, 21. März 2002

FINANZVERWALTUNG UNTERSEEN

Der Finanzverwalter:
sig. R. Salzmann

ANTRAG DER FINANZKOMMISSION AN DEN GEMEINDERAT

Die Finanzkommission hat die vorstehende Jahresrechnung 2001 und die Kreditüberschreitungen eingesehen und abschliessend behandelt. Sie beantragt dem Gemeinderat, diese der Gemeindeversammlung zur Genehmigung vorzulegen.

Unterseen, 27. März 2002

FINANZKOMMISSION UNTERSEEN

Der Präsident: Der Sekretär:
sig. J. Ritschard *sig. R. Salzmann*

ANTRAG DES GEMEINDERATES AN DIE GEMEINDEVERSAMMLUNG

Der Gemeinderat hat die vorliegende Jahresrechnung 2001 behandelt und beantragt der Gemeindeversammlung:

- a) Die Tabelle der Nachkredite und der Kreditüberschreitungen zur Kenntnis zu nehmen.
- b) Die Jahresrechnung 2001 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 1'182'474.00 zu genehmigen. Der Aufwandüberschuss kann mit dem vorhandenen Eigenkapital nicht mehr gedeckt werden. Erstmals muss ein Bilanzfehlbetrag von Fr. 886'924.55 ausgewiesen werden.

Unterseen, 15 April 2002

NAMENS DES EINWOHNERGEMEINDERATES

Der Präsident: Der Sekretär:
sig. S. Margot *sig. E. Ruf*

Verzeichnis über Eventualverpflichtungen, Leasingverbindlichkeiten und Brandversicherungswerte

Eventualverpflichtungen per 31. Dezember 2001

Gemäss Artikel 85 der Gemeindeverordnung vom 16. Dezember 1998 sind Bürgschaften und andere Sicherheitsleistungen zugunsten Dritter in einem Zusatz zur Bestandesrechnung aufzuführen.

Nachdem die Gemeindeggarantie gegenüber der Ersparniskasse Interlaken per 31. Dezember 1999 aufgrund des Bankengesetzes aufgehoben werden konnte, hat die Einwohnergemeinde Unterseen keine Eventualverpflichtungen gegenüber Dritten.

Nicht bilanzierte Leasingverbindlichkeiten per 31. Dezember 2001

Keine

Brandversicherungswerte der Sachanlagen per 31. Dezember 2001

	Finanzvermögen	Verwaltungsvermögen
Mobilien	Fr. 760'000.00	Fr. 4'910'000.00
Immobilien	Fr. 21'780'000.00	Fr. 47'086'500.00

Wiederbeschaffungswert und Einlage in die Spezialfinanzierung für die kommunalen Abwasseranlagen und gegebenenfalls den Gemeindeanteil an den regionalen Anlagen¹

Gemeinde: 3800 Unterseen

Kontaktperson: H.U. Schori

Tel: 033 826 19 11

Rechnungsjahr: 2001

Datengrundlagen:Gemeinde: Gemäss: VOKOS; GEP (Anlagebuchhaltung)Region: Gemäss: VOKOS; Angaben des Verbandes

	① Wiederbeschaffungswert in Fr.	② Nutzungsdauer in Jahren	③ Erneuerungsrate in % (100 : ②)	④ Einlage in die Spezialfinanzierung in Fr./a (① x ③)	⑤ Einlage in die Spezialfinanzierung in Fr./a (④x.....%) ²
1. Gemeindeanlagen					
1.1 Kanalisationen inkl. Spezialbauwerke	37'300'000	80	1.25	466'250	
1.2 Abwasserreinigungsanlage		33	3.00		
Total 1	37'300'000			466'250	466'250
2. Gemeindeanteil an den regionalen Anlagen³ (.....%)⁴					
2.1 Kanalisationen 5'000 EW (1'500'000)	241'935	80	1.25	3'025	
2.2 Spezialbauwerke		50	2.00		
2.3 Abwasserreinigungsanlage (33'100'000)	5'338'709	33	3.00	160'161	
Total 2	5'580'644			163'186	163'186
Total 1+2	42'880'644				629'436

Höchstens Fr. 200.--/EW⁵ (..... EW⁶ x 200)**Bemerkungen**¹ Dieses Blatt ist Bestandteil der Jahresrechnung.² Übergangsbestimmung gemäss Artikel 45 der kantonalen Gewässerschutzverordnung (KGV): Die Einlage in die Spezialfinanzierung Werterhalt muss ab 1.1.2001 mindestens 60% und ab 1.1.2005 100% betragen.³ Daten des Teils 2 nur dann angeben wenn der Verband die Einlage in die Spezialfinanzierung nicht selber vornimmt.⁴ Gemäss Kostenverteiler (Baukosten) des Verbandes.⁵ Gemäss Artikel 32, Absatz 3 KGV ist die Einlage in die Spezialfinanzierung auf jährlich Fr. 200.-- (Gemeinde + Region) pro Einwohner und biochemischen Einwohnerwert (EW) beschränkt.⁶ Gemäss Erhebung oder gemäss: Anzahl EW des Verbandes (siehe VOKOS-Tabelle) x Gemeindeanteil des Kostenvertailers (siehe Fussnote 4).

Verzeichnis Liegenschaften des Finanzvermögens

Bezeichnung	Anfangsbestand per 01.01.2001	Investitionen		Bestand vor Abschreibung	Abschreibung	Endbestand per 31.12.2001
		Zuwachs	Abnahme			
Konto 1023.01	12'954'055.60	2'354'356.90	487'370.10	14'821'042.40	880'002.00	13'941'040.40
Auf dem Graben, GB 1299 Parkplatz, Spielplatz, Platz und Umschwung 3,43 a, amtl. Wert Fr. 12'200.00	39'274.55			39'274.55		39'274.55
Auf dem Graben, GB 219 Land 4,01 a, amtl. Wert Fr. 230.00	4'680.00			4'680.00		4'680.00
Auf dem Graben, GB 558 Land 1,62 a, amtl. Wert Fr. 90.00	1.00			1.00		1.00
Auf dem Graben, GB 663 Land 3,32 a, amtl. Wert Fr. 190.00	5'140.00			5'140.00		5'140.00
Auf dem Graben, GB 836 Land 4,10 a, amtl. Wert Fr. 230.00	1.00			1.00		1.00
Beatenbergstrasse 11, GB 1304 Wohnhaus, Platz und Umschwung 1,48 a, amtl. Wert 248'500.00	380'001.00			380'001.00	120'001.00	260'000.00
Beatenbergstrasse 13, GB 1149 Wohnhaus, Platz und Umschwung 0,67 a, amtl. Wert Fr. 110'900.00	200'001.00			200'001.00	40'001.00	160'000.00
Beatenbergstrasse 15, GB 443 Schopf, Platz und Umschwung 0,42 a, amtl. Wert Fr. 2'800.00	1.00			1.00		1.00
Beatenbergstrasse 30, GB 521 Land bei Werkhof - Baurecht zu Gunsten GB 1804 3,24 a, amtl. Wert Fr. 60'750.00 (Anteil Baurecht)	58'320.00			58'320.00		58'320.00
Faltschenweide, GB 68, in Gemeinde Gsteigwiler Scheune, Platz, Land Wald und Weg 576,44 a, amtl. Wert Fr. 19'990.00	21'960.00			21'960.00		21'960.00
Gewerbezone Lehnzun-Eichzun GV 20.03.1995, Fr. 2'300'000.00	0.00	662'224.30	420'900.10	241'324.20		241'324.20

Verzeichnis Liegenschaften des Finanzvermögens

Bezeichnung	Anfangsbestand per 01.01.2001	Investitionen		Bestand vor Abschreibung	Abschreibung	Endbestand per 31.12.2001
		Zuwachs	Abnahme			
Guetehuse, GB 1166 Land 32,91 a, amtl. Wert Fr. 1'720.00	4'679.00			4'679.00		4'679.00
Guetehuse, GB 678 Land 7,29 a, amtl. Wert Fr. 430.00	590.00			590.00		590.00
Gurbenstrasse, GB 1036 Pumpstation, Land, Platz und Umschwung 49,40 a, amtl. Wert Fr. 166'750.00	3'170.00		3'170.00	0.00		0.00
Habkerngässli, GB 339 (Überbauung Kirchgasse) Land - Baurecht zu Gunsten GB 1942, 1943, 1944 13,76 a, amtl. Wert Fr. 1'890.00	635'466.45			635'466.45		635'466.45
Hauptstrasse, GB 25 Land - Baurecht zu Gunsten GB 1892 40,38 a, amtl. Wert Fr. 412'980.00	366'242.60			366'242.60		366'242.60
Helvetiastrasse, GB 1417 Land - Baurecht zu Gunsten GB 1820 1,21 a, amtl. Wert Fr. 35'310.00	1.00			1.00		1.00
Im Muri, GB 1106 Land - Baurecht zu Gunsten GB 1546 4,85 a, amtl. Wert Fr. 44'870.00	43'580.00			43'580.00		43'580.00
Im Muri, GB 1447 Land - Baurecht zu Gunsten GB 1543 4,70 a, amtl. Wert Fr. 43'490.00	41'000.00			41'000.00		41'000.00
Im Muri, GB 1506 Land - Baurecht zu Gunsten GB 1547 5,76 a, amtl. Wert Fr. 53'290.00	50'301.00			50'301.00		50'301.00
Im Muri, GB 1507 Land - Baurecht zu Gunsten GB 1545 6,02 a, amtl. Wert Fr. 55'800.00	52'501.00			52'501.00		52'501.00
Kienberg, GB 1348 Land 2,40 a amtl. Wert Fr. 10.00	1.00			1.00		1.00

Verzeichnis Liegenschaften des Finanzvermögens

Bezeichnung	Anfangsbestand per 01.01.2001	Investitionen		Bestand vor Abschreibung	Abschreibung	Endbestand per 31.12.2001
		Zuwachs	Abnahme			
Lehnzaun, GB 837 Land 34,96 a, amtl. Wert Fr. 1'820.00	2'580.00			2'580.00		2'580.00
Lombachzaunweg, GB 1212 Land - Baurecht zu Gunsten GB 1631, 1632, 1633, 1634, 1635, 1636, 1637, 1638 und 1639 47,34 a, amtl. Wert Fr. 611'080.00	578'700.00			578'700.00		578'700.00
Mittlere Strasse, GB 1538 Land 21,44 a, amtl. Wert Fr.1'500.00	1.00			1.00		1.00
Mühlegässli 1, GB 24 Wohnhaus, Platz und Umschwung 1,25 a, amtl. Wert Fr. 381'100.00	680'000.00			680'000.00		680'000.00
Mühleholzstrasse, GB 157 Land - Baurecht zu Gunsten GB 1692 20,45 a, amtl. Wert Fr. 319'570.00	328'370.00			328'370.00		328'370.00
Mühleholzstrasse, GB 1903 Land 1,61 a, amtl. Wert Fr. 60.00	16'100.00			16'100.00		16'100.00
Obere Gasse 26, GB 1112 Museum, Platz und Umschwung 1,81 a, amtl. Wert Fr. 535'600.00	468'788.80			468'788.80		468'788.80
Obere Gasse 40, GB 1113 Wohnhaus, Platz und Umschwung 1,35 a, amtl. Wert Fr. 339'700.00	632'910.05			632'910.05		632'910.05
Obere Gasse 6, GB 632 Alterssiedlung, Platz und Umschwung 12,81 a, amtl. Wert Fr. 3'005'400.00	1'448'774.95	887'188.20		2'335'963.15		2'335'963.15
Rychearte, GB 158 Land 7,91 a, amtl. Wert Fr. 550.00	14'850.00			14'850.00		14'850.00
Seestrasse, GB 1691 Parkplatz, Platz, Umschwung, Weg, Land - Baurecht zu Gunsten GB 1889 29,01 a, amtl. Wert Fr. 91'210.00	1.00			1.00		1.00

Verzeichnis Liegenschaften des Finanzvermögens

Bezeichnung	Anfangsbestand per 01.01.2001	Investitionen		Bestand vor Abschreibung	Abschreibung	Endbestand per 31.12.2001
		Zuwachs	Abnahme			
Seestrasse/Eichzun, GB 1295 Land 47,92 a, amtl. Wert Fr. 7'210.00	11'761.50			11'761.50		11'761.50
Seestrasse/Eichzun, GB 1898 Land und Strasse 39,90 a, amtl. Wert Fr. 470.00	2'078.20			2'078.20		2'078.20
Seestrasse/Eichzun, GB 593 Land 43,59 a, amtl. Wert Fr. 2'420.00	10'700.30			10'700.30		10'700.30
Stadtfeld/Steindlerstrasse, GB 1522 Land 127,93 a, amtl. Wert Fr. 5'650.00	107'640.00			107'640.00		107'640.00
Stadtfeldstrasse 25, GB 877 Land - Baurecht zu Gunsten GB 1893 10,28 a, amtl. Wert Fr. 292'960.00	246'700.00			246'700.00		246'700.00
Stadtfeldstrasse, GB 1518 Land - Baurecht zu Gunsten GB 1544 7,57 a, amtl. Wert Fr. 70'050.00	66'100.00			66'100.00		66'100.00
Stadtfeldstrasse, GB 1520 Land - Baurecht zu Gunsten GB 1542 6,57 a, amtl. Wert Fr. 61'800.00	57'300.00			57'300.00		57'300.00
Stadtfeldstrasse, GB 1521 Land - Baurecht zu Gunsten GB 1541 5,71 a, amtl. Wert Fr. 52'840.00	49'800.00			49'800.00		49'800.00
Steindlerstrasse, GB 1132 Land 3,42 a, amtl. Wert Fr. 190.00	2'050.00			2'050.00		2'050.00
Tschingeley/Weissenaustrasse, GB 1665 Parkplatz, Platz und Umschwung 30,00 a, amtl. Wert Fr. 15'400.00	1.00			1.00		1.00
Unterdorf, GB 1138 Land - Baurecht zu Gunsten GB 1820 8,38 a, amtl. Wert Fr. 301'940.00	236'800.00			236'800.00		236'800.00

Verzeichnis Liegenschaften des Finanzvermögens

Bezeichnung	Anfangsbestand per 01.01.2001	Investitionen		Bestand vor Abschreibung	Abschreibung	Endbestand per 31.12.2001
		Zuwachs	Abnahme			
Untere Gasse 2 - Stadthaus, GB 557 Restaurant, Wohn- und Geschäftshaus, Platz und Umschwung 7,04 a, amtl. Wert Fr. 2'580'600.00	4'160'000.00			4'160'000.00	720'000.00	3'440'000.00
Vorholzstrasse, GB 1208 Land 17,98 a, amtl. Wert Fr. 43'490.00	10'780.00			10'780.00		10'780.00
Weissenaustrasse, GB 878 Land - Baurecht zu Gunsten GB 1664, 1890 29,21 a amtl. Wert Fr. 231'760.00	212'400.00			212'400.00		212'400.00
Wellenacher GB 1826 Land 6,75 a amtl. Wert Fr. 200.00	221'694.55			221'694.55		221'694.55
Wellenacher GB 1827 Land 6,82 a, amtl. Wert Fr. 200.00	223'993.60			223'993.60		223'993.60
Wellenacher GB 1828 Land 11,73 a, amtl. Wert Fr. 350.00	385'255.80			385'255.80		385'255.80
Wellenacher GB 1853 Land 26,52 a, amtl. Wert Fr. 790.00	871'013.25			871'013.25		871'013.25
Wellenacher-Rychearte GV 07.09.1992, Fr. 4'050'000.00	0.00	804'944.40	63'300.00	741'644.40		741'644.40

Verzeichnis Verwaltungsvermögen

Bezeichnung	Anfangsbestand per 01.01.2001	Investitionen		Bestand vor Abschreibung	Abschreibung	Endbestand per 31.12.2001
		Zuwachs	Abnahme			
Konto 1140.01 Grundstücke	1'429'685.85	0.00	567'875.80	861'810.05	275'860.25	585'949.80
Auf dem Graben 7 - Abbrucharbeiten	64'554.10			64'554.10	64'554.10	0.00
Obere Goldey, GB 1654 Land 12,00 a, amtl. Wert Fr. 27'410.00	1.00			1.00		1.00
Schutzzonenplanung GV 23.10.1989, Fr. 30'000.00	58'098.80		16'230.00	41'868.80		41'868.80
Seestrasse / Rychegarte, GB 141 Land 18,46 a, amtl. Wert Fr. 1'280.00	55'380.00			55'380.00		55'380.00
Seestrasse/Eichzun GB 1295 Land 47,92 a, amtl. Wert Fr. 2'660.00	295'080.00			295'080.00		295'080.00
Seestrasse/Eichzun GB 593 Land 43,59 a, amtl. Wert Fr. 2'420.00	193'620.00			193'620.00		193'620.00
UeO "Wellenacher-Rychengarte" GV 15.06.1987, Fr. 115'000.00	211'306.15			211'306.15	211'306.15	0.00
Wellenacher, GB 1825 Strasse 69,01 a, amtl. Wert Fr. 0.00	551'645.80		551'645.80	0.00		0.00
Konto 1141.01 Tiefbauten	3'638'607.45	1'060'072.90	1'448'507.65	3'250'172.70	82'058.95	3'168'113.75
Allgemeiner Strassenunterhalt	19'231.35			19'231.35	19'231.35	0.00
Aussensportanlagen BZI GV 01.12.1997, Fr. 206'821.15	190'644.65		190'644.65	0.00		0.00
Dreispitz Beleuchtung/Umgebung GR 09.11.1998, Fr. 22'852.00	1.00			1.00	1.00	0.00
Ersatz City-Cat GV 10.03.1997, Fr. 164'000.00	149'000.00		149'000.00	0.00		0.00
Gehweg Gelber Brunnen-Manorfarm Projekt in Bearbeitung	1.00			1.00	1.00	0.00

Verzeichnis Verwaltungsvermögen

Bezeichnung	Anfangsbestand per 01.01.2001	Investitionen		Bestand vor Abschreibung	Abschreibung	Endbestand per 31.12.2001
		Zuwachs	Abnahme			
Gemeinschaftsgrab GR 05.02.1996, Fr. 36'300.00	1.00			1.00	1.00	0.00
Gumme, GB 182 Land 1,12 a, amtl. Wert Fr. 3'050.00	1.00			1.00		1.00
Gurbenstrasse, GB 1036 Pumpstation, Land, Platz und Umschwung 49,40 a, amtl. Wert Fr. 166'750.00	0.00	3'170.00		3'170.00	3'169.00	1.00
Harder - Massnahmen Steinschlag GV 04.09.1995, Fr. 1'096'000.00	103'154.30			103'154.30		103'154.30
Hauptstrasse, GB 1656 Weg, Land 25,29 a, amtl. Wert Fr. 930.00	1.00			1.00		1.00
Helvetiastrasse 7 A, GB 9018 Pumpstation - Baurecht von Eggimann-Kämpf Käti amtl. Wert Fr. 35'500.00	1.00			1.00		1.00
Helvetiastrasse, GB 9035 Schutzraum - Baurecht von Mathys Othmar amtl. Wert 78'300.00	1.00			1.00		1.00
Hydrantennetz	1.00			1.00		1.00
Katastererneuerung - Aufarbeitung Baulinienpläne GR 17.01.2000, Fr. 20'000.00	6'772.50	9'199.80		15'972.30		15'972.30
Kirchentreppe - Eingang Amtshaus GR 28.02.2000, Fr. 94'600.00	94'600.00			94'600.00		94'600.00
Kirchgasse - Abbrucharbeiten GV 23.02.1998, Fr. 240'000.00	1'325.25		1'325.25	0.00		0.00
Kirchgasse - Planung GV 17.06.1985, Fr. 176'000.00	137'489.90			137'489.90		137'489.90
Kirchgasse - Vorprojekt GV 28.10.1991, Fr. 200'000.00	177'219.65			177'219.65		177'219.65
Kirchgasse Archäologische Grabungen	77'618.60			77'618.60		77'618.60
Korrektion Bärenkurve Vereinbarung mit Kanton	392'827.00			392'827.00		392'827.00

Verzeichnis Verwaltungsvermögen

Bezeichnung	Anfangsbestand per 01.01.2001	Investitionen		Bestand vor Abschreibung	Abschreibung	Endbestand per 31.12.2001
		Zuwachs	Abnahme			
Korrektion Habkernstrasse RRB 22.10.1997, Fr. 169'362.00	339'979.30	5'000.00		344'979.30		344'979.30
Lehnzaun-Eichzaun GB 1644 Land - Gewerbezone 68,68 a, amtl. Wert Fr. 3'590.00	1.00			1.00		1.00
Liegestellen und Notaborte Zivilschutz GV 26.10.1992, Fr. 359'000.00	1.00			1.00	1.00	0.00
Neubau Verbindungsweg/Wegsanierung Friedhof GR 13.06.2000, Fr. 60'000.00	51'572.25			51'572.25	51'572.25	0.00
Planung Neuhaus-Manorfarm GV 20.12.1976 / GR 16.09.1985	88'920.65			88'920.65		88'920.65
Sanierung Aaresteg Goldey GV 01.12.1997, Fr. 160'000.00	120'452.55			120'452.55	93'059.25	27'393.30
Sanierung Hartplatz Ost GR 16.03.1998, Fr. 72'729.30	73'113.10			73'113.10		73'113.10
Sanierung Kindergarten Steindler	1'569.80			1'569.80	1'569.80	0.00
Sanierung Mittlere Strasse Ost GR 05.03.2001, Fr. 55'000.00	0.00	46'946.40		46'946.40		46'946.40
Sanierung Mittlere Strasse West GR 13.03.2000, Fr. 80'000.00	55'244.35			55'244.35		55'244.35
Sanierung Weissenaustrasse GV 29.11.1999, Fr. 320'000.00	5'500.00	211'647.05		217'147.05		217'147.05
Schulhausstrasse Anteil Strasse GV 25.03.1991, Fr. 749'000.00	1.00			1.00	1.00	0.00
See- und Flussuferschutzplanung GV 25.04.1983, Fr. 76'000.00	6'508.55			6'508.55	6'508.55	0.00
Seestrasse 119A, GB 1648 Wartehäuschen, Platz und Umschwung 0,14 a, amtl. Wert Fr. 1'000.00	1.00			1.00		1.00
Seestrasse 74 A, GB 544 Bushaltestelle, Platz und Umschwung 0,08 a, amtl. Wert Fr. 5'300.00	1.00			1.00		1.00

Verzeichnis Verwaltungsvermögen

Bezeichnung	Anfangsbestand per 01.01.2001	Investitionen		Bestand vor Abschreibung	Abschreibung	Endbestand per 31.12.2001
		Zuwachs	Abnahme			
Seestrasse 79 H, GB 1796 Personenunterstand, Platz und Umschwung 0,06 a, amtl. Wert Fr. 5'800.00	1.00			1.00		1.00
Seestrasse, GB 1532 Weg 1,29 a, amtl. Wert Fr. 0.00	1.00			1.00	1.00	0.00
Seestrasse/Eichzaun, GB 1898 Land und Strasse 39,90 a, amtl. Wert Fr. 470.00	198'942.05		292'001.30	-93'059.25	-93'059.25	0.00
Spielhölzli, GB 1416 Strasse 16,00 a, amtl. Wert Fr. 0.00	1.00			1.00	1.00	0.00
Trottoir Bahnhofstrasse Süd Vereinbarung mit Kanton	166'419.55			166'419.55		166'419.55
Trottoir Beatenbergstrasse - Landerwerb GR 30.10.2000	30'030.45			30'030.45		30'030.45
Uferschutzplanung Spielmatte Projekt in Bearbeitung	51'895.15			51'895.15		51'895.15
Verkehrsrichtplanung Bödeli GR 14.04.1997, Fr. 98'000.00	83'249.10	25'000.00		108'249.10		108'249.10
Vermessung Katastererneuerung GR 17.02.1997, Fr. 790'000.00 (geb. Ausgabe)	416'131.50	104'000.00		520'131.50		520'131.50
Waldbauprogramm Harder GV 04.09.1995, Fr. 635'000.00	0.00	57'527.00	13'662.95	43'864.05		43'864.05
Wanderweg Rüti-Stollen GR 17.04.2001, Fr. 48'000.00	0.00	45'936.85		45'936.85		45'936.85
Weihnachtsbeleuchtung GR 09.11.1998, Fr. 4'800.00	1.00			1.00	1.00	0.00
Wellenacher-Rychengarten, GB 1825 Strasse 69,01 a, amtl. Wert Fr. 0.00	599'178.90	551'645.80	801'873.50	348'951.20		348'951.20
Konto 1141.02 Kanalisation	1.00	668'726.00	280'365.85	388'361.15	388'360.15	1.00
Kanalisationsnetz diverse Beschlüsse, fortlaufend	1.00	668'726.00	280'365.85	388'361.15	388'360.15	1.00

Verzeichnis Verwaltungsvermögen

Bezeichnung	Anfangsbestand per 01.01.2001	Investitionen		Bestand vor Abschreibung	Abschreibung	Endbestand per 31.12.2001
		Zuwachs	Abnahme			
Konto 1143.01 Hochbauten	610'949.95	3'159'651.45	184'491.55	3'586'109.85	3'446.65	3'582'663.20
Beatenbergstrasse 14, GB 892 Garage, Platz und Umschwung 0,97 a, amtl. Wert Fr. 20'000.00	1.00			1.00		1.00
Beatenbergstrasse 16, 16 A und 16 B, GB 27 Friedhof, Aufbahrungshalle, Einstellraum, Platz und Umschwung 95,32 a, amtl. Wert Fr. 277'400.00	2'905.00			2'905.00	2'904.00	1.00
Beatenbergstrasse 30, GB 521 Werkhof, Platz und Umschwung 47,42 a, amtl. Wert Fr. 2'810'700.00 (ohne Anteil Baurecht)	1.00			1.00		1.00
Bergschaft Sefinen	20'788.20			20'788.20		20'788.20
Gartenstrasse 6, GB 884 Kindergarten, Platz und Umschwung 11,88 a, amtl. Wert Fr. 143'700.00	1.00	34'026.90		34'027.90		34'027.90
Gurbenstrasse 17 A, GB 1423 Toilettenanlage, Land, Platz und Umschwung 5,53 a, amtl. Wert Fr. 27'260.00	1.00			1.00		1.00
Hauptstrasse, GB 1722 50 Einstellhallenplätze Stedtli-Zentrum amtl. Wert 50 x Fr. 17'630.00 - Total Fr. 881'500.00	1.00			1.00		1.00
Kirchgasse, Abbrucharbeiten/Überbauung GV 23.02.1998, Fr. 240'000.00	196'627.25	50'165.50	52'491.55	194'301.20		194'301.20
Obere Gasse 2 und 2 B, GB 22 Amthaus, Einstellraum, Platz, Umschwung, Baurecht zu Gunsten GB 9000 8,79 a, amtl. Wert Fr. 1'521'220.00	1.00			1.00		1.00
Scheidgasse 33, GB 1344 Feuerwehrmagazin, Platz und Umschwung 5,42 a, amtl. Wert Fr. 209'600.00	1.00			1.00		1.00

Verzeichnis Verwaltungsvermögen

Bezeichnung	Anfangsbestand per 01.01.2001	Investitionen		Bestand vor Abschreibung	Abschreibung	Endbestand per 31.12.2001
		Zuwachs	Abnahme			
Steindler 1, 1 A, 3, 3 A, Schulhausstrasse 27 und 29, GB 1292 Primarschulhaus, Zivilschutzanlage, Sekundarschulhaus, Turnhalle, Kindergarten, LS-Magazin, Sportplatz, Land, Platz und Umschwung 270,68 a, amtl. Wert Fr. 6'410'660.00	390'075.85	3'075'459.05	132'000.00	3'333'534.90		3'333'534.90
Steindler 6, 8, 8 A, GB 1097 Schulhaus, San. Hilfsstelle, Sportplatz, Platz und Umschwung 100,07 a, amtl. Wert Fr. 6'701'100.00	543.65			543.65	542.65	1.00
Untere Gasse 2 - Stadthaus, GB 557 Anteil Galerie amtl. Wert Fr. 2'580'600.00	1.00			1.00		1.00
Untere Goldey 3, GB 21 Löschgerätemagazin, Platz und Umschwung 1,18 a, amtl. Wert Fr. 47'400.00	1.00			1.00		1.00
Vorholzstrasse 30 A, GB 724 Spritzenhaus, Parkplatz, Platz, Umschwung, Weg und Baurecht zu Gunsten 9017 10,21 a, amtl. Wert Fr. 51'600.00	1.00			1.00		1.00
Konto 1143.02 Altersheim Bethania	1'857'516.75	0.00	0.00	1'857'516.75	110'000.00	1'747'516.75
Hohmüedig 4 + 6, GB 331 11,86 a, amtl. Wert Fr. 1'972'600.00	1'857'516.75			1'857'516.75	110'000.00	1'747'516.75
Konto 1146.01 Mobiliar, Maschinen, Fahrzeuge	1'115'626.60	229'467.90	6'200.00	1'338'894.50	443'409.80	895'484.70
Anschaffung neues Kommunalfahrzeug GR 19.03.2001, Fr. 33'670.00	0.00	33'170.00	6'200.00	26'970.00		26'970.00
EDV-Anlage Bauverwaltung - Erweiterung mit GEO-Informatik GR 05.02.2001, Fr. 25'000.00	0.00	25'014.05		25'014.05		25'014.05
EDV-Anlage/DMS Gemeindeverwaltung GV 02.06.1997, Fr. 930'000.00	671'519.60			671'519.60	335'759.80	335'759.80
EDV-Vernetzung Werkhof/Verwaltung GR 19.03.2001, Fr. 1'500.00	0.00	1'459.85		1'459.85	1'459.85	0.00

Verzeichnis Verwaltungsvermögen

Bezeichnung	Anfangsbestand per 01.01.2001	Investitionen		Bestand vor Abschreibung	Abschreibung	Endbestand per 31.12.2001
		Zuwachs	Abnahme			
Ersatz City-Cat GV 10.03.1997, Fr. 164'000.00	0.00	149'000.00		149'000.00	29'800.00	119'200.00
Ersatz Polizeifahrzeug GR 23.11.1998, Fr. 49'430.00	49'430.00			49'430.00	9'886.00	39'544.00
Ersatz Salz-Splitterstreuer GV 04.09.1995, Fr. 35'000.00	34'795.00			34'795.00	6'959.00	27'836.00
Fahrnis, Mobilien Gemeindeliegenschaften diverse Beschlüsse, fortlaufend	1.00			1.00		1.00
Kauf Bucher Ladog GV 05.06.2000, Fr. 140'000.00	136'069.40			136'069.40	27'213.90	108'855.50
Neuanschaffung Ticketautomaten GR 13.03.2000, Fr. 35'000.00	34'049.35			34'049.35	17'024.70	17'024.65
Schülerpulte + Stühle diverse GR-Beschlüsse	174'455.70	20'824.00		195'279.70		195'279.70
Tanklöschfahrzeug GV 06.09.1993, Fr. 400'000.00	1.00			1.00	1.00	0.00
Telefonzentrale mit SWISSNET GV 05.09.1994, Fr. 70'000.00	15'305.55			15'305.55	15'305.55	0.00
Konto 1154.01 Gemischtwirtsch. Unternehmen	221'614.00	226'000.00	87'500.00	360'114.00	43'920.00	316'194.00
AG Sportbahn Beatenberg-Niederhorn 120 Aktien zu nom. Fr. 500.00 Valorennummer 342.383.4	60'000.00			60'000.00	42'000.00	18'000.00
Aktienkapitalerhöhung AVAG, DV 22.04.1988 330 Aktien zu nom. Fr. 500.00 / 1 Zertifikat Anteil Gemeinde Unterseen 12.9 %	1.00			1.00		1.00
AVARI AG 2 Namenaktien zu nom. Fr. 500.00 Valorennummer 053.536.6	1'000.00			1'000.00		1'000.00
Beatushöhlen-Genossenschaft 134 Anteilscheine zu nom. Fr. 500.00 Valorennummer 150.001.3	66'001.00			66'001.00		66'001.00
BLS Lötschbergbahn AG 500 Namenaktien zu nom. Fr.10.00 Valorennummer 790.706.3	1.00			1.00		1.00

Verzeichnis Verwaltungsvermögen

Bezeichnung	Anfangsbestand per 01.01.2001	Investitionen		Bestand vor Abschreibung	Abschreibung	Endbestand per 31.12.2001
		Zuwachs	Abnahme			
Brienz Rothorn Bahn AG 22 Vorzugsaktien -C- zu nom. Fr. 500 Valorennummer 154.585.1	3'001.00			3'001.00		3'001.00
Brienz Rothorn Bahn AG 5 Vorzugsaktien -B- zu nom. Fr. 100.00 Valorennummer 154.582.8	1.00			1.00		1.00
Casino Kursaal Interlaken AG 10 Namenaktien zu nom. Fr. 100.00 Valorennummer 198.951.3	1.00			1.00		1.00
Casino Kursaal Interlaken AG Investitionsbeitrag (Darlehen)	87'500.00		87'500.00	0.00		0.00
Eissportzentrum Bödeli Genossenschaft 666.67 Anteilscheine nom. zu Fr. 100.00 Valorennummer 198.695.6	1.00			1.00		1.00
Freiluft- und Hallenbad Bödeli AG 124 Namenaktien zu nom. Fr. 250.00 Valorennummer 176.579.8	1.00			1.00		1.00
Freiluft- und Hallenbad Bödeli AG 5 Namenaktien zu nom. Fr. 20.00 Valorennummer 176.580.6	1.00			1.00		1.00
Freiluft- und Hallenbad Bödeli AG Aktionärsdarlehen nom. Fr. 270'000.00	1.00			1.00		1.00
Freiluft- und Hallenbad Bödeli AG Beitrag an Sanierung und Erweiterung - Aktienzeichnung	0.00	215'000.00		215'000.00		215'000.00
Harderbahn AG Interlaken 300 Vorzugsaktien zu nom. Fr. 50.00 Valorennummer 248.457.1	1.00			1.00		1.00
Montreux - Berner Oberland-Bahn 4 Namenaktien zu nom. Fr. 10.00 Valorennummer 379.859.9	1.00			1.00		1.00
Mystery Park AG 510 Aktien zu nom. Fr. 10.00 Valorennummer 902.650.8	100.00	11'000.00		11'100.00	1'920.00	9'180.00

Verzeichnis Verwaltungsvermögen

Bezeichnung	Anfangsbestand per 01.01.2001	Investitionen		Bestand vor Abschreibung	Abschreibung	Endbestand per 31.12.2001
		Zuwachs	Abnahme			
Oberländische Schule Spiez (Noss) 17 Anteilscheine zu nom. Fr. 250.00 Valorennummer 214.933.1	4'000.00			4'000.00		4'000.00
Oberländisches Pflege und Altersheim Utzigen 62'070 Anteilsschein zu nom. Fr. 1.00 Valorennummer 214.934.9	1.00			1.00		1.00
Tellspiel-Verein Interlaken 1 Anteilsschein zu nom. Fr. 100.00 Valorennummer 253.351.8	1.00			1.00		1.00
Konto 1162.01 Investitionsbeiträge	2'684'830.20	413'144.65	0.00	3'097'974.85	414'912.55	2'683'062.30
Anteil Baukosten Regionalspital DV 16.05.1981, Anteil Unterseen Fr. 3'600'000.00	817'045.35			817'045.35	156'737.20	660'308.15
Aussensportanlagen BZI GV 01.12.1997, Fr. 206'821.15	0.00	190'644.65		190'644.65	19'064.45	171'580.20
Berufsschulzentrum Oberland-Ost Neubau, Reglement DV 27.03.1990	124'427.40			124'427.40	12'442.75	111'984.65
Casino Kursaal Interlaken AG Investitionsbeitrag	0.00	87'500.00		87'500.00	8'750.00	78'750.00
Curlinghalle Kunsteisbahn Bödeli GV 28.11.1994, Fr. 350'000.00	226'241.85			226'241.85	22'624.20	203'617.65
Freiluft- u. Hallenbad Bödeli AG GV 16.12.1985, Fr. 630'000.00	407'235.30			407'235.30	40'723.55	366'511.75
Freiluft- u. Hallenbad Bödeli AG Wasseraufbereitung	164'343.35			164'343.35	16'434.35	147'909.00
Genossenschaft Kunsteisbahn Bödeli à Fonds-perdu-Beitrag	1.00			1.00		1.00
Sanierung Kunsteisbahn Bödeli GV 14.06.1993, Fr. 481'000.00	218'963.30			218'963.30	21'896.35	197'066.95
Sanierung Schiessanlage Lehn GV 22.04.1996, Fr. 540'000.00	319'138.30			319'138.30	31'913.85	287'224.45
Sporthalle Bödelibad - Beitrag an Sanierung GV 26.03.2001, Fr. 270'000.00	0.00	135'000.00		135'000.00	13'500.00	121'500.00

Verzeichnis Verwaltungsvermögen

Bezeichnung	Anfangsbestand per 01.01.2001	Investitionen		Bestand vor Abschreibung	Abschreibung	Endbestand per 31.12.2001
		Zuwachs	Abnahme			
Tourismus-Organisation Interlaken GV 05.09.1994, Fr. 42'000.00	27'149.00			27'149.00	27'149.00	0.00
Überdachung Kunsteisbahn Bödeli GV 19.12.1983, Fr. 792'307.00	253'589.30			253'589.30	25'358.95	228'230.35
Verkehrsrichtplanung Bödeli Kostenanteil Unterseen	6'275.90			6'275.90	6'275.90	0.00
Verlegung MS Jungfrau auf Brienersee GV 02.06.1997 Fr. 190'000.00	120'420.15			120'420.15	12'042.00	108'378.15